



Feria y fiestas



BARCARROTA

Del 7 al 12 de septiembre de 1994

Cape

*Agradece
la confianza demostrada
por el pueblo de Barcarrota*



Banesto

C/. Monte, 28 - Telfs.: 73 60 50 - 73 60 75

REVISTA DE FERIA Y FIESTAS 1.994

Edita: Ayuntamiento de Barcarrota

Organiza y dirige: Comisión de Festejos.

Colaboran: Vecinos de la Localidad y Firmas anunciantes.

Impreme: Imp. Rayego. Sta. Brígida, 1 - Telf.: 55 00 89 - ZAFRA

Depósito Legal: BA247/90.

SUMARIO

	Págs
- Saludo del Alcalde	5
- Depuntillas	7
- La Asistencia Social en Barcarrota	9
- Educar para la Tolerancia	11
- El Forastero	13
- Cuarto Creciente	15
- Sé que te debo esta carta	25
- Cruz Roja Española	29
- Nuestra Residencia de la Tercera Edad	31
- ALCER - Badajoz	35
- Guapa	37
- Soterrañas (página de un diario íntimo)	39
- La subida al camarín - A la Virgen del Soterraño	41
- Poesía - Isabel Núñez	43
- La Orden de Santa Clara en Extremadura	45
- Esclavos en la Extremadura moderna	47
- Coral Barcarrotera - Año 94	51
- Soñando despierto	5
- El amor más dulce que hay	5
- Hermandad ciudadanos del Mundo - Respuesta de los ancianos a los jóvenes	6
- De la caza en general	63
- Barcarrota - Despedida	67
- Documento a D. Antonio Guzmán Ricis (y demás artículos)	69
- Programa de Fiestas	82
- Reina y Damas	86
- Reina por un año: Raquel Gordillo Laros	87
- Capel	91
- Barcarrota y el Parapente	95
- El parapente y su historia	99
- ¿Quién no ha soñado con volar?	105
- Aficionado al cine	107
- La Objeción de Conciencia y la Prestación Social Sustitutoria	109
- Embutidos y Salazones "Sierra Oeste" S.A.	113
- Centro de Cultura Popular y Promoción de la Mujer "SAN FRANCISCO DE ASÍS"	115
- La Historia hace futuro - Club familiar "Don Benito" de Badajoz	117
- Don Emiliano: Una vida profesional entre dos aplausos	119
- Don Emiliano en mi recuerdo	121
- Uncaminar sin descanso (U.P.A.)	124
- Recordando a un pueblo - Se hace el camino al andar	125
- En la noche - En Domingo de Ramos	127
- El Hogar del Pensionista os felicita	129
- La poetización de un mito eterno... ..	134
- Residencia de Ancianos de Barcarrota	135
- A los que no retornaron	140
- Dólmene en Barcarrota	141
- Editorial	144
- Gratitud y Orgullo	145
- La Banda de Mallorca	147
- Actuaciones Municipales	152
- Relaciones Especiales otras poblaciones - Atención a entidades y colectivos locales	165

Ha colaborado económicamente en la revista:

- Teresa Mata Bernáldez



PERFORAGUA, S.L.

**POZOS Y SONDEOS,
CAPTACIONES DE AGUA
ABASTECIMIENTOS DE
POBLACIONES,
URBANIZACIONES,
CHALETES Y FINCAS.**

**DELEGACIONES:
MADRID - CÁCERES - TALAVERA LA REAL**



**CENTRAL EN BARCARROTA:
Avda. Bradenton, 116
Telf. y Fax: 73 66 28
Móvil: (908) 70 34 27
BARCARROTA**



Saludo del Alcalde



Queridos amigos y amigas:

Son horas de alegría, de salves y de abrazos. Horas felices vividas junto a nuestra Virgen Soterraña, más guapa y acompañada que nunca.

De estas bulliciosas horas quiero robaros tan sólo unos segundos para reflexionar en voz alta.

Estoy totalmente convencido y así lo he dicho mil veces, que la mayor riqueza de un pueblo son sus gentes. Los recursos son importantes, pero menos. (El Plan de Empleo de Extremadura nunca agota su presupuesto por falta de proyectos presentados).

Gentes preparadas, con imaginación, con valentía, con capacidad de sacrificio y con mucha ilusión son las que necesita Extremadura y, por supuesto, Barcarrota, para labrarse un porvenir digno, lejos de soluciones subsidiadas.

Las autoridades nacionales, regionales y locales pueden actuar preparando a sus jóvenes, creando infraestructura, y organizando una política fiscal que favorezca la inversión. Pero el resto, es decir, casi todo lo demás, depende de nosotros. Y no son palabras, es la pura realidad.

Nadie nos va a redimir; ni catalanes, ni vascos, ni andaluces, ni gallegos; ellos bastante tienen con preparar sus alas y proyectar sus vuelos. Somos nosotros, individualmente, pero juntando voluntades, los que tenemos que despegar.

"Se hace el camino al andar", hemos escuchado cientos de veces, y, efectivamente, ahí está nuestro camino por trazar, pero somos nosotros los que tenemos que andarlo. Y debemos andarlo con ilusión, con esfuerzo, con riesgos, pero bien formados, bien preparados, sabiendo dónde vamos y organizando los pasos dados. Mientras mayores sean las dificultades, mayores serán los esfuerzos y más riesgos encontraremos; pero también mayores serán los logros.

Ya podemos seguir rindo y cantando. Toros, música, plegarias, esperanzas. Pero ya sabes: mucho camino por andar... pero por nosotros.

**Un abrazo,
Julio Murillo**



(Fundada en 1.960)

**¡¡LA AUTOESCUELA MÁS ANTIGUA
PARA LOS ALUMNOS MÁS JÓVENES!!**



Oficinas en Badajoz:

Avda. Villanueva, 2 - Pral. - Telf.: 25 46 02

Avda. St. Marina, 55 (pte. nuevo) Telf.: 23 21 91

SUCURSALES:

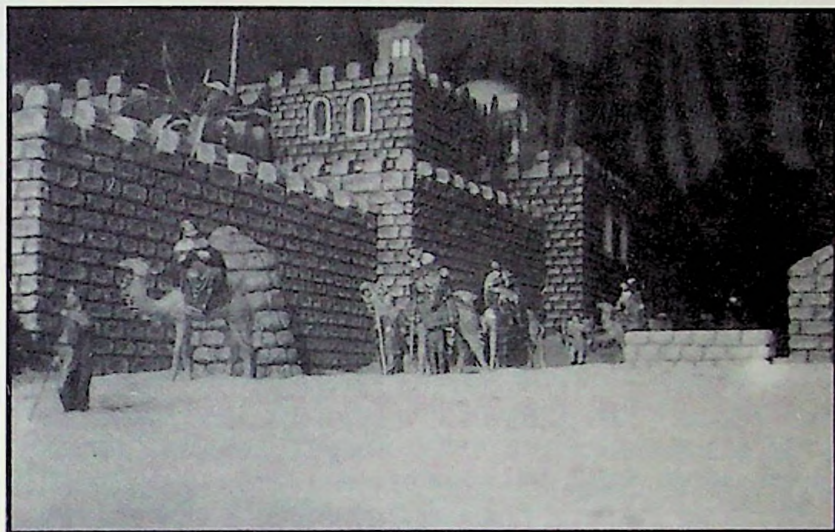
Almendralejo, Barcarrota - Telf.: 75 28 08

Guareña, Hornachos, Monesterio, Valverde de Leganés.

- Telf.: 75 28 08 -

DE PUNTILLAS...

*"La Palabra se hizo carne
y acampó entre nosotros"
(Prólogo de S. Juan)*



...y en Barcarrota el Portal se hizo Misterio, misterio de luz y fuego, catequesis incandescente de todo un Dios comprometido con el hombre para que el barro se haga cielo.

Pero, ¿se puede enmarcar el MISTERIO?

No lo sé, pero yo he caído, estas Navidades, de hinojos ante un "misterio" admirablemente enmarcado.

Con ser mucho el arte, la precisión, el detalle, la filigrana, la diminuta exactitud, el canto del agua, el encanto en el que nos envuelve el autor (autores) del Belén, siempre nuevo, que un año más nos presentan en la Ermita de la Soledad, mayor es la posibilidad que ofrece al creyente de sumergirse en el auténtico Misterio.

¡Cómo nos catapulta de la pequeñez a la grandeza, de la criatura al Creador, del hombre a Dios!

Porque este Belén es arco de guerrero infante, templado con divinos ecos que, desde la pequeñez inmensa, nos hace descubrir la propia nimiedad siempre tensa a lo infinito. (Nos hiciste, Señor, para Ti...)

Desde aquí, nuestro canto al cantor que supo despertar nuestra admiración, que llenó nuestras pupilas de estrellas, que encandiló nuestro corazón, que nos enfocó a Dios...

¿Recordáis el nacimiento de Jesús?

En Belén, María SOLA.

En Barcarrota, MARÍA-SOLEDAD se hace cuna para dormir a Dios.

Si optas por ir (llenarte de luz y risas), ten cuidado, "no me despiertes al NIÑO" y procura no olvidar que al MISTERIO sólo se accede de puntillas...

Manuel Gallardo

MONTAJES ELÉCTRICOS INMALUS, S.L.

ALTA TENSIÓN

BAJA TENSIÓN

**INSTALACIONES ELÉCTRICAS
INDUSTRIALES
GRUPOS ELECTRÓGENOS
BOMBAS
ENERGÍA SOLAR**

**Pol. Ind. EL NEVERO - EMBASA
Telf.: 27 14 43 - Fax: 27 14 43**

Badajoz

***Les desea unas felices
fiestas***

LA ASISTENCIA SOCIAL EN BARCARROTA

Cinco años se cumplen desde que, en el verano del 89, se creó el servicio Social de Base (S.S.B.) de la Mancomunidad de municipios, a la cual pertenece Barcarrota. Me incorporé, entonces, como Trabajadora Social responsable del Servicio, y durante este periodo de tiempo hemos intentado cubrir las necesidades sociales demandadas por la población.

Concretamente en el último año, una vez consolidado el funcionamiento del S.S.B., las actividades desarrolladas desde el mismo, han sido más numerosas y diversas. Como síntesis de esta labor anual, paso a resaltar las siguientes:

- "1^{os} JORNADAS DE PARTICIPACIÓN DE LA TERCERA EDAD", celebradas los días 5, 6, 12 y 13 de Noviembre de 1.993 en Valle de Santa Ana y dirigidas a miembros de las Juntas Directivas de Barcarrota y Salvaleón y a los pensionistas de Valle de Santa Ana.
- Elaboración del Estudio sobre "*SITUACIÓN DE LA MUJER EN LA MANCOMUNIDAD DE BARCARROTA*", entre Septiembre del 93 y Enero del 94, que se encuentra a disposición de Entidades y particulares que lo deseen. Quiero agradecer, en este sentido, la colaboración prestada por las personas de este municipio.
- Celebración de Convivencias de la Tercera Edad; la primera en "*Monte Porrino*" de Salvaleón, el 3 de Mayo de este año y la segunda en "*El Palancar*" de Valle de Santa Ana, el 18 de Junio, con la participación de los cuatro municipios.
- Organizado por los Ayuntamientos y con la Caja de Badajoz como entidad colaboradora, se realizaron CURSOS DE FORMACIÓN DE AUXILIARES DE AYUDA A DOMICILIO, dos en Barcarrota y dos en Salvaleón, en Junio y Julio de este año, en los que se formaron un total de 100 mujeres.
- Finalmente, desde abril de este año se han incorporado dos Objetores de Conciencia al S.S.B., en cumplimiento de su Prestación Social Sustitutoria, que desarrollan funciones de Servicios Sociales y Medio Ambiente en beneficio del pueblo.

Todo esto nos anima a seguir trabajando, desde el S.S.B., con el mismo interés y entusiasmo con que empezamos. Cualquier esfuerzo por nuestra parte es inútil sin la implicación ciudadana a la tarea asistencial.

M.ª Fernanda Gervás Pabón.
Diplomada en Trabajo Social.

ULTRAMARINOS Y CARNICERÍA
RAMÓN SALGUERO E HIJOS

C/ FRANCISCO RUBIO, 13 - TELF.: 73 65 34

Y

RAMÓN SALGUERO VILLAFAINA

PUESTO EN PLAZA DE ABASTOS.

DISTRIBUIDOR DE CERVEZAS:
SUREÑA Y ADLERBRAU

LES DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y AL PUEBLO DE
BARCARROTA EN GENERAL Y FORASTEROS
UNAS FELICES FIESTAS

MANUEL SANCHEZ
NIETO

MONTAJES ELÉCTRICOS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SERVICIO PARA BARCARROTA

C/. STA. MARÍA, 10
TELF.: (924) 42 40 42
06132 HIGUERA DE VARGAS (BADAJOZ)
LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

EDUCAR PARA LA TOLERANCIA

Soy de los que creen que nuestro mundo, en general, progresa, es decir: camina hacia adelante. No me parece exacto lo que dijo el poeta: *"cualquier tiempo pasado fue mejor"*.

Es verdad que hay valores de toda la vida que para algunos han dejado de serlos, y contravalores de siempre que otros estiman. Pero, en general, podemos afirmar que nuestra sociedad camina hacia adelante: progresa.

Como prueba de este progresar señalo una mayor sensibilidad a valores como: la solidaridad, justicia, libertad, igualdad, tolerancia, etc.

Hoy se habla de *"educar para la tolerancia"*, y es una hermosa tarea.

Ser tolerante es aceptar al otro e incluso a sí mismo como es; y esto no significa compartir ni su escala de valores, ni sus puntos de vista, ni pensar que da todo igual, ni caer en el pasotismo.

Hay gentes de diferentes credos políticos, religiosos o filosóficos que saben convivir civilizadamente. No se ven las guerras de religiones de antaño, y si se dan, se consideran negativas, así como todo fundamentalismo.

Pero no todo está hecho. De vez en cuando brota en nuestra sociedad la semilla de la intolerancia y la tierra se transforma en un campo de batalla cubierta de rojas amapolas. Ésta es la razón por la que no nos podemos dormir en las pajas y luchar denodadamente por tal educación.

Nuestra sociedad pluralista, está llamada a ser tolerante, a aceptar al otro.

El tolerante es paciente, tiene una idea más generosa del tiempo, sabiendo esperar con elegancia el momento de que todo se aclare.

La persona tolerante es pacifista y, al mismo tiempo, infatigable buscadora de justicia.

En este Año Internacional de la Familia, sería una buena tarea y un gran propósito: que todos y cada uno de los miembros de cada familia intentáramos hasta conseguirlo, ser más tolerantes. Así, dando testimonio de esta virtud, podemos aportar nuestro granito de arena para esta colosal tarea: **"EDUCAR PARA LA TOLERANCIA"**.

Pedro M.^a Rodríguez Gallego
Párroco

VENAGUA, S.A.



POZOS Y CAPTACIONES DE AGUA

Abastecimiento de Poblaciones y Riegos

BADAJOS - Telf.: 25 90 47

BARCARROTA: Telfs.: 73 60 93 - 73 61 45

Fax: 24 82 59

**Asesoramos y estudiamos
todos los tipos de terreno
por nuestra experiencia adquirida.**

**DELEGACIONES:
MÁLAGA - CÁCERES
CIUDAD REAL Y GRANADA**

EL FORASTERO

*"A todos los que,
por estos días, volvéis"*

El Forastero vuelve una vez más la vista hacia atrás llegando casi al límite de la cuesta. Allá en el bajo, el pueblecito adormecido en la calurosa tarde se recuesta entre suaves colinas, ya casi amarillas.

Siente una sensación extraña y una opresión en el pecho, entre angustia y desolación. Su estado de ánimo contrasta vivamente con lo vivido tan sólo tres días antes.

Entonces bajaba la cuesta esperanzado, ansioso por abrazar a los seres queridos y a los amigos de siempre que quedaron apegados al terruño... él, como tantos otros, había tenido que marcharse, obligado por las circunstancias... ¿o no tanto?, desertando de los olivares, de la senara, buscando nuevos horizontes.

Muchas veces lo había pensado en la soledad de aquel andén junto a la fábrica, o cuando, no pudiendo aguantar la estrechez del piso, se había lanzado en su coche a buscar un poco de campo donde sentirse él mismo.

Sentado bajo un raquítico olivo, su mirada rebota en los tinglados de las fábricas y almacenes que a corta distancia sitían ya el pequeño terreno sobre el que se encuentra...

Una vez más su mente vuela al pueblo, a sus años mozos, a los madrugones en las frías mañanas de aceitunas, a los calores de las faenas, al olor del trigo. Recuerda con especial nitidez la desbocada ilusión

que precedía a las fiestas del pueblo... días antes empezaban los preparativos en casa, su madre... (Aquí, una furtiva lágrima asoma en sus ojos...) se afanaba en preparar comida sana y abundante para todos, dulces, para estos días especiales...

Luego venían los añorados días de la fiesta, locos, vividos a tope, ruidosos, alegres, en los que el vino corría en abundancia y las succulentas tapas de la tierra ayudaban a reponer fuerzas.

Después, el entrañable baile en la Plaza hasta apurar la madrugada, sin ganas de irse para la casa, apurando al fin para derrumbarse un rato en la cama, no hasta muy tarde porque los amigos esperan para los "chatos" del mediodía y vuelta a empezar.

Ahora, a medida que se aleja del pueblo y van quedando atrás los conocidos campos, caminos y olivares, respira hondo, como queriendo llenar de postrera vez sus pulmones con el aire del querido lugar.

Al alejarse lentamente ha vuelto por última vez la mirada hacia el pueblo, ya apenas la espadaña de la torre destaca en la lejanía, se frota los ojos y acelera bruscamente enfilando la recta; al azar introduce una cinta en el radio-cassette del coche... el Fary con su "mujer de seda" pone contrapunto a la tarde.

Pedro García Trejo.
La Nava de Santiago



Felices Fiestas /94 - Shi compañerito y yo.-



SI QUIERES VIAJAR Y
TRANSPORTAR, BUSCA A
MIGUEL MOLINA

EN LA AVDA. PORTUGAL.
TAXI CON
AIRE ACONDICIONADO

PIDA PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

Les desea Felices Fiestas
Avda. de Portugal, 25 - Telf.: 73 64 26
BARCARROTA

REVESTIMIENTOS EN POLIESTER Y FIBRA DE VIDRIO

**Piscinas, Reparaciones,
Forrados, Suelos,
Separaciones de Carga,
Depósitos e Isotermos.**

LES DESEA FELICES FIESTAS

**Telf.: 75 25 39
BARCARROTA**

CUARTO CRECIENTE

A este título de Cuarto Creciente responde un programa de Radio Barcarrota que he realizado desde Noviembre hasta el pasado Julio, y que reanudará su emisión nuevamente en fechas más propicias, cuando acabe el verano.

Se ha emitido los Martes, de nueve y cuarto a diez y cuarto de la noche, y su contenido es una entrevista en torno a una persona o tema que pudiera ser de interés general.

Hubo una que quise hacer con Rebeca Allen, una chica de Bradenton que hacía prácticas en Barcarrota, y aunque estuvo a punto de producirse, a última hora se malogró por la dificultad del idioma. Antes, acudí a la Biblioteca a fin de prepararla, pero allí no encontré nada sobre Bradenton, a excepción del Álbum de Fotos que recoge distintos momentos de esta relación a lo largo de los años.

Y éste es el motivo que me ha llevado a reproducir parte de la entrevista que finalmente se llevó a cabo sobre este tema en Radio Barcarrota el día 8 de Marzo de 1.994, teniendo como cicerone para el caso a Julio Murillo González, la persona que más veces ha visitado Bradenton -la última muy reciente, en 1.993- y, por tanto, la más indicada y quien, a falta del testimonio directo y cercano que podía ofrecer "*Beki*", nos aseguraba una cualificada visión de Bradenton.

Mientras llega el material bibliográfico que puede ser consultado por quien sienta interés en conocer algún dato sobre la ciudad hermana de Bradenton, pienso que esta entrevista de Radio Barcarrota, prendida definitivamente a un medio, el escrito, que no es el suyo primitivo, pueda servir a ese fin. El Cuarto Creciente de ese 8 de Marzo comenzaba así:

"Esta noche, Cuarto Creciente, pretende acercarles a la relación existente entre Barcarrota y un pueblo situado en el Estado americano de Florida, y cuyo origen habría que buscarlo en el que fuera hijo de Barcarrota, Hernando de Soto. No va a ser, pues, protagonista de este Cuarto Creciente el testimonio por sí mismo de un vecino del pueblo, aunque eso sí, nos valdremos para este propósito de hoy de uno de los mejores conocedores de esta relación a que me refería que enlaza Bradenton y Barcarrota: Julio Murillo González, Alcalde de Barcarrota. Buenas Noches, Julio y gracias por atender la invitación del programa". - Buenas Noches.

La conquista de la Florida, península situada al Sureste de los Estados Unidos y considerada entonces el territorio más inhóspito del continente americano, comienza el día 30 de Mayo de 1.539, al desembarcar la expedición comandada por Hernando de Soto en la Bahía de Tampa. En la Costa Oeste de dicha península, se encuentra enclavado Bradenton.

- **Pregunta (P):** ¿En cuántas ocasiones ha tenido Julio Murillo oportunidad de visitar Bradenton?

- **Respuesta (R):** En 3 ocasiones; en 1.978 como alcalde, en 1.983, y en 1.993 también como Alcalde.

- **P.:** Háganos una fotografía de Bradenton, que lo describa.

- **R.:** Para empezar, lo que nosotros consideramos una leve colina, allí en Florida es una montaña. Entonces, la sensación que da, y por las películas de Miami, conocemos perfectamente, es la de una tierra plana, la cota es de 3 ó 4 metros sobre el nivel del mar, lo máximo. Bradenton es una ciudad muy amplia, del espacio allí es barato, toda a base de chalets independientes, totalmente dis-

TALLER MECÁNICO MEASBA, S.L.

**MECÁNICA EN GENERAL
SERVICIO DE NEUMÁTICOS
REPUESTOS Y ACCESORIOS**



**les desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas
Ctra. Badajoz, 12- Telf.: 73 61 29 - BARCARROTA**



U.P.A.

**UNIÓN DE PEQUEÑOS
AGRICULTORES**

Desea a sus Afiliados
y al Pueblo
de BARCARROTA
en general que pasen
unas Felices Fiestas 1.994.

LA JUNTA LOCAL

CASA MANOLO

PAQUETERÍA
GRAN SURTIDO EN
ARTÍCULOS DE BEBÉ

PETRA ESPINOSA

**PLAZA DE CASTELAR, 2
TELF.: 73 62 92
BARCARROTA**

tinta a las ciudades europeas donde hay bloques de pisos y hormiguero. En Bradenton, las familias viven en chalecitos rodeados de césped con lo que la extensión de la ciudad es bastante grande, que cuenta con 50.000 habitantes y, sin embargo su extensión es el doble que la de Badajoz.

- P.: El clima semitropical...

- R.: Sí, semitropical. Tienen unos inviernos muy suaves; durante este invierno, cuando hemos hablado en Navidad con los amigos que tenemos allí, nos hablaban de veintitantos grados lo mínimo, algo semejante a Canarias. El problema es que el verano es tremendamente caluroso.

- P.: ¿Cuál es la principal fuente de riqueza de Bradenton? ¿De qué vive?

- R.: Principalmente del turismo, aunque también de industrias derivadas de la agricultura. Tienen una de las fábricas más importantes de cítricos, la Tropicana, una multinacional con sede en Bradenton.

- P.: ¿Ha detectado si tiene Bradenton algún problema específico?

- R.: Tienen un problema y es que curiosamente hay agua por todos lados y sin embargo tienen un gravísimo problema de agua, porque han utilizado tanto el agua del subsuelo -allí no hay ríos-, que al sacar gran cantidad de agua los pozos, se mezcla el agua del mar con el agua dulce. Es un problema no tan grave como en Barcarrota, pero tienen restricciones de agua.

- P.: ¿Cómo es la casa que habita el americano de Bradenton?

- R.: La conocemos perfectamente por las películas. Son chalets de una sola planta, las casas lujosas tienen 2 plantas. Lo que ahora llamamos duplex, es allí muy corriente. Abajo, salón comedor, cocina, ciertos servicios de uso común, piscina, y en la parte de arriba los dormitorios. La sala fundamental de la casa, como se ha puesto de moda ahora

en España, es el salón comedor, mientras más amplio mejor.

- P.: ¿Qué diferencia esencial existe entre la vida en Bradenton y Barcarrota?

- R.: España, desgraciadamente, va perdiendo mucho, y a pasos agigantados, la cultura mediterránea, que para mí es la mejor del mundo, cultura que se fraguó a lo largo del Mediterráneo; Grecia, Italia también han perdido muchísimo. Tenemos una filosofía de vida que no la debemos cambiar por nada y está ocurriendo que estamos imitando la forma de vida americana, y es bastante triste y amargo. La juventud, hoy, se porta exactamente igual que la juventud americana, se diferencia ya muy poco.

- P.: Los medios de comunicación son, tal vez, los responsables de esa influencia...

- R.: Claro, los americanos, en vender, son maestros; y es que es muy atractivo, las cosas fáciles son atractivas.

- P.: ¿Cómo es la familia tipo americana de Bradenton? Si es que hay algún modelo que se repita frecuentemente, en cuanto a cultura, componentes, medios económicos...

- R.: Hay sus diferencias con España. Afortunadamente, en España se conserva algo fundamental que es la familia. En EE.UU, un hijo, chico o chica, a los 18 años vuela de casa y se hace independiente, y los padres cuando se hacen mayores se van a un asilo, una residencia que están muy bien preparadas. Quien enviuda, a los 60 ó 70 años, vuelve a casarse y rehacer su vida y viven independientemente hasta que ya no pueden más y entonces se van a la residencia y los hijos viven su vida. Tienen una filosofía de vida distinta a la nuestra, aunque también algo se va imitando en este sentido.



Bono Loto

APUESTAS  DEPORTIVAS

lotería primitiva

SISTEMA ON LINE

Especialidad en:

Bacalao dorado

Pimientos rellenos

Mollejas al "miniki"

Avda. de Portugal, 1 - Telf.: 73 62 53

BARCARROTA

les desea felices fiestas

COTRADESOL

Ntra. Sra. de la Soledad

S.C.L.

Transportes

General Carracedo, 3, local 9

Telfs.: 24 33 51 - 24 27 51

Telex: 28649 CTNSS - E - Fax: 24 07 59

BADAJOS

- P.: ¿Estas personas mayores de Bradenton gozan de buena calidad de vida?

- R.: Hay que pensar que Florida, y Bradenton, por supuesto, es el paraíso terrenal de las personas mayores de los EE.UU. Muchos mayores, los pensionistas de EE.UU., tienen su segunda casa en Florida y pasan los inviernos en Florida.

- P.: ¿Disponen los jóvenes de Bradenton de suficientes lugares de esparcimiento: deportivos, discotecas, cines...?

- R.: Vivir en Bradenton es como vivir en Torremolinos o Marbella, son lugares turísticos, aunque el turismo allí es distinto, para gente mayor, sobre todo. La gente joven suele visitar fundamentalmente Orlando, que es donde está el Disney World, el Mundo del Circo, los Estudios cinematográficos.

- P.: ¿Algún otro lugar de interés que visitar en Florida, además de éstos?

- R.: La Bahía de Tampa es muy bonita; hay un pueblo, Sarasota, de playas magníficas. Tiene un Museo extraordinario, el Museo Ringling, con cuadros importantísimos y al lado de la Bahía de Tampa está San Petersburgo, que tiene un Museo de Dalí, que vi en 1.979, que es el mejor Museo de Dalí del mundo, con los mejores cuadros de Dalí, allí al lado de Bradenton; es mucho mejor museo que el dedicado a Dalí en Figueras. Y Orlando es un mundo artificial que se ha creado alrededor del Mundo de Disney World; después salió el Mundo del Mar, el Mundo del Circo, Space Center, y ahora están con los Estudios Universales. También están Miami y todas las playas.

- P.: Un hermanamiento es el encuentro de 2 municipios que deciden hacer pública su unión para actuar dentro de una perspectiva común, para contrastar sus problemas y para desarrollar entre ellos unos lazos de amistad cada

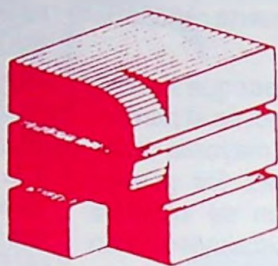
vez más estrechos. La práctica de los hermanamientos entre municipios surgió a raíz de las secuelas de la Segunda Guerra Mundial. El enfrentamiento entre naciones, la división de pueblos fronterizos, motivó el surgimiento de esta iniciativa singular de peculiar filosofía: lo que dividen los Estados bien pueden unirlos los pueblos y quienes habitan en ellos.

Es el que fuera gran conquistador, Hernando de Soto, y más específicamente el hecho histórico de la conquista de la Florida por De Soto, el nexo de unión y el motivo de hermanamiento de Bradenton y Barcarrota. Julio, ¿cuándo comienza esta relación de hermanamiento?

- R.: Justamente en el año 1.962. Pero antes dijiste una fecha, que De Soto llegó a la Florida en el año 1.539; pues justamente en el año 1.939, justo 400 años después y precisamente con este motivo del IV Centenario de la llegada de Hernando de Soto a la Florida, unos 300 señores de Bradenton crean la Sociedad. Sin embargo, los contactos con Barcarrota no empiezan hasta el año 1.962. Esta Sociedad de Bradenton se puso en contacto con el Instituto de Cultura Hispánica y este Instituto se puso en contacto con el Ayuntamiento de Barcarrota y así empezó la relación de Bradenton y Barcarrota. En aquellos momentos, el alcalde de Barcarrota, como sabemos, era Aureliano Benegas y el Presidente de De Soto's Celebration era el doctor Sugg. Ellos son los 2 pioneros de la Hermandad a los que en el Monolito de Barcarrota les tenemos dedicada una plaza.

- P.: ¿Cuál es el principal acontecimiento conmemorativo que se celebra?

- R.: Han variado los actos de la celebración, pero fundamentalmente en Bradenton es la elección del Hernando de Soto y la selección de la Reina, que es un acto precioso.



Portero-Escobar, s.l.

- EXPOSICIONES -
Materiales para la Construcción

CENTRAL:

Polig. PEALSA - Ctra. Madrid, km. 398 - Apdo. de Correos, 759.

Telfs.: 25 62 52 - 25 48 81 - 25 72 61 - Fax: 24 39 12

BADAJOS

SUCURSALES:

STA. MARTA: Telf., 69 02 00 - LLERENA: Telf., 87 01 51
OLIVENZA - MONTIJO: Telf., 45 11 50 - MONESTERIO - ZAFRA

SR. GASPAR: Telf., 69 00 20

Aquí en Barcarrota se va a crear una Sociedad, para lo cual hemos empezado por reunirnos todas las personas que hemos estado en Bradenton y estamos redactando unos Estatutos para hacer una Sociedad de Amigos de los Conquistadores, alrededor de la figura de Hernando de Soto, y que queda abierta por supuesto, a todas las personas de Barcarrota que quieran pertenecer a ella; lo que pasa, que para anunciarla no se nos ha ocurrido mejor idea que la de juntarnos las personas que hemos tenido la suerte de estar en Bradenton. Próximamente, daremos a conocer más este tema.

- P.: Las actividades que admite un hermanamiento son múltiples; desde intercambios y encuentros de escolares y jóvenes hasta relaciones económicas y comerciales y otras muchas. ¿Qué se ha hecho en este campo entre los dos pueblos?

- R.: La verdad es que estas relaciones no se han explotado todo lo bien que se debieran. Sin embargo últimamente estamos intentando aprovechar al máximo las relaciones. Ahora mismo tenemos en Barcarrota a Beki, que fue Reina de Soto en 1.992, cuando vinieron ellos a España la última vez. Después han estado en Bradenton varios estudiantes: José Contador, Rafael Jaime Portela, José Fernando Rodríguez, Julio Jorge, Montaña y Ana Mari Torrado, y en 1.993 acompañé a un grupo de empresarios para tomar contactos empresariales con América y de ahí Ildefonso Muñoz ha establecido contacto en Miami y está teniendo relaciones comerciales bastante importantes. Ha sido un tema, el de los americanos, que quizás no se ha explotado debidamente y en eso estamos: intentar que estas relaciones vayan un poco más allá de lo puramente folklórico, y la Sociedad que estamos creando queremos que colabore en este tema también.

- P.: Una prueba de esta singular relación de dos pueblos se suele materializar en el nombre de calles o monumentos alusivos al pueblo hermano. Conocidos de todos son los que existen en Barcarrota. ¿En Bradenton hay algo similar, algo que recuerde a Barcarrota o España?

- R.: Sí, ellos tienen una calle que se llama Barcarrota, lo mismo que nosotros tenemos aquí una que se llama Conquistadores de Bradenton. Y que recuerde a España, bueno, hoy hay un Museo muy importante etnográfico en Olivenza, que es muy bueno por cierto, pero el museo etnológico más antiguo que yo conozco de Extremadura está en Bradenton. En Barcarrota, prácticamente no queda ningún carro por obra de El Coyote; pues en Bradenton hay un carro de Barcarrota. La casa de Hernando de Soto está reproducida íntegramente allí. Es decir que Barcarrota está muy presente en Bradenton, no sólo en los corazones sino también materialmente en las calles y las casas.

- P.: Tres son los enemigos más significativos de los hermanamientos entre los pueblos que provocan no pocos problemas y dificultades: el idioma, una gran desproporción de población y la distancia. ¿Cuál de los tres causa más trastornos a esta relación de hermanamiento entre Bradenton y Barcarrota?

- R.: Pienso que la distancia. El idioma, nos entendemos aunque sea por señas; esa experiencia la tiene muchísima gente de Barcarrota que ha tenido americanos en sus casas y sin saber ni una palabra de inglés se han comunicado a través de señas y gestos. Además, el segundo idioma de Florida es el castellano. Y, afortunadamente, entre nuestra juventud se va conociendo más el inglés.

- P.: ¿Qué piensa el americano de las expediciones, en general, llevadas a



**PEÑA CULTURAL TAURINA
9 DE SEPTIEMBRE
BARCARROTA**

**Le desea a toda la Afición,
unas Felices Fiestas**

Lozano Chinarro, s.l.

**TALLER DE HERRERÍA, CERRAJERÍA,
CARPINTERÍA DE ALUMINIO, FERRETERÍA,
INSTALACIÓN DE ALAMBRADAS, FORJA ARTÍSTICA,
PINTURA, SANEAMIENTO, CRISTALES
Y MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN.**

Les desean Felices Fiestas

C/. Serrano, 10
Telf.: 73 60 84

**06160 BARCARROTA
(Badajoz)**

cabo por los Conquistadores en América?

- R.: El americano se siente muy orgulloso y feliz de la figura de Hernando de Soto y los conquistadores, el americano anglosajón. Lógicamente, el tema de los Indios es punto y aparte. En el tema de los Indios, los españoles cometemos errores, pero los anglosajones también, y curiosamente los Indios que quedan en las Reservas de Florida no son Indios de Florida, son Indios de todos los EE.UU. y ellos son los que pretenden y dicen ahora que Hernando de Soto es un nazi, como ponían las pancartas el año pasado en el "*Desembarco*" que intentaron boicotear y que en parte consiguieron.

- P.: La distancia hemos quedado que era el principal problema que podía gravar las relaciones amistosas entre dos pueblos. ¿Tiene idea aproximada de por cuánto sale el viaje Barcarrota-Bradenton?

- R.: Pues este viaje esta baratísimo ahora. La prueba está en la cantidad de gente de España que viaja al Caribe, Florida o Sudamérica. Hace unos años era prohibitivo para un español ir a América. El año pasado el viaje que hicimos con los empresarios creo que fueron 115.000 ó 117.000 ptas., que incluía el avión, 7 días en un hotel fabuloso, el mejor de Bradenton, que en España puede tener la categoría de 4 estrellas, lógicamente, sin pensión completa; pero 100.000 ptas., está hoy al alcance de muchísimos españoles.

- P.: ¿Cuántos vecinos han viajado durante todos estos años de relación representando a Barcarrota?

- R.: Tengo aquí la relación porque como he dicho, hace poco nos reunimos todos con motivo de la Sociedad que se va a crear. En 1.964, viajó Aureliano Benegas; en 1.965, José Contador; en 1.968, Rafael Jaime Portela; en 1.970, José Larios; en 1.971, Francisco Sánchez y Teresa; en 1.973, Consuelo

Haut y Maximiliano; en 1.974, Aureliano Benegas y su esposa Dolores; en 1.975, José F. Rodríguez; en 1.978, yo como Alcalde, y Manolo Benegas y Encarna que estaban en Santo Domingo y se acercaron a la celebración; en 1.979, Santiago Laserna y su esposa; en 1.980, Francisca Sosa y su esposo Manolo; en 1.981, Pepe Larios y Concha; en 1.982, José Guerra; en 1.983, yo y mi esposa; en 1.984, Feliciano y Mary Carmen; en 1.985, Manuel González; en 1.987, Joaquín Mangas y Petra; en 1.988, Juan A. Sosa y Ascensión; en 1.989, Francisco Flores y Eli; en 1.990, José A. Hernández e Isabel; en 1.991 M.^a Teresa Gil; en 1.992, Adelardo e Isabel; en 1.993, yo y mi esposa, y este año, que no sabemos todavía quien va a ir.

- P.: Una de las consecuencias más destacables que un hermanamiento tiene sobre la vida local es el hecho de que se produce una apertura de horizontes, que nos hace ver con más claridad las carencias de un municipio, y nos puede ayudar a emprender nuevas realizaciones. ¿Qué ha aportado a Barcarrota esta unión con Bradenton todos estos años?

- R.: Bien, desde el punto de vista histórico y cultural ha representado que de alguna manera profundicemos en la figura de Hernando de Soto, que Barcarrota se abra a otro Continente. A nivel de publicidad, Barcarrota ha ocupado planas e incluso portadas de periódicos nacionales. Cuando vinieron en 1.992, Barcarrota apareció en la prensa escrita regional y nacional en varias ocasiones, lo que es una forma de darse a conocer, y de hecho, Barcarrota es conocida en Extremadura y fuera de ella en gran parte por esta Hermandad. Y hay que seguir potenciando los aspectos educativos y empresariales...

Pedro Iglesias Castillo

FELICES FIESTAS

MATAMOROS SÁNCHEZ, S.L.

PROXIDIS - CENTRA

Mari Amado Vergara

TODA CLASE DE ARTÍCULOS

Si quieres PESCADO FRESCO del día y de categoría,
vete a buscarlo al puesto nuevo que ha abierto María.
CARNE SELECTA del día, en la tienda de María.

**¡¡TODOS LOS JUEVES, GRANDES
OFERTAS DE TODOS LOS ARTÍCULOS!!**

SÉ QUE TE DEBO ESTA CARTA

(A mi padre)

¡Gracias, papá! Así empiezo;
 hoy darte las gracias quiero.
 No sé si podré escribir...
 que tantos y tantos recuerdos
 se me agolpan en mi mente...
 Que no sé si sabré contarte
 todo lo que decirte quiero.
 ¡Gracias, papá! Tú supiste
 guiarme por buen sendero,
 cuando mi mano cogías
 tú tan alto; yo, pequeña,
 se me llenaba de orgullo
 toda mi alma entera.
 ¡Es mi padre! -yo decía
 a todo aquél que me oyera.
 Eras fuerte, alto, honrado,
 cariñoso, un bromista de primera,
 a tu lado sonreías,
 a tu lado no había penas.
 Guiaste mis pasos siempre,
 de tus hijos, la primera.
 Tú me acompañabas siempre
 a mis exámenes y pruebas,
 que poco a poco pasaban
 hasta que mujer me hiciera.
 Me llevaste a Las Navas
 y allí fue dura la prueba,
 cuando al final te volviste
 y yo quedé tras la puerta.
 Tus bromas y tu sonrisa

fueron mi gran compañera
 ¡Qué dura es la adolescencia!
 ¡Gracias, papá!, conseguiste
 que superara la prueba.
 Tus cartas eran leídas
 por todas mis compañeras;
 eran un rayo de luz,
 de optimismo, de dar fuerzas,
 y qué orgullo sentía yo
 de que todas las leyeran.
 Gracias, papá, yo te doy
 por tantísimas cosas buenas.
 Por tu fe, que a todas partes
 llevabas como bandera.
 Escribías todos los años
 en el libro de la feria
 y una a una tus poesías
 se desgranaban señeras
 a la Virgen, la patrona,
 y, antes de que allí salieran,
 me las dabas a leer
 por si me parecían buenas.
 Otras veces era el chiste,
 la broma, aunque no quisieras
 se te escapaba en la pluma,
 y todo aquél que lo leyera...
 ¡Son cosas de D. Luis Cachol!
 ¡Qué carácter, no remedial!

SANYGA, S.L.

**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN,
PORTERÍAS DE MADERA Y P.V.C.,
AISLANTES, ESCAYOLAS, AZULEJOS, ETC.**

**Estamos a su servicio en:
Avda. Portugal, 19 (Frente al Parque)
Telf.: 73 63 46
BARCARROTA
les desean Felices Fiestas**

*Concha
Larios*

**MODA INFANTIL
Y JUVENIL**

Plaza de España, 6 - Telf.: 7361 79
BARCARROTA (Badajoz)

**TALLER MECÁNICO
REALES
GALVÁN, S.L.**

**REPARACIÓN EN GENERAL
DEL AUTOMÓVIL Y
NEUMÁTICOS**

**CTRA. Badajoz, 29 - Telf. y Fax: 73 61 85
BARCARROTA**

**LES DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS,
UNAS FELICES FIESTAS**

Aquel año no pudiste
 escribir para la feria,
 pero el mayor de tus nietos
 publicó una historieta
 para rendirte homenaje
 aunque tú no la escribieras.
 ¡Es parecido a su abuelo!
 -me decían- y yo, llena
 de emoción, los escuchaba;
 y este año soy yo
 la que decirte quisiera:
 ¡gracias, papá, por tantas,
 ¡tantas! cosas buenas.
 El amor a tu familia,
 a tus hijos, tus hermanos,
 hiciste que nos prendiera
 en nuestra alma, y así
 todos tu camino siguieran.
 A tus hermanas veías,
 hiciera calor o lloviera;
 ibas con tu paso quedo
 todos los días a verlas.
 Con qué orgullo les hablabas
 de tus hijos, de tus nietos
 y de todos tus problemas.
 Estaban tus cuatro hijos
 en tus últimos momentos.
 Mamá, que es mujer fuerte
 siempre sufriendo en silencio.

Callada te ha acompañado
 en todos tus sufrimientos
 y preocupándose siempre
 que no te faltara nada
 jamás, en ningún momento.
 También te quiero decir
 con qué mimo te trataba
 de tus hijos el pequeño.
 ¿Te afeitó, padre? -decía-;
 tú asentías en silencio,
 y te mojaba los labios
 y perfumaba tu cuerpo;
 te mullía las almohadas,
 ¡no te dejaba un momento!
 Quería aliviar uno a uno
 todos tus sufrimientos.
 Los otros tres, como en piña,
 sufríamos en silencio
 acompañando a este padre
 que siempre fue un padre bueno.
 Siempre que te recordamos
 terminamos sonriendo.
 ¡Gracias, papá, qué bonito
 es recordarte riendo!

TRATESA

TRATAMIENTOS TECNOLÓGICOS, S.A.

**Apdo. 10045 - Telf.: 25 04 64 - 23 35 97
06080 - BADAJOZ**

**Teléfono: (924) 24 75 63
(Servicio 24 horas)**

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Círculo "LA FRATERNIDAD"



Os desea unas Felices Fiestas

**Actuaciones de
Grandes Orquestas**

**ORQUESTAS CÍRCULO
DE LA FRATERNIDAD**

**DÍAS
8 y 9 - BAMBINOS
10 y 11 - IMAGEN
12 - ÉBANO**



CRUZ ROJA ESPAÑOLA DELEGACIÓN DE BARCARROTA

Aprovechando la inmejorable ocasión que nos ofrece nuestra revista de feria, quisiéramos *"presentar en sociedad"* lo que ya es una realidad: **Cruz Roja Española**.

La idea de crear la CRUZ ROJA en Barcarrota surgió de un grupo de barcarroteños que se sienten inquietos ante las necesidades de nuestro querido pueblo. Llenos de ilusión y ganas de hacer, nos propusimos dar un impulso a nuestro pueblo mediante el proyecto de un grupo humano que cuenta con el apoyo de muchos barcarroteños. Por lo tanto, se dieron todos los pasos necesarios para que se nos reconociera una identidad propia. Por aquel entonces, los proyectos ya eran muchos, las ideas brotaban sin cesar y la ilusión no hacía sino crecer.

Se creó entonces una directiva que sería la encargada de *"criar al niño"* que, un día 17 de Junio, viera la luz después de un parto doloroso, pero placentero: ¡Ya existía la delegación de **CRUZ ROJA Barcarrota**! Sin embargo, ya se habían desarrollado algunas actividades, como por ejemplo, un Curso de Primeros Auxilios, asistencia de una ambulancia de **Cruz Roja** a la romería de San Isidro, así como reparto de bolsas de basura a los romeros, que en su totalidad fueron donadas por el Ayuntamiento; apoyo a la iniciativa de construcción de una residencia de ancianos en Barcarrota para la consecución de fondos por medio de una novillada benéfica, organización de una charla con miembros de ALCER, etc...

Como asociación que pretende en todo momento ofrecer un servicio social, trabajando con y por la gente, se hacía

necesario el buscar un local desde donde desarrollar nuestros proyectos. En este sentido, desde el primer momento se pensó en el ayuntamiento como el estamento más adecuado que nos pudiera facilitar dicho local. Dada la escasez real de locales disponibles y que pudieran ser adecuados a las funciones que **CRUZ ROJA Barcarrota** quiere desarrollar, aun (a fecha de 26 de Julio) no disponemos del tan deseado, y sobre todo, necesitado local. Aunque sinceramente estamos convencidos de que en un corto plazo de tiempo podremos decir con orgullo que ya tenemos un local que ofrecer a todo el pueblo de Barcarrota, que en definitiva será el beneficiario de la labor social que desde su modestia **CRUZ ROJA Barcarrota** pueda desarrollar.

Volviendo a la realidad de **CRUZ ROJA Barcarrota**, hay en estos momentos una serie de proyectos que esperamos sean realidad en un corto plazo de tiempo, como por ejemplo, una acampada con chicas y chicos en los alrededores de Barcarrota; una exposición de *"cosas antiguas"*, o la implantación de Tele-asistencia para las personas mayores que más lo necesiten.

En definitiva, **CRUZ ROJA Barcarrota** queremos que seáis todos, pues todos podemos beneficiarnos de ella. En el ánimo de la asociación está que tú te unas a nosotros y nos ayudes a llevar a cabo nuestro proyecto. Nosotros sólo podemos, para concluir este escrito, *"ofreceros"* en el menor sentido de la palabra, a todo el pueblo de Barcarrota.

¡Ah! FELICES FIESTAS a todos.

Delegación de CRUZ ROJA Barcarrota.

**TRANSPORTES
HNOS. ESPINOSA, S.A.**

**Especialidad en Transportes
de Ganado.**

Contestador Automático.

Ctra. de Badajoz, 7 - BARCARROTA
Telfs.: 73 61 38 - 73 64 68

**MERCERÍA - PAQUETERÍA
Y DROGUERÍA**

LOLY

Gran surtido en Lanas.
C/. Reyes Huertas, s/n.
Telf.: 73 61 71

**TRANSPORTES
FERNANDO MÁRQUEZ**

Ganados y Cereales
Avda. de Bradenton, 19
Telf.: 73 65 65
BARCARROTA

CC.00

Les desea unas Felices Fiestas a
todos los habitantes y visitantes
de BARCARROTA.

Responsable:
Manuel Físico Padilla

TRANSPORTES **CADENAS**
JOSÉ CADENAS GUERRERO
DORI

EXPENDEDURÍA, N.º 4.
AVDA. DE BRADENTON, 7.

Pastelería Marabé

Especialidad en Mazapán,
Tartas y Pasteles.
C/. Montes, 15 - Telf.: 73 62 32
- Barcarrota -

Pastelería **Torres**

Especialidad en tartas
y turrones.
Estamos en: C/. Correos, 5
y Plaza de España, 2.
Telf.: 73 62 54 - BARCARROTA

JOSÉ FLORES CONTRERAS

Camión de Transportes.
Transporte de ganado y
de todo tipo en general.
C/. Portera, 5 - Telf.: 73 66 25 y
MODAS TONI
C/. San Juanes, 6 - BARCARROTA

NUESTRA RESIDENCIA de la TERCERA EDAD

En España, en general, por el descenso de natalidad, su población está envejeciendo a ritmo acelerado, sobre todo, en los últimos años. Esta tendencia en Barcarrota, aún se detecta más, debido, además de a la causa señalada, a la falta de trabajo que obliga a las personas en edad de producir a residir fuera de nuestro pueblo. Este hecho produce un efecto de decantación por el que la población de personas mayores va aumentando cada vez más en Barcarrota. Junto a ello podemos encontrar otros aspectos más positivos que vienen a dar el mismo resultado, como son el arraigo y la añoranza de quienes han vivido fuera de su pueblo y sus deseos de volver a él una vez concluido los motivos que le obligaban a estar fuera, lo cual suele coincidir con su jubilación o situación similar a ella.

Ante estos condicionamientos debemos saber que en nuestro pueblo es muy frecuente la necesidad de buscar residencia a personas que están solas o no pueden valerse por sí mismas. El Ayuntamiento, Cáritas y el Club de Tercera Edad, conocen mucho del agobio que supone ante una necesidad inminente las largas esperas para conseguir una plaza *"cómo y dónde sea..."*, pero en este sector la demanda es mucha y los centros no son los suficientes.

Asumiendo esta situación y nuestras propias circunstancias en el pueblo, representantes del Ayuntamiento han gestionado y conseguido ayudas oficiales y económicas importantes para comenzar una Residencia que en principio contaría con unas veinticinco plazas, con posibilidad de ampliación cuando las necesidades así lo exigieran.

Me consta que para conseguirlo han trabajado con la mayor ilusión superando todas las dificultades para convertir en una posible realidad lo que en un principio parecía un proyecto demasiado ambicioso para un pueblo pequeño. Todos los demás debíamos responder con una insignificante colaboración económica, en proporción a lo que se nos ofrecía; pues no ha sido así. O no hemos sabido o no hemos querido captar el mensaje.

Recordemos que se montó una novillada a beneficio de esta Residencia y que, a través de todos los medios, se intentó sensibilizar a la gente para que ayudaran con sus aportaciones al espectáculo que se traducía en apoyo a esta obra. Bien es verdad, que hay que salvar muy honrosamente una parte, los que mejor se mentalizaron, quiero evitar pensar, los de mayor sensibilidad a los problemas y... quienes menos podían. Recuerdo dos casos de personas mayores y con no mucha disponibilidad que dieron lo que pu-

Almacenes LA ESPAÑOLA

José Píriz

- Muebles
- Electrodomésticos
- Confecciones

Distribuidor de:

- * Cervezas **CRUZCAMPO**
- * La Casera
- * **SCHWEPES**

Enrique Píriz

Distribuidor

Oficial

de

REPSOLBUTANO

C/. Badajoz, 26 - Telf.: 73 60 08 - BARCARROTA

Panasonic

- * Copiadoras
- * Máquinas de Escribir Electrónicas
- * Fax
- * Multicopiadoras
- * Guillotinas y Cizallas
- * Calculadoras, etc.



LES DESEA A TODOS FELICES FIESTAS

Distribuidor Oficial: COPYEX, C.B.

C/. Arturo Barco, 4,-B - VALDEPASILLAS (Badajoz)

Telf.: 24 61 34 - Fax: 24 61 34

dieron y me recordaron pasajes evangélicos. Y los primeros, aquellas personas de distintas instituciones a quienes se implicó y cuya respuesta fue de aceptación total, generosa y unánime, recorriendo casa por casa todo el pueblo, ofreciendo entradas para la novillada residencia a todos.

Parece que la respuesta no podía ser otra que la entrega total; bueno.. pues no fue así. A pesar de todas las colaboraciones, la respuesta no fue todo lo mayoritaria y masiva que se esperaba en apoyo de una obra de esta entidad.

Flaco favor le hacemos a quienes tanto entusiasmo están derrochando para convertir en realidad lo que parecía una idea inalcanzable.

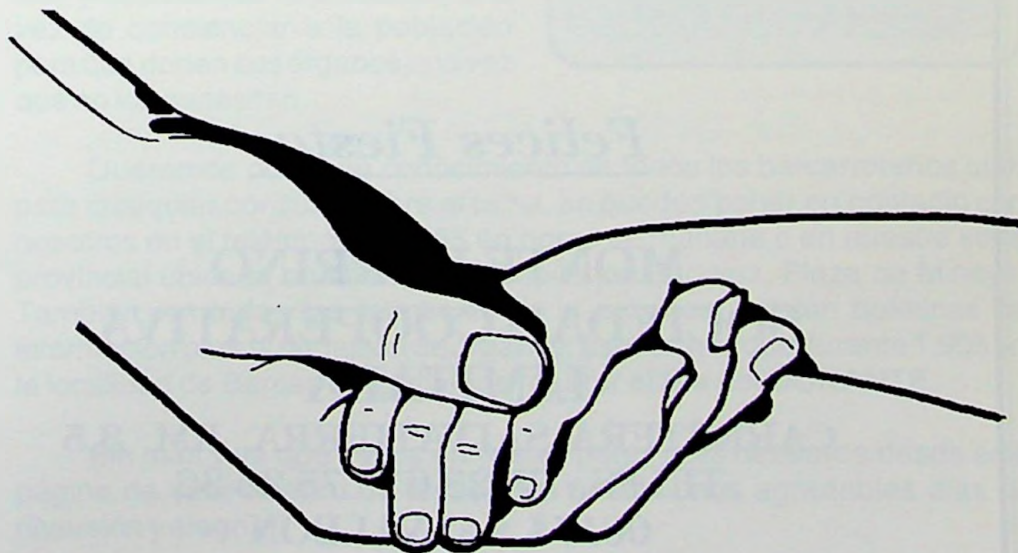
Tengo la seguridad de que ante las dificultades se crece y espero que esto sea también superable.

Pero si no nos unimos en lo que es de todos, ¿qué se puede esperar?

Es urgente que añadamos en nuestro pueblo una buena dosis de solidaridad y mentalizarnos que unidos tenemos que luchar por lo nuestro, por lo que es de todos y para todos. Nada se da gratuitamente. Siempre es necesario colaborar en la medida de nuestras posibilidades.

Si todos hemos detectado, y si no, ahí quedan los datos para contactarlos que, dadas las circunstancias y especiales características de nuestro pueblo, es necesaria una Residencia de Ancianos, hay que luchar por ella, todos a una, hasta conseguirla.

Enrique García Píriz
Agosto '94



MATADERO Y FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y JAMONES IBÉRICOS DE BELLOTA

R.D.G.S.: 10.3883/BA



Felices Fiestas

MONTE PORRINO
SOCIEDAD COOPERATIVA
LIMITADA

CARRETERA SALVATIERRA, KM. 3,5
TELF.S.: 75 25 61 - 75 25 36
06174 SALVALEÓN

Nuestro agradecimiento a los vecinos de Barcarrota, por la acogida dispensada a nuestra organización, en la charla-coloquio de presentación sobre La donación de órganos, celebrada el pasado mes de junio, organizada por la Delegación de la Cruz Roja local.

Desde que empezamos nuestra andadura, no hemos dejado de hacer campañas para la captación de órganos, así como de luchar para mejorar la calidad de vida de nuestros compañeros que padecen una Insuficiencia Renal Crónica Terminal y que se encuentran sometidos a programas de hemodiálisis tres veces por semana.

Este año hemos intensificado esta campaña en su grado máximo, desplazándonos a diversas localidades de la provincia, para dar una mejor información sobre la enfermedad y causas que la producen, a la vez de concienciar a la población para que donen sus órganos una vez que no los necesiten.

Queremos poner en conocimiento de todos los barcarroteños que, para cualquier consulta sobre el tema, se pueden poner en contacto con nosotros en el teléfono 23 34 65 en horas de mañana o en nuestra sede provincial ubicada en el antiguo Hospital de Badajoz, Plaza de Minayo. También, en todas las farmacias de la provincia existen boletines de información para la donación de órganos. Esperamos que durante 1.995 en la localidad de Barcarrota podamos realizar **el Día del DONANTE**.

Sin más y ya que estáis en fiestas patronales deseamos desde esta página de vuestro libro de ferias, que paséis unos agradables días de diversión y alegría.



Casa QUINITO

TIENDAS EN HERNANDO SOTO, 8 y 14

Exposición en C/. VIENTO, 25

TELÉFS.: 73 63 03 - 73 60 58

**Le ofrece a su Distinguida Clientela
las últimas NOVEDADES en:**

TEJIDOS - CONFECCIONES

MUEBLES

ELECTRODOMÉSTICOS

JUGUETES-ARMERÍA

y

**el más amplio surtido
en zapatos para Caballero,
Señora y Niño
*de las mejores marcas.***

Les desea Felices Fiestas.

¡GUAPA!

Ha dicho ¡guapa! el niño y bailando en su retina se ha quedado la imagen de la madre volcada enteramente sobre el fruto de su vientre en un servicio permanente.

La sonrisa angelical del niño es el pago a la bondad de la madre.

Ha dicho ¡guapa! el adolescente y a la niña le han subido los colores y, en el pequeño y torpe torbellino de sangre, los dos han soñado en un campo cargado de promesas.

Su traviesa sonrisa y su prometedor sueño han sido su recompensa.

Ha dicho ¡guapa! el joven y el campo se viste de primavera, el amor galopa apasionado, posee, retiene, se entrega... y prendido del corazón se queda una sonrisa, un te quiero, un hogar...

El premio de ambos, un Sí en forma de árbol cargado de esperanzas.

Ha dicho ¡guapa! el hombre y empieza la cosecha.

Se echan raíces, se profundiza.

El amor se hace uno, compromiso, empresa común, sonrisas y lágrimas compartidas, compañera de camino, amiga, mujer, esposa, madre...

Su premio, la compañía vivificante de dos almas que empe-

zaron a caminar unidas.

Ha dicho ¡guapa! el viejo y la vida se ha llenado de gracias y recuerdos, de ternura acumulada, de vivencias desnudas, de manos sarmentadas, temblando al viento de la pena y del amor...

Ha dicho guapa y las arrugas se han vuelto suaves y bellas...

Su premio, la compañía amiga y la fidelidad.

Ha dicho ¡guapa! un pueblo y una Virgen se ha puesto colorada.

Ha dicho ¡guapa! Barcarrota y María del Soterraño ha saltado de gozo con el amor de sus hijos.

¡Guapa! sólo guapa y un pueblo se ha puesto en fiesta, se ha vestido de flores que entregan a la Madre, como besos lanzados al corazón de Dios.

¡Guapa! y la fe salta a borbotones, renace la esperanza y goza el corazón.

El premio de María, el amor de los barcarroteños.

El premio de Barcarrota, María, la Virgen en medio de ellos.

Bendita seas, María, Señora, Reina, Virgen y Madre.

Bendita seas, ¡GUAPA!

Manuel Falcón

BOUTIQUE RAQUEL

ARTÍCULOS
DE REGALO

LE DESEA FELICES FIESTAS

C/. ALEMÁN, 11
TELF.: 73 61 45
PLAZA DEL MERCADO
BARCARROTA

ADMINISTRACIÓN DE
LOTERÍA  NACIONAL

lotería  primitiva

Bono  Loto
de
lotería  primitiva

Altozano, 2 - Telf.: 73 62 70
BARCARROTA

Floristería "EL COTITO"

*Extenso surtido en flor natural
y seca, ramos de novia,
decoración de locales,
coronas de difuntos, etc...*
SEMILLERÍA EN GENERAL
*Plantas de viveros, fertilizantes,
tratamientos para enfermedades
de las plantas, etc.*

CONSULTAS Y
PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

C/. Berrocal, 63
Telf.: 73 67 65
BARCARROTA

DROGUERÍA Y PERFUMERÍA

Sanz

Gran Surtido en:
PERFUMERÍA
ZAPATERÍA
CONFECCIONES
LENCERÍA.

**Precios especiales
en Pinturas.**

C/. Badajoz - Telf.: 73 60 35
BARCARROTA
les desea Felices Fiestas.

SOTERRAÑINAS

(PÁGINA DE UN DIARIO ÍNTIMO)

- A mis padres, que me inculcaron el amor a la Virgen.
- A mi mujer y a mis hijos, que sin nacer en Barcarrota, quieren a la Virgen del Soterraño tanto como nosotros.



Uno confiesa haber mamado con la leche materna una profunda devoción y una confianza sin límites en la Virgen del Soterraño. Al mismo tiempo, uno ha heredado del padre, junto a otras cosas de no menor enjundia, una afición, entre curiosa y apasionada, por la fiesta de los toros. Bien mirado, ni en esto ni en aquello uno se diferencia mucho de sus paisanos; no en balde el "Día de la Virgen" y el "Día de los Toros" son las dos fechas más señaladas de nuestro calendario septembrino. Todos nosotros, los que aquí viven y los que venimos de fuera por unos días, percibimos una sensación muy especial cuando en el crepúsculo, y entre aplausos y cohetes, la Patrona entra en la iglesia tras recorrer las calles de su pueblo. Tampoco es fácil explicar el sabor distinto que para nosotros tiene una tarde de toros en la plaza del castillo, cuando se pierden en lo alto las notas de un solo de "Nerva", surgidas de la trompeta casi mágica de un músico niño.

Con fortuna muy desigual, uno ha intentado prolongar en los suyos estos afectos tan dispares.

Mientras, en lo relativo a los toros se ha de reconocer el más descomunal de los fracasos, la devoción por la Virgen del Soterraño se mantiene intacta, si no acrecentada, en la mujer y en los hijos, que, aunque no han nacido en el pueblo, sienten por Ella una devoción tan arraigada como la de cualquier barcarroteño.

Es cierto que la bandera es una, pero cada regimiento lleva su estandarte. Es cierto que sólo hay una Madre de Jesús, pero cada pueblo tiene su advocación y su imagen. Y nosotros, cuando hablamos con María, lo hacemos pensando en María del Soterraño. Por eso, en los barcarroteños de la diáspora el rostro de nuestra Virgen está presente tanto o más que en las casas de los que aquí viven. Por eso, siempre que podemos, acudimos aquí ante Ella y cuando no es posible pedimos a algún allegado que presente por nosotros alabanzas y plegarias.

En la propia casa de uno son frecuentes las llamadas al pueblo, encargando los nietos a la abuela "una velita a la Virgen". (En fechas especialmente señaladas el uso del teléfono es constante. ¡Ay, la época de los exámenes!). Cuando la llamada la hace uno mismo y es el abuelo quien la recibe, se produce una curiosa ósmosis con el lenguaje taurino, y así se suplica a la Virgen que "eche un capote" o, en un momento de especial evocación de la fiesta, se le ruega que nos haga "un quite por soterrañinas", frases en las que no cabe ver el más leve asomo de irreverencia, sino la confianza plena en la Madre, cuyo solo nombre constituye la más pura seña de identidad de todo nuestro pueblo.

Cerámica Artística
Barcarrota, S.L.
Ildefonso Muñoz Rufino



- Especialidad en trabajos en cuerda seca y murales por encargo.
- Rótulos para calles en azulejos.
- Decoración de azulejos con calcomanías.
- Números y Letras.
- Murales en Azulejos.
- Publicidad en ceniceros y azulejos.

**FABRICACIÓN
PROPIA:**

C/. Alemán, s/n.

Telf.: 73 65 20

Fax: 73 65 20

BARCARROTA



Cerámica Artística Barcarrota
les desea Felices Fiestas

LA SUBIDA AL CAMARÍN

La gente los milagros miran,
la escalera toda llena,
emocionados suspiran,
con cara de pena.

Silencio, llanto y emoción,
como cada año;
igual, cuando sales en procesión.
¡Oh!, Virgen del Soterraño.

De los corazones heridos
lágrimas brotan,
los pecadores arrepentidos
al visitar a la Patrona de Barcarrota.

Lo que uno ante ti siente,
hay cosas que no se olvidan

recuerdos en la mente
que pasan en esta vida.

Brillas igual que una estrella
sobre tu precioso pedestal;
de todo lo creado, Reina bella,
soterraño, Madre celestial.

Tú, que el clamor viste
en la muerte y en la vida,
la súplica y ruegos oíste,
perdonando al alma herida.

¡Qué bella eres, María!
¡Qué dulce y puro es tu amor!
Contigo la muerte es vida;
sin ti vivir es dolor.

Agustín Blanco - Agosto 1.994

A LA VIRGEN DEL SOTERRAÑO

En tu trono de planta labrado,
con alegría y llanto
te recibe este pueblo venerado
el día de tu santo.

Mi afecto sencillo
recibe amorosa;
con tu manto blanco y amarillo
me miras piadosa.

Fervor sincero
siento por ti,
al igual tu pueblo entero
al verte sonreír.

Arca de la alianza,
puerta del cielo,
en ti ponemos esperanza.
¡Sed nuestro consuelo!

De un creador
eres humilde esposa;
del eterno Señor,
madre gloriosa,

Con ese manto bordado
en plata y oro fino
por su labor se llama de brocado
y luces ese día tan divino.

Los ángeles te dan gloria,
las campanas alegría,
Barcarrota, siglos de historia;
y yo felicidades en tu día.

Agustín Blanco - Agosto 1.994.

ALMACENES DAPER-LA LLAVE, S.A.

ORGANIZACIÓN NACIONAL DE: DROGUERÍA Y PERFUMERÍA

EN BARCARROTA:

DROGUERÍA CALVINO

C/. Badajoz, 40 - Telf.: 73 63 31

BUENA CALIDAD Y PRECIOS ECONÓMICOS
EXTENSO SURTIDO - VENTA DE CORTINAS DE TODO TIPO

DESEA FELICES FIESTAS A TODO EL PUEBLO DE BARCARROTA

The logo for Tandy, featuring the word "Tandy" in a stylized, italicized script font, enclosed within a rectangular border that has a slight 3D effect.

AUTOSERVICIO:
GAGO AMADO

Grandes Ofertas.
Les desea a sus clientes y
amigos pasen unas
Felices Fiestas.

Avda. Bradenton, 58
Telf.: 73 69 57
BARCARROTA

Para pasar un buen
verano, hay que
comprarle
CUPONES, a
CAMILO y a
LAUREANO.

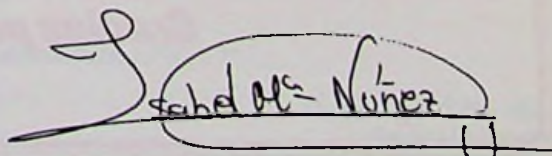
Deseamos que
pases unas Felices
Fiestas a todos
nuestros paisanos

A mi Virgen del Soterraño
compararla no he podido
ni con nardos ni con rosas;
pues eres tan hermosa,
que en mi corazón no olvido.

Eres tan hermosa,
tan dulce, tan buena...
que esas lágrimas,
que por las mejillas corren,
no son lágrimas; son perlas.

Yo la tengo siempre en mi mente,
por el día, por la noche,
pues es sol, es luna llena,
es una madre de veras.

Virgen del Soterraño,
eres todo mi universo,
lleno de luz y de estrellas
y de ese amor tan eterno,
que me llena el alma entera.

 Sabido Núñez (11)

HABLEMOS DE ALIMENTACIÓN.
En la calle Virgen de Guadalupe se encuentra:

SUPERMERCADO GONZÁLEZ

con ANTONIO GONZÁLEZ (empresa)
MARÍA - LOLI - PACO y

MARI CARMEN EN...
«TIENDA CIEN»

en el mercado se encuentra

KIKO

y

EN EL LLANO DE LA CRUZ
AUTOSERVICIO PABLO

Todo este personal les desea unas Felices Fiestas.
EN ESTOS TRES EN UNO, ENCONTRARÁS DE TODO.
Gracias por su visita.

LA ORDEN DE SANTA CLARA EN EXTREMADURA


Título:

Monasterio de la Asunción (Soterraño).

Lugar:

Barcarrota (Badajoz).

Diócesis:

Badajoz.

Año de fundación:

1.503.

Bula de fundación:

JULIO II, "Eximiae devotionis affectus", 7 de septiembre de 1.503, en Annales Minorum, XV, p. 724).

Regla profesada:

Regla de Urbano IV.

Obediencia:

Obispo de Badajoz.

Número asignado de monjas:

1/d.

Dote determinada:

600 ducados.

Fundación:

Lorenzo Fernández de Figueroa y Mendoza. Señor de Arcos e Isabel de Aguilar, su mujer, fundaron un monasterio de la Orden de Santa Clara, junto a la iglesia de Nuestra Señora de Soterraño, de Villanueva de Barcarrota, bajo la obediencia del obispo de Badajoz, con obligación de mantener el culto y varios capellanes. Eran atendidas por el convento de San Ildelfonso de Hornachos, de la Observancia de San Francisco, aunque no estaban sujetas a la Provincia de San Miguel.

Bibliografía básica:

- JOSÉ DE SANTA CRUZ, *Chronica de la Santa Provincia de S. Miguel de la Orden de N. Padre San Francisco*. Madrid, 1671.
- ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL.
Legajo: 714. Legajo: 718.
- ARCÁNGEL BARRADO, O.F.M., *Extremadura Franciscana*, Revista *Guadalupe*, 698 (1.989), pp. 57-72.
- El Censo de Castilla. Vecindarios. Madrid, INE, 1.984.
 - Censo y Vecindario de 1.591.
 - Censo de Floridablanca: 1.787.
 - Interrogatorio de la Real Audiencia de Extremadura: 1.790-1.791.
 - Censo de Godoy: 1.797

Guadalupe 723 - 724.
Sebastián García

GONZÁLEZ

SERVICIO TÉCNICO

**REPARACIÓN DE T.V. - VÍDEO
AUTORRADIOS - RADIO CASSETTES
ELECTRODOMÉSTICOS Y FRÍO INDUSTRIAL
les desea unas Felices Fiestas.**

C/. Progreso, 80 - Telf.: 73 66 40 - BARCARROTA

Panaderia DAMIAN

**Especialidad en:
BOLLOS Y
MOLLETES**

Virgen del Soterraño, 9 - Telf.: 73 61 34 - BARCARROTA

ESCLAVOS EN LA EXTREMADURA MODERNA

Hay constancia de ellos hasta el último tercio del siglo XVIII

Casos de esclavitud en Extremadura

Al tema de la esclavitud en la región extremeña, apenas entrevisto en el estado actual de la investigación histórica, podríamos aproximarnos con un conjunto de informaciones que, sobre el mismo, presentamos, con el propósito de que, a modo de pinceladas impresionistas, permitan mejorar nuestros conocimientos sobre el tema, aunque hemos de advertir que las noticias que siguen sólo pueden ser interpretadas como lo que son: como noticias aisladas de las que no podemos afirmar que constituyan manifestaciones de realidades habituales, aunque el mismo hecho de su existencia podría ser significativo de unos acontecimientos que demandan la concurrencia de esfuerzos investigadores.

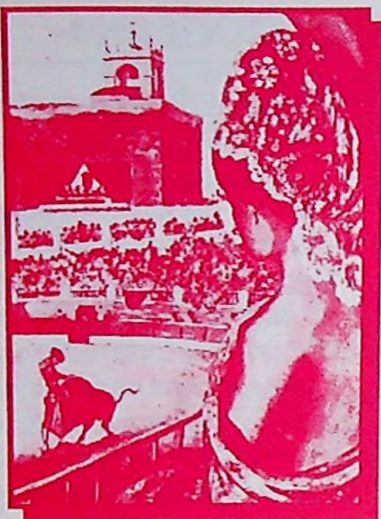
Algunas de las noticias halladas son las que siguen:

- El 3 de Marzo de 1.697, en su codicilo, don Bartolomé Megías, de Gata, presbítero, vecino de Barcarrota, señala que: "...en mi testamento dejaba a mi madre, ...un esclavo llamado Francisco... y después lo dejaba libre, lo qual no lo puedo hacer por estar en su poder dicho esclavo por vía de empeño por cantidad de maravedís que le estava deviendo..."

- El 9 de Octubre de 1.695 vemos comparecer a una esclava

ante escribano público: "... Leonor de Medina, esclava que soi de don Alonso Escobar y Angijo, vecino de Bodonal, estante fugitiva en esta villa de Barcarrota, ...da todo su poder a... procuradores para que puedan parecer y parezcan en la Audiencia de Sevilla.... a la averiguación de los malos tratamientos que dicho don Alonso, mi amo, conmigo usaba como son maniatarme de pies y manos atándome a una escalera y allí darme con una soga, vara o palo o lo primero que cojuia por alante hasta tanto que sangraba dándome pues una y muchas veces llegó a correrme la sangre como lo verifica las señales que tengo en el hombro derecho, de una de las veses que me dio, que fue a jueves santo deste presente año, y para... justificación lo verifican las otras demás señales que tengo en las muñecas y otras partes del cuerpo y en esta rason se querellen del dicho mi amo y hagan se gane dicho provisión con clausula de que pase a la venta mía, por no atreberme a tolerar sus malos tratamientos porque es yn posible tolerarlos, que a no ser cristiana me ubiera dado la muerte por mis propias manos..."

Las peculiaridades del tema son grandes y sus estructuras más profundas se hallan sin investigar. En éste, como en otras muchas tareas, los extremeños hemos de



Peña Taurina El Burladero

Escuela Taurina

Les desea Felices Fiestas.
- BARCARROTA -



Sociedad de Cazadores
"LA ALBARCA"

Les desea a Todos unas Felices Fiestas

trabajar por un mejor conocimiento de la realidad pasada de nuestra región. Es una de nuestras obligaciones en el tiempo presente.

También en la región extremeña, y durante los tiempos modernos (siglos XVI-XVIII), se dio el fenómeno de la esclavitud. Aunque el tema ha sido poco investigado, por el estado actual de nuestros conocimientos puede intuirse la existencia de los hechos:

Por un lado, la considerable importancia de la institución esclavista en la región extremeña, en la que posiblemente alcance un nivel análogo al que se registra en Andalucía o en el Reino Valenciano.

Por otro, el predominio, por lo que a existencia y volumen de esclavos se refiere, de las tierras meridionales de la región frente a las septentrionales, de tal manera que, como hipótesis a investigar, parece sostenible que la zona de preferente existencia de esclavos en la Extremadura de los tiempos modernos habría que situarla en las tierras al sur del río Guadiana y, de modo especial, en la más occidentales, tal vez porque la influencia conjunta de la vecina Portugal y la próxima Andalucía -ambas de marcada presencia de esclavos, contribuya al asentamiento de unas estructuras sociales que hoy intentamos desbrozar.

¿Cuál es la realidad y la condición del esclavo extremeño? El esclavo es, más que un ser humano, **un objeto humanizado** que va a recibir tratamientos diversos.

En Extremadura hay datados casos de esclavitud, cuando menos, hasta el último tercio del siglo XVIII. Puede decirse, pues, que en esta región, como en el resto de España, como en gran parte del mundo, el fenómeno de la esclavitud es, prácticamente, de anteayer. Aunque en Extremadura está en los albores de su estudio y su investigación histórica, ya hay algunos pocos estudiosos que han entrado en él, y de cuya labor ofrecemos las primicias en estas páginas.

Se reciben como dote matrimonial: El 15 de Mayo de 1.695, Pedro Barbola de Fonseca, vecino de Barcarrota, recibe como parte de su dote *"cinco negros, machos y hembras, la una llamada Gracia, de 40 años de edad, en precio de mill y cien reales:... otra llamada Madalena, de once años:... Eujenia, de siete años de edad;... otro llamado Francisco Mangas, de cinco años;... otra llamada Maria de Graça, de tres años..."*.

Son garantías de deudas fiscales y motivos de pleito: El 28 de Marzo de 1.650, Elvira Durán y su madre, Catalina Macías, vecinas de Almendral, dan poderes a un procurador de Zafra para que *"... defieran de la prisión impuesta a Juan Díaz, nuestro esclavo, por cierta cantidad de maravedís que nos piden de una alcavala que dicen deve el dicho mi marido, siendo así que no deve cosa ninguna..."*.



FOTO-VÍDEO

Foto-Estudio
Foto-Reportaje
Vídeo Profesional
Tienda Material Fotográfico
Marcos a medidas
*Les desea Felices Fiestas
y, como siempre, a su servicio.*

C/. Guzmán Ricis, 4
Telf.: 73 64 84
BARCARROTA



TALLERES HNOS. SOSA

*MECÁNICA EN GENERAL
CHAPA Y PINTURA
CARGA Y REPARACIONES
DE AIRE ACONDICIONADO*
les desean Felices Fiestas.

Ctra. Badajoz, 18
Telf.: 73 69 00
BARCARROTA

TALLER DE CARPINTERÍA SÁNCHEZ RODRÍGUEZ, C.B.

N.I.F.: E-06180269
PLAZA DE SANTIAGO, 23
TELEF.: 73 66 39 - 73 64 53
BARCARROTA

Pedro SÁNCHEZ CUÉLLAR

le ofrece MAHOU
(Cerveza de Calidad)
BITTER Y SEVEN UP
SUS VINOS
DE FABRICACIÓN PROPIA
y la Cerveza sin alcohol
MAHOU - LAIKER
Les desea Felices Fiestas.

C/. Jerez, 1 - Telf.: 73 61 30
BARCARROTA

CORAL BARCARROTEÑA - AÑO 94



La Coral Barcarroteña, nuestra coral, comenzó a dar sus primeros pasos a finales del año 91. Desde entonces hemos visto crecer el número de componentes, hasta llegar a las 52 voces actuales que se reparten en las cuatro cuerdas de sopranos, contraltos, tenores y bajos. También ha crecido nuestro repertorio en cantidad, y -supongo- en calidad. En estos momentos, tenemos preparadas obras clásicas de los cancioneros de Juan del Enzina, de Palestrina, de G. Verdi... obras religiosas de J. S. Bach, de Haendel... obras populares como las de nuestro paisano Guzmán Ricis, de J. A. García... y un largo etcétera.

En estos pocos años de andadura, han sido múltiples las actuaciones que hemos realizado por toda la geografía regional e incluso fuera de nuestras fronteras. En las pasadas Navidades realizamos salidas a varias localidades vecinas -Táliga, Higuera de Vargas, Villanueva del Fresno, Torre de M. Sesmero, Nogales- y, por supuesto, en Barcarrota, donde interpretamos un amplio y variado concierto de villancicos.

En Semana Santa, actuamos en los Oficios Religiosos del Viernes Santo, en la Iglesia Parroquial Ntra. Sra. del Soterraño de nuestra localidad. En esta misma Iglesia, con motivo de la Confirmación de varios jóvenes de nuestro pueblo, volvimos a cantar en la ceremonia religiosa oficiada por nuestro obispo D. Antonio Montero.

En el mes de Abril, invitados por la Coral Alterense, pudimos viajar a la ciudad portuguesa de Alter do Chao, donde dimos un variado recital de

**ULTRAMARINOS
CASA GUIJARRO**

*Les ofrece los mejores precios
en artículos de alimentación
y droguería.*

¡Venga y compruébelo!

San Juanes, 17 - Telf.: 73 64 71

LA AGRUPACIÓN LOCAL DE

UGT

**les desea a todos unas
muy Felices Fiestas**

**José Flores
Contreras**

Camión de Transportes
Transporte de ganado y de todo
tipo en general y MODAS PONS,
en C/. San Juanes, 6.

C/. Portera, 5 - Telf.: 73 66 25
BARCARROTA

KIOSKO PACO.

**BEBIDAS REFRESCANTES
Y CHUCHERIAS.**

**PARQUE DE LA
CONSTITUCION**

EL TROPEZÓN,

**José Borrego Vargas
VINOS DE PROPIA COSECHA
TAPAS Y RACIONES
CHULETAS A LA BRASA**

**Plaza de Castelar, 6
BARCARROTA**

**JOSÉ A. GONZÁLEZ VIERA
"EL CABRERO"**

**Castrador de cerdos/as
y caballos, les desea
Felices Fiestas.**

**C/. Progreso, 61-Telf.: 73 68 58
BARCARROTA**

**KIOSKO
José Demetrio**

*Helados CAMY y toda clase
de golosinas. FELICES FIESTAS
Parque de la Constitución
BARCARROTA*

**LA PEÑA GALGUERA DE
BARCARROTA DESEA
QUE PASEN UNAS
FELICES FIESTAS
A TODOS LOS
BARCARROTEÑOS.**

canciones, que fueron muy del agrado del numeroso público asistente. En esta localidad, fuimos recibidos y tratados en todo momento, con la cordialidad y cariño que caracteriza a las gentes de nuestro vecino país.

Una actuación que quiero resaltar, por su importancia musical, es la realizada en el mes de Junio en la ciudad de Coria, con motivo del VI Encuentro de Corales Extremeños. Este encuentro es organizado anualmente por la Federación Extremeña de Corales, de la que somos miembros de pleno derecho, y colaboran la Consejería de Cultura de la Junta de Extremadura y el Ayuntamiento de la localidad donde se realiza esta concentración. Este año hemos participado 23 corales de toda la Región Extremeña y, puedo asegurarles, que difícilmente se puede mejorar el nivel musical alcanzado en este magno concierto. De la comida ofrecida después, no puedo decir lo mismo. Pues bien, la Coral Barcarroteña interpretó una canción de ronda palentina a seis voces mixtas, titulada "*La Mozuela de Camasobres*", de la que es autor de música y letra el barcarroteño D. Antonio Guzmán Ricis. Y, aunque por mi parte sea una inmodestia, tengo que decir, que nuestra coral estuvo a la misma altura musical que la mayoría de los Coros de la región, aún siendo el grupo de más reciente creación.

El último concierto realizado ha sido, en el mes de Agosto, en nuestra localidad, con motivo de las

Fiestas del Emigrante 94. En este acto interpretamos las canciones que más gustaron en pasadas actuaciones e hicimos la presentación de las últimas partituras preparadas durante estos meses. A finalizar, tuvimos una actuación conjunta con la Banda de Música local e interpretamos el Canticorum, el Himno de Barcarrota y el Himno de Extremadura.

Como se puede observar por lo expuesto anteriormente, nuestra Coral está plena de actividad, de ilusión y de futuro. Actualmente, estamos preparando varias obras, cuya dificultad va en aumento, para próximas actuaciones. Y tenemos en proyecto, que para nosotros es todo un reto, preparar varias obras de nuestro insigne paisano Guzmán Ricis, con la idea de dar un concierto monográfico, en el año 1.996, con motivo de la celebración del Primer Centenario del nacimiento de este grandioso músico, que es hijo de Barcarrota.

Para concluir esta crónica, quiero expresar un deseo personal: Que nuestro pueblo, algún día, pueda ser sede de la Concentración Anual de Corales Extremeños. Merece la pena.

Juan Correa Sánchez.
Barcarrota

ULTRAMARINOS

CHOVO



**CONSERVAS - CONGELADOS
POLLOS SELECTOS
GRAN VARIEDAD EN FRUTAS
Y VERDURAS DEL DÍA**

TODOS LOS JUEVES Y VIERNES GRANDES OFERTAS

**Les desea Felices Fiestas
Plaza de Santiago, 3 - Telf.: 73 67 82
BARCARROTA**

127

MARRON

disca PICTOGRAMA



**Al volante:
LONSI**

**Plaza de España, 7
Teléfono: 73 65 00
BARCARROTA**

En la feria abrimos todos los días a partir de las 2 de la tarde. Desde el día 4 todos los Domingos, a partir de las 7 de la tarde, podrás ver los partidos de la liga española retransmitidos por CANAL +, con las mejores cervezas y los mejores aperitivos.

SOÑANDO DESPIERTO

El sol, el señor del día,
marcha veloz a su ocaso;
entre las sierras bravías
aparece el cielo raso.

Corren las fuentes risueñas
entre juncos bocigleros,
y misteriosas las peñas
dan su sombra a los senderos.

Juanillo, el pastor más mozo
de toda la serranía
va camino de su chozo
y al redil sus reses guía.

Y en el extremo horizonte,
donde un aguilucho vuela,
ve el mozuelo sobre un monte
recostada su aldehuela.

De su torre fuerte y ruda
rueda el Angelus potente;
Juanillo, al punto, desnuda
ofrece al aire su frente.

Y reza con torpe afán
sin dejar su lento paso,
mientras dos luceros van
surgiendo en el cielo raso.

Pídele a Dios por su abuela,
la de las ciegas pupilas,
.."si Dios, que todo lo vela,
me diera noches tranquilas..."

Pídele a Dios por la moza
más garrida que vio el sol;
la faz, donde amor se goza,
luce con claro arrebol.

Y en sus ojuelos traviesos,
que al cielo causan agravio,
yacen dormidos los besos
que despiertan en sus labios.

Ay!, si la Virgen quisiera,
y si quisiera el buen Dios,
al llegar la primavera
hacer uno de los dos...

Pide a Dios que lo prospere
y mejore año tras año,
y que nunca el lobo altere
la calma de su rebaño.

En esto el perro, brioso,
murmura pensando en sí.
"como mi amo es tan miedoso
no mira que estoy yo aquí".

A su dueño se avalanza
y lo lame lentamente;
es tan grandote que alcanza
con su lengua hasta la frente.

La brisa, que valle y cerro
huella con paso liviano,
ve al fin al pastor y al perro
jugar como dos hermanos.

El sol una cumbre enhiesta
besa rojo en este instante,
y en otra empinada cuesta
brilla la luna radiante.

COOPERATIVA GANADERA DE SALVALEÓN

SECCIONES DE:
FABRICACIÓN DE PIENSOS
SUMINISTROS GANADEROS
HIGOS
ACEITUNAS

*Las más modernas instalaciones de fabricación
de piensos de la comarca, al servicio de los ganaderos.*

Risco Candilito, 1 - Telf.: (924) 75 25 69
06174 SALVALEÓN (Badajoz)

El Amor más dulce que hay

Te lo aseguro, Pascual,
ya no hay más que resignarse,
el que pudiendo casarse,
no se casa, hace muy mal.

Ya ves tú que situación
la tuya, qué desengaño,
llegas a sesenta años
achacoso y solterón.

Sentado en esa poltrona
un hombre de tu fortuna,
sin más cariño que el de una
ama de llaves gruñona.

Y cuando enfermes de veras,
a cuidarte a ti vendrán
tus sobrinas, que estarán
deseando que te mueras.

¿Que así estás muy bien? Corriente;
es tu gusto y se acabó,
pero en este asunto yo
opino distintamente.

Ese egoísmo es fatal;
viva solito el que quiera,
que yo sin familia me hubiera
muerto hace tiempo, Pascual.

Mira mis goces completos,
cuando en mi casa sentado
me contemplo rodeado
de mis hijos y mis nietos.

Orgullo de mi vejez
diez nietos: un batallón,
tú no los conoces, son
encantadores los diez.

Rubios como querubines,
sanos: ¡con unas mejillas
y con unas pantorrillas
que tienen los chiquitines...!

Y qué ganas de comer,
¿estar ellos malos? Ca.
Tan hermosos los habrá,
pero más no puede ser.

Tan sólo uno de ellos, Pepe,
el pobrecito está cojo,
es chato y bizco de un ojo,
pero sabe más que Lepe.

Cuando con su pierna coja
viene y me mira, el bendito,
consigue de su abuelito
todo cuanto se le antoja.

Por supuesto, la verdad,
todos, aunque están mimados,
son chicos muy aplicados,
saben una atrocidad.

Muchísimo más que yo.
La más pequeña, María,
sabe más de geografía
que el mismo que la inventó.

copa

AMBULANCIAS S. COOP. LTDA.



- Servicio Permanente
- Traslados nacionales e internacionales
- Radioteléfono

CENTRO DE SALUD DE BARCARROTA

Telfs.: 73 63 77 y 73 63 78

Les desea Felices Fiestas

Ctra. de Portugal, s/n. (Hospital Infanta Cristina)

Telfs.: (Permanentes) (924) 27 37 58 - Oficinas: (924) 25 75 83
06080 BADAJOZ

TELÉFONO ASISTENCIA 24 HORAS: 27 07 07

ALBARCARROTA DE LA CONSTRUCCIÓN SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

**LES OFRECE SUS SERVICIOS EN TODA
CLASE DE ACTIVIDADES CONSTRUCTORA**

TELÉFONOS: 73 66 50 Y 73 68 61

SANTA ANA, 41 - BARCARROTA

¿Querrás tu creer que ayer
la chica m preguntó
dónde está el Congo y que yo
no le supe responder...?

Se echó a reir la muy digna.
"Está en el África" Síi...
Pues mira, le respondí,
yo creí que estaba en China.

Así que, para evitar
planchas como ésta, les digo:
si queréis estar conmigo
nada de ciencia, jugad.

Dejadme ya de esas pláticas
que no son de cuenta mía
basta ya de geografía
y basta de matemáticas.

Lo que he estudiado, olvidé;
y aunque sé que sé poquito
a mi edad no necesito
saber más de lo que sé.

Conque: ¡a jugar al instante!;
y cuando doy esta voz,
empieza un jaleo atroz
y un alegría desbordante.

Unos suben al sofá,
otros saltan sobre mí;
abuelito por aquí,
abuelito por allá.

¡A correr por los pasillos!...
¡Y tú, también! No, yo no.
Mis hijos dicen que yo
soy peor que los chiquillos.

Y lo seré, no lo niego;
no sé si hago bien o mal,
pero te juro, Pascual,
que a mí me encanta ese juego.

Ríete y llámame niño;
búrlate de mis chocheques;
tú, egoísta, no mereces
esa clase de cariño.

Tú no sabes comprender
el amor. ¿Qué entiendes de eso...?
No sabes lo que es un beso
de un nieto, al anochecer.

Es la dicha apetecida,
es la caricia mejor,
es la esencia del amor,
es algo que da la vida.

Es lo que tú no has sentido:
ver en este mundo un cielo.
A Dios, con ferviente anhelo,
sólo una cosa le pido:

Que para morir en calma,
cuando me llame a su lado,
yo me encuentre rodeado
de mis nietos de mi alma.

BAR CHINARRO

EL HIJO
DEL PECA
"EL GUARDA"

TELF.: 73 63 66
BARCARROTA

ENCARNA JAIME

Helados Frijo y
todo tipo de REVISTAS.
KIOSKO
Plaza de España

INMACULADA ESPINOSA

Expendeduría n.º 3
Toda clase de
tabacos y puros

Bar SEVILLA

Ambiente Agradable.
Especialidad en Cochinillo
Asado.

Cra. Badajoz, 2
Telf.: 73 62 29

FRUTAS MELANIO

Repuesto en el mercado de abastos
y almacén al final de la calle Jerez.
GRAN VARIEDAD DE FRUTAS
Y HORTALIZAS DEL DÍA.

Les desea Felices Fiestas.
C/. Virgen, 15 - Telf.: 73 62 22
BARCARROTA

CALZADOS MURILLO

Trinidad Serrano Campos
Gran Variedad de Modelos
Monte, 10 - Telf.: 73 62 15
BARCARROTA

Pescadería CARLOS MARTÍN

Especialidad en Pescados
FRESCOS Y MARISCOS.

Puesto en el Mercado.
Les desea a su clientela
unas Felices Fiestas.
Telf.: 73 67 70

HERMANDAD DE CIUDADANOS DEL MUNDO

No pueden tener los pueblos
tanto orgullo nacional:
todos somos componentes
de este Mundo sin igual.
Todos debemos sentirnos
unidos en el amor
y que no haya diferencias
entre nación y nación.
Ciudadanos del Mundo,
¡vivid en unión!;
pues somos hermanos
de un mismo "Sol".

Los amarillos o negros,
blancos o de otro color:
pensad que somos iguales,
que ninguno es superior.
Cuando no existan fronteras,
cuando vivamos en paz,
cuando todos se respeten
será un "Mundo Fraternal".
Ciudadanos del Mundo,
debemos luchar
porque todos formemos
"la Gran Hermandad".

*Enrique Majó Macías,
desde Jerez de los Caballeros.
31, Julio 1.994.*

RESPUESTA DE LOS ANCIANOS A LOS JÓVENES

A la juventud de hoy
yo le digo la verdad,
que nos miren de otra forma
cuando nos vean pasar.
Porque hay muchas familias
que siempre están de guasa,
diciendo que los viejos
estorban en casa.
Y es que los jóvenes
no han vivido tiempos pasados
de cosas tan finas,
que los viejos, muchas noches,
teníamos para cenar
un trozo de pan y
la mitad de una sardina.
Aquello hay que olvidarlo,
pues hoy las cosas han cambiado

y ésa es la realidad
pues tenemos la Pensión
y la Seguridad Social.
Pues algunos están equivocados
y estos envidiosos tan finos
se les aplica el refrán
"no te alegres de mi mal
que el tuyo viene de camino".
Aprovechando la oportunidad
que me brindan estas fiestas
anuales barcarroteñas, para desearos
a todos felices días agradables
y divertíos como son mis deseos.

*Enrique Majó Macías,
desde Jerez de los Caballeros.
31, Julio 1.994.*



MÁRMOLES Y GRANITOS

Colaboradores:

Antonio L. Cacho Martín

Telf.: 73 62 53

Manuel Durán Casa

Telf.: 73 67 14

CONFECCIONES «LOLI»

Moda Joven y conjuntos
señoras en tallas grandes

**Extenso surtido en textil
y hogar.**

**Edredones, pijamas
de raso, lencería fina.**

Te esperamos en plaza del Altozano

Telf.: 73 63 50

BARCARROTA

*José María
Hermosa*

**INSTALADOR FONTANERO
AUTORIZADO.**

N.º BA-F575-A.

Reparaciones en General e
instalaciones de fontanería y
grupo de presión.

**PIDA PRESUPUESTO SIN
COMPROMISO.**

Les desea a sus clientes y
amigos unas Felices Fiestas.

C/. Cava, 9 - Telf.: 73 66 16

BARCARROTA

NUEVA PANIFICADORA
"SANTA GEMA"



**FELICES FIESTAS
SERVICIO ESMERADO Y
AGRADECIMIENTO A SU
CLIENTELA.**

C/. Olivo, 4 - Telf.: 73 69 54

BARCARROTA

DE LA CAZA EN GENERAL

De todos los aficionados es sabido la caótica situación que atraviesa la caza menor en Extremadura. Con la excepción de unos cuantos macrocotos en la zona de Azuaga, Valencia del Ventoso, etc. (me refiero a los maravillosos e inaccesibles acotados de la familia Mar), el resto de nuestros otrora fructíferos terrenos, está sufriendo una paulatina despoblación de las especies reinas y, muy especialmente, de la perdiz roja.

A decir de los medios de comunicación especializados, en quienes baso este corto comentario, la mencionada situación afecta por igual a todo el territorio español.

Entre las causas propiciatorias de este desastre cabría mencionar factores originados por el género humano (casi todos) y otros ocasionales en los que, al menos aparentemente, no ha intervenido la mano del hombre (me refiero a la segunda y fatal epidemia del conejo).

Consignar que la evolución en general es la causa primordial del desastre ecológico, no me parece ni siquiera atrevido. El abandono del campo por los agricultores que antes moraban continuamente en fincas y que, buscando con plena seguridad la comodidad de la civilización, decidieron vivir en las poblaciones, ha dado lugar a un incremento de rapaces y alimañas que, en nuestros tiempos, no encuentran prácticamente enemigos. ¿Quién no recuerda, por poner un ejemplo conocido por todos, las cuatro o cinco familias que habitaban de continuo en los chozos y cortijos del Ciruelo?

Pero, por supuesto, no es éste el único problema.

Referido a la perdiz, recientes estudios practicados por insignes especialistas, dan como resultado que la repo-

blación con aves de granja, no sólo es beneficiosa, sino que, además, ha dado origen a la transmisión de enfermedades que antes no padecía nuestra galana patirroja. El contagio de la "viruela roja", entre otras, ha llegado a nuestros campos, proveniente de la estabulada y pseudoalimentada gallinácea de granja. Nuestros "tiros" no han de ir, evidentemente, por ahí.

En cuanto al conejo de monte, la segunda epidemia hemorrágico-vírica, ha mermado su población hasta cuotas inesperadas. Confiemos en que la labor de científicos y estudiosos den muy pronto resultado y recuperemos en breve al enigmático y siempre sorpresivo gazapo.

Por contra, es agradable afirmar sin ningún género de dudas, la estabilización e incluso incremento de nuestra preciada liebre. Esta especie parece haber agradecido las restricciones de días y horas practicadas por A.M.A. y sociedades locales.

De la tórtola, es casi tontería hablar. Esta preciosa y apreciada ave, parece haber sufrido con más virulencia que el resto de la especie, la casi ausencia de siembras y rastros en nuestros campos. A decir de los medios de comunicación, factor "*sine qua non*" para este abandono ha sido también la fructífera reconversión de la zona norte de África, donde mediante avanzados métodos, han transformado el desierto en vergel. No obstante, todavía hay zonas afortunadas dentro de nuestra región donde, gracias a las inmensas plantaciones de girasol, llevan a cabo tiradas tan notables como las que disfrutáramos nosotros en otros tiempos. Se habla también, eso sí, con cautela, de la aparición de una nueva subespecie de tórtola procedente de la India. Habrá que

PROXIMA CREACION DE ZONA RESIDENCIAL EN OLIVENZA



COSEUR

EMPRESA CONSTRUCTORA

Unidad FOTOGRAFIA

TRABAJANDO
PARA
USTED

DELEGACION EN BADAJOZ:

José María Alcaraz y Alenda, 18. Entp. - 5 TH. (924) 25 56 45 - 25 56 90

guardar para ver qué hay de cierto en todo ello.

En términos muy diferentes hay que hablar de la caza mayor. La buena gestión de cotos, con constantes guarderías, perfecta planificación, protección con mallas cinegéticas, etc., han originado un incremento de especies para disfrute de los aficionados a esta modalidad venatoria. Conocida es por todos la fortuita aparición en nuestros montes de jabatos que llegan hasta nosotros atraídos por la emanaciones de las cochinas en celo y que crisan los nervios de los dueños de las mismas (no es para menos).

Ésta es, muy en síntesis, la situación actual de las especies en nuestra zona. No puedo olvidar, sin embargo, a la cada vez más escasa torcaz y al muy castigado zorzal. Acabarán, finalmente, por dejar de visitarnos si continuamos haciendo barbaries.

De soluciones se ha hablado mucho, pero me temo que en lo referente a la perdiz roja, y, muy a pesar de lo que al principio de temporada auguran algunos optimistas, hemos matado la gallina de los huevos de oro. Científicos de Zaragoza están aunando esfuerzos para encontrar rápidas y eficaces soluciones al problema. Confiamos en que sea en breve.

Como colofón, quisiera pedir al cazador extremeño y, muy especialmente, a los socios de "La Albarca", que se mentalicen de que la caza es un bien cada vez más escaso. Me asusta pensar que nuestros hijos tengan que conocer la singular belleza de nuestras especies autóctonas mediante fotografías o acudiendo a granjas y zoológicos. Dejemos a nuestros sucesores lo que nos legaron nuestros antecesores.

*Barcarrota,
Diez de Agosto de 1.994*

Soc. Local Deportiva Cazadores "La Albarca" - Calendario caza temporada 94/95

Media Veda: Domingos 21 y 28 de Agosto (Todas las especies autorizadas por la A.M.A.)

CAZA EN GENERAL:

- 1.- Todas las especies **excepto perdiz y liebre**:
OCTUBRE (días 2, 9, 16, 23) **NOVIEMBRE** (días 6, 13, 20, 27)
DICIEMBRE (días 4, 11, 18).
- 2.- Todas las especies **incluidas perdiz y liebre**:
Horario: Hasta las 15 horas.
Máximo de 2 perdices y 1 liebre por cazador.
OCTUBRE (Domingo, día 2) **NOVIEMBRE** (Domingo, día 20)
DICIEMBRE (Domingo, día 4)
- 3.- **Caza de libres con galgos:** Los mismos días que en el punto 1.
Los días 2-Octubre, 20-Noviembre, y 4-Diciembre: hasta las 15 horas.
Máximo de tres perros sueltos por cuadrilla.
Se autoriza la caza de 1 liebre por cazador y día.
- 4.- **Perdiz con reclamo:** Domingos días 15 y 22 de Enero.
- 5.- **Batidas de zorras:**
Domingo, día 30 de Octubre (Ese día sólo pueden cazarse zorras).
- 6.- **Prórroga aves migratorias:** Se anunciará, en función de los días que dé la AMA, y las condiciones que fije.

COHUFLOR



PANADERÍA, DULCERÍA, BOLLERÍA, PASTELERÍA

Hacemos tartas por encargo para bodas, bautizos,
comuniones y demás celebraciones.

Deseamos que os divirtáis en las Fiestas y Fiestas.

C/. Granada, 76 - Telf.: 75 27 22 - **SALVALEÓN**



PRODUCTOS Y MAQUINARIA
DE LIMPIEZA E HIGIENE INDUSTRIAL

C/. Reyes Huertas, 23
Telf. y Fax: 73 62 81

06160 BARCARROTA
(Badajoz)

Les desea Felices Fiestas

BARCARROTA



D. José Guerra Sánchez, concejal del Excmo. Ayuntamiento de Barcarrota y su esposa Dña. Andrea Costillo López, que representaron al pueblo de Barcarrota en los actos ya celebrados en la ciudad hermana de Bradenton, atendiendo a la invitación formulada por "The Hernando de Soto Historical Society" para la festividad de este año de 1.994.

Una vez más se pone de manifiesto el buen entendimiento entre los dos pueblos que iniciaron sus relaciones en el año 1.962 y que cada día estrechan más sus lazos de amistad.

DESPEDIDA

Rebecca L. Allen -BECKI-, a la que conocimos como Reina de los Conquistadores de Bradenton que nos visitaron en Septiembre de 1.992, ha compartido vida barcarrotesa de Enero a Junio de este año, prestando una valiosísima ayuda a los alumnos de inglés de Instituto y de los Colegios "Hernando de Soto" y "Santiago Apóstol". Auspiciado por el Ayuntamiento



con la anuencia de Educación y Ciencia se pretende repetir en el nuevo curso esta eficaz experiencia con la llegada de un/una nuevo/a bradentoriano/a.

BAR MIRADOR

SANTOS RODRÍGUEZ

JOSÉ Y MAXI

**GRAN TERRAZA
DE VERANO,
TAPAS Y
RACIONES VARIADAS.**

**LES DESEA
FELICES FIESTAS.**

**TELF.: 73 61 55
PLAZA DE ESPAÑA, 5**

ALCARRACHE

S. COOP.



BARCARROTA

Ctra. de Alconchel, s/n.

Telf.: 73 61 44

06160 BARCARROTA

(Badajoz)

Les desea Felices Fiestas

EXCAVACIONES, POZOS, ZANJAS Y DERRIBOS

- Francisco Chaparro Cuesta -

*desea a clientes, amigos y a todo el pueblo
en general Felices Fiestas.*



C/. La Palma, 3

Telf.: 73 69 36

BARCARROTA

(Badajoz)



D. Antonio Guzmán Ricis



GESTRAFRIC, S.L.

GESTRAFRIC, S.L.

DELEGACIÓN NACIONAL

Avda. Luis de Morales, 20 . 1ª Planta, Módulo 19

Telfs.: (95) 453 76 62 - 453 76 27

Fax: (95) 453 77 40

41005 SEVILLA

**GESTRAFRIC, S.L. es una empresa especializada en el
asesoramiento, gestión y defensa de las sanciones
de tráfico y transportes.**

**GESTRAFRIC, S.L. ofrece a su clientela la posibilidad de
beneficiarse de los servicios complementarios:**

**INSTALACIONES DE SURTIDORES PROPIOS
Y SUMINISTROS DE GASÓLEOS
CON IMPORTANTES DESCUENTOS.**

**DESCUENTOS EN GASÓLEOS, MEDIANTE
TARJETA DE CRÉDITO PARA SUMINISTROS EN RUTA
(DTO. ACTUAL: 2 PTAS./LITRO)**

**SERVICIOS DE GESTIÓN DE IMPAGADOS
CON UN EQUIPO ESPECIALIZADO.**

**Delegado para Badajoz y Provincia:
JULIO FERNÁNDEZ PRATS
GESTOR COMERCIAL**

C/. Hernando de Soto, 22 - Telf.: 73 60 22 - BARCARROTA

A LA MEMORIA DEL INSIGNE MAESTRO D. ANTONIO GUZMÁN RICIS

Barcarrota 1.896 - Palencia 1.944



A los postres de la comida que ofreció el Ayuntamiento palentino a la embajada cultural barcarrotea, el Presidente y el Secretario de la Asociación "Guzmán Ricis" hicieron entrega de un cuadro en cerámica a los hijos del Maestro: Luis, M.ª Celia, Lolay y Pedro

Al que no conoce y ve por primera vez la Catedral de Palencia le sorprende gratamente tanta belleza como encierra entre sus muros; y cuando lo comentas con algun palentino, te dice: *"la llaman la bella desconocida"*. Esta frase me hizo caer en la cuenta de que de D. Antonio Guzmán Ricis podía decirse algo parecido, que es *"el genio desconocido"*. Todo el mundo, en Barcarrota, sabe que hay una calle que lleva su nombre y que es en la que nació, pero su obra y su vida se desconoce totalmente.

Con esta oportunidad que me ofrece la Concejalía de Cultura, de colaborar en la Revista de Feria, quisiera dar algunos datos de interés para los barcarroteños sobre la vida más que de la obra de D. Antonio, pues de la obra se necesitarían varias páginas para poder decir algo, por ser harto prolija.

D. Antonio nació en Barcarrota, el día 30 de Abril de 1.896. A los doce años de edad compone su primera obra que dedica a su madre y que titula *"Dolores"*. Poco después, es nombrado organista de la Parroquia de Santiago, para la que compone: *"Letanía n.º 1"* y *"Salve n.º 1"*. El día de Reyes de 1.913 marcha a Madrid para opositar una plaza de músico de 3ª en el Batallón de Cazadores de las Navas, n.º 10, oposición que gana. Al poco tiempo, el Batallón es destinado a Larache, en África, donde compone varias danzas árabes. El 28 de Diciembre llega D. Antonio a Barcarrota con permiso a pasar las Navidades y compone la Plegaria a la Virgen del Soterraño, pergeñada a bordo del vapor *"canalejas"*, por haber salido ileso del violento temporal.

En 1.914 vuelve a Madrid para proseguir sus estudios, contando con la



NANDO MORE

Espectáculos Internacionales

ZAFRA

Avda. Antonio Chacón, 4, 10 B.

Telf.: (924) 55 22 74

ayuda de sus parientes, D. Emilio Guzmán y su hijo José María, que le envían 40 pesetas mensuales.

El 24 de Junio de 1.915 fallece su padre y vuelve a Barcarrota; ahí compone la marcha fúnebre "*Siul*" (al revés, Luis) que dedica a su padre.

Terminados sus estudios con calificación de Sobresaliente, teniendo 22 años de edad, va de Director a La Gineta ganando 1.500 pesetas al año. Al poco tiempo, deja La Gineta para ir a Villarrobledo con el cargo de Pianista-Director. Allí conoce a la que sería su esposa, la señorita Celia Rubio Muñoz. El día 6 de Julio de 1.921 contrae matrimonio y tres meses más tarde deja Villarrobledo para ir a Cuenca como Director de la Banda Provincial. Allí nacen sus hijos Luis y Lola.

El 29 de Junio de 1.924 recibe un telegrama de Barcarrota. La madre está grave. Viaja al pueblo y, cuando llega, la madre había muerto y es la hora del entierro; y en esta infausta situación compone la marcha fúnebre "*Dolores*" dedicada a su madre.

El día 28 de Junio de 1.924 se presenta a una oposición para la plaza de Director de la Banda Municipal de Palencia, y ante 13 opositores obtiene la plaza por determinación unánime del Tribunal y con la felicitación de sus opositores. El sueldo era de 4.000 pesetas anuales.

En Palencia realiza una gran labor compositiva, entre ellas, el Himno de Palencia.

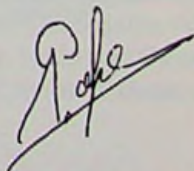
En Baracaldo se convoca concurso-oposición para Director de su Banda con una asignación anual de 5.500 ptas. D. Antonio obtiene la plaza, también por unanimidad, pero renuncia a ella por las mejoras económicas que le ofrecen en Palencia para que no se vaya.

Sus hijos, Antonio, María-Celia (madrina de la Banda de Barcarrota), y Pedro, son palentinos.

D. Antonio Guzmán Ricis fue el fundador de la Coral Filarmónica Palentina y de la Academia Municipal de Música, a la que ahora, con motivo del cincuentenario de su muerte, se le ha colocado una placa conmemorativa en la fachada y se ha descubierto con la presencia de los alcaldes de Palencia y de Barcarrota, la embajada barcarroteña y a los acordes del Himno de Palencia que él compusiera.

En 1.914 concursa a la Plaza de Director de la Banda Municipal de Música de Sevilla (por entonces, la cuarta de España) y el día 22 de Julio de 1.944, poco antes de iniciar el Concierto que habían de ofrecer horas más tarde, con la batuta en la mano y de uniforme, en un inesperado fogonazo sucumbe su cuerpo. Al día siguiente, y a la hora del entierro, llega a su domicilio la noticia de que ha sido designado Director de la Banda Municipal de Sevilla. Su ilusión de bajar al Sur, cerca de Barcarrota y de su Virgen del Soterraño quedó truncada para siempre. Descanse en paz.

Dejó D. Antonio Guzmán Ricis 243 obras catalogadas, más algunas por terminar como la ópera Lygea. También se encontró en el bolsillo de su chaqueta unas Memorias Artísticas que espero que pronto vean la luz para conocimiento de la obra de D. Antonio.



Rafael Carrasco González

**Secretario de la Asociación
Músico-Cultural "Guzmán Ricis" de
Barcarrota.**

AL-ANDALUS

CAFÉ - BAR - RESTAURANTE
LOCAL CLIMATIZADO

ESPECIALIDAD EN:
CHIPIRONES
Y SEPIAS A LA PLANCHA

TERRAZA DE VERANO
Teléfono: 73 65 03 - BARCARROTA

Bar «La Cuña»

ESPECIALIDAD EN TAPAS, RACIONES
Y APERITIVOS VARIADOS

FRANCISCO BARROSO

les desea Felices Fiestas.

Avda. de Bradenton, 4 - Telf.: 73 60 78
BARCARROTA

BARCARROTA EN PALENCIA

Cuando hace unos meses comenzamos a gestionar desde la Asociación, Banda y Ayuntamiento el posible viaje a Palencia, para rendir homenaje al maestro Guzmán Ricis en el 50 aniversario de su muerte, nunca pensamos y creo que es el sentir de directivos y músicos que este proyecto culminara de esta manera.

Era un viaje de una distancia considerable, rápido, sin apenas descanso, serio, protocolario, con una familia a la que apenas algunos ni conocíamos; pero a pesar de ello, lo hacíamos de corazón.

Sin embargo, nos acercábamos a Palencia y ya íbamos notando la sensación de ir llegando a casa; y así fue, todo y todos estaban a nuestra disposición: Alcalde, Concejal de Cultura, Delegado del Gobierno y Banda de Música, compartieron con nosotros el día 16 de Julio, festividad de la Virgen del Carmen, muy celebrada en Palencia. Hijos, nietos y biznietos de D. Antonio estuvieron pendientes constantemente de nuestros deseos.

Luis: el coordinador principal, un hombre de una vitalidad extraordinaria con un temperamento enérgico, puntual, responsable, con el don de dar, y a quien complementa la elegancia y amabilidad de su esposa, Cristina.

Lola: señorío y sencillez quien más nos recordaba por referencias de fotografías, la figura de su padre; no salía de casa hacía mucho tiempo. Me decía: *"Tengo a mi esposo delicado, pero esto es otra cosa, no podía faltar"*... Mandaba a cualquiera de sus hijos a ver a papá.

Mari: nuestra encantadora madrina no paraba, lloraba, reía, cantaba, te llevaba, te traía, te preguntaba constan-

temente: ¿Qué queréis? ¿Estáis cansados? Diego, dale esto o lo otro. Diego es su esposo, un hombre de un saber estar exquisito, que miraba a su esposa y decía: *"Hoy no parece la misma; no le duele nada, está alucinada"*. Y el más joven, Pedro; a quien pocas veces le vimos los ojos, estuvo todo el día llorando: su carácter emocional le traicionó. Se ganó nuestro cariño, porque todos decíamos: ¡Vaya día que le estamos dando a este hombre!

Y sería interminable enumerar familia y anécdotas, pero quiero hacer referencia en la persona de un artista de la talla de *"Toño"*, a la memoria de su padre D. Antonio Guzmán Rubio, hijo del Maestro, que fue pionero en la labor de recopilar y difundir la obra de su padre; e Isabelita, profesora de piano, tímida, intenta pasar desapercibida, huye de los actos sociales, pero no lo consigue, porque su dulce sonrisa llena lo que le rodea... Y así, un largo etcétera de cosas y familia, pero quiero dar un repaso a lo que fue el programa de actos celebrados aquel día en Palencia, Palencia a la que todos queremos ya.

Cuando llegamos sobre las 9'30 de la mañana, ya veíamos al fondo a ese hombre, *"Luis"*, que aleteaba, emocionado, fiel, en el semáforo acordado; nos llevó al Polideportivo y, junto con Celso, concejal de Cultura, fuimos a desayunar.

De allí, a la Catedral, donde nos recibió la Corporación; se ofreció la misa llena de cariño y emoción al maestro; hicimos la visita al cementerio y bajo los acordes de *"Desconsuelo"*, su propia marcha, y con la que fue enterrado,



LA TORRE

SOCIEDAD COOPERATIVA LDA.

**CONSTRUCCIONES
EN GENERAL**

**ESTRUCTURAS
DE HORMIGÓN**

Al servicio de Barcarrota y su Comarca

**C/. Carretera, 46
Telfs.: 48 34 79 - 48 32 62
TORRE DE MIGUEL SESMERO
(Badajoz)**

hicimos la ofrenda floral y visita también al panteón de su hijo Antonio.

Posteriormente, fuimos a la Academia de Música donde, con la intervención de los Alcaldes de Palencia y Barcarrota, fue descubierta una placa de reconocimiento al fundador de la misma, D. Antonio Guzmán Ricis. Se interpretó el himno de Palencia y la Rapsodia Barcarrota, obras del maestro y el pasodoble compuesto por Rafael Carrasco "Al maestro Guzmán Ricis" y a quien el director de la Banda Municipal de Palencia tuvo la gentileza de ceder la batuta.

Desde la Academia fuimos tocando en pasacalle hasta el Ayuntamiento, donde fuimos obsequiados por el Alcalde e invitados a presenciar el Mercado Medieval. Al mediodía fuimos a comer, invitados por el Ayuntamiento, típica comida castellana.

Regresamos de nuevo al centro de Palencia y mientras visitaban la ciudad o

descansábamos bajo los árboles del "Salón", veíamos a Shari, nuestra madre, cómo, incansable, colocaba personalmente mesas y manteles en el jardincillo de su propia casa para compartir después del concierto una entrañable y deliciosa cena que nos hizo permanecer juntos hasta la hora del regreso.

Del concierto, el resultado fue excelente: fuimos felicitados por los asistentes y entre ellos había algunos músicos que, emocionados, habían sido alumnos y compañeros del entrañable y admirado maestro D. Antonio Guzmán Ricis.

El Ayuntamiento, a la familia y al pueblo de Palencia.

Muchas gracias.

Antonio L. Cacho Martín

**Presidente de la Asociación
Músico-Cultural "Guzmán Ricis"**



Un momento del Concierto que nuestra Banda de Música ofreció a la ciudad de Palencia.



IBERTEL



TELECOMUNICACIONES DISTRIBUIDOR AUTORIZADO PARA EXTREMADURA

Delegaciones:

C/. Nicolás López de Velasco, 7.
Telf.: 2425 03 - Fax: 240052
06004 BADAJOZ

C/. Lucía, 11.
Telf.: 312744
06800 MÉRIDA

C/. Central, 13-B.
Telf.: 554253
06300 ZAFRA

CARNICERÍA - CHARCUTERÍA

NUÑEZ

**Toda clase de: COMESTIBLES - FRUTAS - CONGELADOS
GRAN SURTIDO EN PRODUCTOS DEL CERDO,
TERNERA Y CORDERO.**

Plaza del Altozano, 1 - Telf.: 73 61 57 - BARCARROTA

*Barcarrota... ¡guapa!,
te queremos limpia.*

EN EL 50 ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL MAESTRO D. ANTONIO GUZMÁN RICIS



El Alcalde de Barcarrota y el Secretario de la Asociación "Guzmán Ricis" depositan la corona en la tumba de D. Antonio y de Dña. Celia en el cementerio de PALENCIA.

A vos, Nuestra Señora del Soterrano, a quien conocí por las peticiones de clemencia y de perdón imploradas por mi querido padre, y a quien más tarde pude honrar en su camerino en una de mis visitas a ese entrañable pueblo, os suplico para que me ayudéis a pergeñar estas letras de recuerdo a uno de vuestros hijos más ilustres: **Antonio Guzmán Ricis**.

"Don Antonio" para sus conciudadanos, sus vecinos y todas las gentes del pueblo que se acercaban a él con el respeto que emanaba de su trabajo, de su bondad y de su preocupación por los demás, propia de una sensibilidad a flor de piel que él mismo reconoce en sus diarios y que le hizo sufrir en muchas ocasiones, pues decía *"mi temperamento de artista siente con más intensidad que la mayoría"*.

Maestro para sus muchos discípulos y para todos los que han querido

destacar su ingente tarea pedagógica. Así se reconocía públicamente en las páginas de uno de los periódicos más importantes de la región, el *"Norte de Castilla"*, al señalar que *"la fama del singular Director alcanzó tal nivel, que todos sus conocidos terminaron llamándole maestro"*.. Dice Claudio Prieto: *"Pero no terminan aquí sus aportaciones a la cultura palentina, pocos años más tarde, el maestro Guzmán se hace cargo de un nuevo alumbramiento... Pero no es la brillantez o la creciente resonancia de sus públicos éxitos lo que atrae nuestra atención, nos interesa muy por encima de todo la difusión de la cultura, y esto es lo que él hizo en cada momento"*.

Maestro también, para nosotros, sus hijos, que aprendimos de él las lecciones más importantes de la vida, el valor del trabajo, la honradez y la dedicación a los demás, junto con un amor por

RAIMINGUEZ

DISTRIBUIDOR DE RADIOLA

**ELECTRODOMÉSTICOS, TELEFONÍA, SONIDO
Y FERRETERÍA.**

Gran Surtido en Lámparas

C/. Caba, 14 - Telf.: 73 69 08 - BARCARROTA

FORJAS Y ALUMINIOS HNOS. LLINAS, S.L.

**TALLER DE HERRERÍA Y
CARPINTERÍA DE ALUMINIO.
COLOCACIÓN DE CRISTALES
Y PERSIANAS DE TODO
TIPO, les desea a su
distinguida clientela y a todo
el pueblo en general,
pasen unas Felices Fiestas.**



C/. Santa Ana, 18 - Telf. y Fax: 73 62 36 - BARCARROTA

la tierra que le vio nacer que ha perdurado hasta estos días; amor que supo transmitir a su amigos, que ensalzaron su pueblo en poemas escritos con ocasión de su muerte, como éste de Gabino A. Carriedo:

*Barcarrota, Barcarrota,
aquella villa extremeña
que un día de Abril de fin
de siglo, nacer le viera,
había perdido un hijo
en la ciudad de Palencia,
había perdido un hijo,
el hijo menor que diera.
Barcarrota, Barcarrota
también llora su tristeza.*

El maestro D. Antonio, es hoy para todos **Guzmán Ricis**, apellidos indisolubles, unidos a la música, y muy particularmente a la música de Palencia, donde realizó lo mejor de su obra musical. Los homenajes de los pueblos de esta provincia y del Centro Castellano-Leonés de Tarragona, a quien escribe estas líneas, han sido siempre un homenaje a la obra del maestro Guzmán Ricis, cuyo nombre sigue abriendo todas la puertas tal y como hemos podido comprobar una vez más, en el último homenaje organizado por el Ayuntamiento de Palencia que ha contado con vuestra gratísima presencia.

Y es que, Antonio Guzmán Ricis, se puede decir que hizo suyo este verso cargado de resonancias del gran poeta castellano Jorge Manrique.

"Velar se debe a la vida de tal suerte, que viva después de la muerte".

Vosotros, barcarroteños, que habéis nacido bajo el manto de Ntra. Sra. del Soterraño, seguid siendo como él, amables, cariñosos, trabajadores y orgullosos de vuestra tierra, y como tales pregonadlo, como lo hizo la Asociación Músico-Cultural "**Guzmán Ricis**" en su visita a estas tierras palentinas, resemebrando así la semilla que dejó el maestro, de quien se dice en estos versos:

*De este pueblo, Maestro, la semilla
dejaste, donde quiera que exhibiste
el claro arte de tu raza sencilla.*

*La tierra que te quiso y que quisiste
puso en tu atril el alma de Castilla
y muda está desde que te fuiste.*

Pedro Rubio (Cuenca-Tarragona)

¡Felices Fiestas! Y que la alegría de compartir sea el digno fin del sosiego que merece el pueblo que sabe trabajar y honrar a sus hijos.

Con vosotros,

Luis Guzmán Rubio:
es el hijo mayor del Maestro Guzmán Ricis.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Día 7, Miércoles

A las 20'40 horas: Últimos actos del Novenario a Nra. Sra. Patrona Sta. M.^a del Soterraño. Durante la Misa cantará la "**CORAL BARCARROTEÑA**".

A las 21'00 horas: Encendido del alumbrado de Feria.

A las 24'00 horas: En la plaza de la Virgen, VELADA MUSICAL, a cargo de la Banda Municipal "**Guzmán Ricis**" de Barcarrota.

Quema de UN COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES. (La "*noche de los fuegos*", por segundo año consecutivo y para que Barcarrota no pierda esta arraigada tradición, es asumida por el Ayuntamiento. Se insta al público a que adopte todas las medidas de seguridad necesarias y siga escrupulosamente las indicaciones de la organización).

A continuación, en la Plaza de España, 1.^a Gran Verbena popular con la siempre sensacional Orquesta-Atracción.

JUANITA RIVERO Y TERRA

Día 8, Jueves

FESTIVIDAD DE NUESTRA PATRONA. DÍA DE EXTREMADURA.

A las 7 horas: Repique General de campanas y lanzamiento de cohetes anunciando las *Festividades del Día*.

A las 8 horas: MISA de ALBA. Parroquia de la Virgen.

A las 9'30 horas: Extraordinaria CARRERA DE GALGOS.

Lugar: "*Portella-Ojito*" (Km. 3, Ctra. a Alconchel)
Inscripción: 1.000 ptas. Importantísimos premios.

Organiza: *Peña Galguera "BARCARROTA"*.
Colabora: *Ayuntamiento*. (Programa aparte).

A las 10 horas: I Gran Tirada Abierta de Codornices.

Lugar: *Portella* (entrada por carretera a Higuer de Vargas, Km. 2). A beneficio de la Residencia de Ancianos de Barcarrota.

Organiza: *Sociedad de Cazadores "La Albarca"*. (Programa aparte).

A las 10'30 horas: Campo de Fútbol "**EL RODEO**". Interesante partido de Fútbol-Veteranos.

INDEPENDIENTES de Badajoz y
C.P. HERNANDO DE SOTO
(2 tiempos de 40 minutos cada uno)

A las 12 horas: Campo de Fútbol "**EL RODEO**".
Emocionante partido de Fútbol.

C.D. BADAJOZ Sub. 19 (Div. honor. Nac.) -
C.P. HERNANDO DE SOTO (Reg. Pref.).

La RECAUDACIÓN de ambos partidos se destina íntegramente a la NUEVA SEDE LOCAL de **CRUZ ROJA** de Barcarrota.

A las 12 horas: SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA, SANTA MISA CONCELEBRADA.

Asistencia de autoridades, hermandades y representaciones.

Actuación de la "**CORAL BARCARROTEÑA**".

Parroquia de la Virgen.

A las 13 horas: Acto Institucional "*Día de Extremadura*": Pleno Extraordinario de la Corporación Municipal. Recital a cargo de la "**CORAL BARCARROTEÑA**" e interpretación de HIMNOS.

Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Barcarrota. (Programa Aparte).

A las 18'30 horas: Desencajonamiento y Encierro de la CORRIDA del día 9. Plaza de Toros.

A las 19 horas: Fervorosa PROCESIÓN de la Venerada Imagen de la Excelsa Patrona y Alcaldesa Honorífica de BARCARROTA, NUESTRA SEÑORA DEL SOTERRAÑO, acompañada de Autoridades, Hermandades y Representaciones y Banda Municipal de Música "*Guzmán Ricis*". Itinerario tradicional. Seguidamente, DEVOTO BESAMANOS y última Santa Misa del día. Parroquia de la Virgen.

A las 22'30 horas: En la PISCINA MUNICIPAL. El Gran espectáculo de la Canción Española que promociona la CADENA SER y que no puedes perderte.

"Las COPLAS de mi SER".

Los más genuinos valores de nuestra copla: RAQUEL MARÍN, CONCHI BÁEZ, ROCIO SAYAGO, SAMY (cantante y recitadora) y el CORO ROCIERO "Ntra. Sra. de Flores" (12 niñas). Triunfadores todos ellos en las distintas cadenas de Radio y Televisión. ¡Algo único!

A las 24'30 horas: 2.ª VERBENA POPULAR, con otra espectacular actuación de la Orquesta Atracción

JUANITA RIVERO Y TERRA, en la plaza de España.

Día 9, Viernes

A las 10 horas: Inauguración de la FERIA de GANADOS.

A las 12 horas: Espectacular PASACALLES de la Banda de Cometas y Tambores de la "VERA CRUZ" de Barcarrota.

A las 12'30 horas: En el Parque de la Constitución: JUEGOS Y CONCURSOS INFANTILES (bicicletas, cuerdas, pucheros, sorpresas,...) Premios y golosinas a todos los participantes.

A las 6'30 de la tarde: Monumental Corrida de Toros.

6 Toros 6, de la famosa ganadería portuguesa de CABRAL ASCENÇÃO, para los matadores

Antonio Borrego "CHAMACO"

y PEDRITO DE PORTUGAL,

y otra gran figura de las primerísimas del escalafón, sin confirmar en esta fecha y que se anunciará inmediatamente.

A las 22'30 horas: En la PISCINA MUNICIPAL. ¡Otro grandioso espectáculo del más puro arte español! Cante y Baile se dan cita de la mano de **AGUACLARA** (grupo de Coplas, rumbas y Sevillanas) y nuestro fantástico **CUADRO DE BAILE GUITO**.

A las 24'30 horas: En la PLAZA DE ESPAÑA, 3.ª Verbena Popular. ¡Por fin, en Barcarrota, el Hombre-Espectáculo más aplaudido dentro y fuera de Extremadura: **PEPE NONE**, con la simpatía y nivel de todos los chicos y chicas de la **ORQUESTA CRISTAL**.

Día 10, Sábado

DÍA DEDICADO A SALVALEÓN

A las 10 de la mañana, desde la EXPLANADA del MUELLE, IV MARCHA CICLISTA a SALVALEÓN. Acompañan la Reina de las Fiestas y Damas que recogerán a la Reina y Damas de Salvaleón, en el Ayuntamiento de la población hermana. Regreso a Barcarrota.

A partir de las **10 de la mañana** y durante los días 10 y 11, desde la Sierra "Santa María" (acceso por "Puerto Socola"), exhibición de VUELO LIBRE en las modalidades de PARAPENTE y ALA DELTA. (Los interesados pueden seguir los "vuelos" desde el "Camino de la Sierra"). Hay posibilidades de que estos "vuelos" sirvan para decidir la Final del Campeonato de Andalucía y Extremadura). ¡Mucha precaución con el campo).

A las 12 de la mañana, en la Explanada del Llano de la Cruz, recibimiento a las Reinas y Damas de Salvaleón y Barcarrota, participantes en la Marcha Ciclista, jinetes y amazonas de Salvaleón, por las amazonas y jinetes de Barcarrota y otras poblaciones que deberán haberse concentrado previamente en dicha Explanada. Brindis con una copa de FINO ESPAÑOL.

A las 12'30 horas: Paseo a caballo, por la población que dará escolta a las Reinas y Damas. (Se encarece a los participantes la mayor responsabilidad y precaución).

A las 14 horas: En el Hogar del Pensionista, VINO DE HONOR ofrecido por el Ayuntamiento de Barcarrota a todos los pensionistas. Asistencia de Autoridades y representaciones, Reinas y Damas, Juntas de Gobierno de los Clubs de Pensionistas de Salvaleón y Barcarrota.

A las 6'45 de la tarde: En la Plaza de Toros.

5 - Novillos - 5, de la ganadería de

D. Juan Albarrán

1, para un rejoneador portugués de reconocido prestigio, y los 4 restantes para el más espectacular mano a mano, nuestro paisano, espectacular triunfador el pasado año, **DAVID CACHO (FERNANDETE)** y el más grande de los toreros jóvenes **ANTONIO FERRERA**, que cuenta sus actuaciones por clamores, triunfos.

A las 22'30 horas: En la Piscina Municipal, el Espectáculo Infantil de más éxito en la actualidad de España, para el mejor público de todas las edades del mundo: **CADET LANDIA**.

Que ningún padre deje de llevar a sus hijos. Que ningún niño deje a sus padres en casa... ¡ni a los abuelos!

A las 24'30 horas: En la Plaza de España, 4.ª Verbena Popular, con una segunda actuación de **PEPE NONE y ORQUESTA CRISTAL**. Homenaje público al pueblo de SALVALEÓN y a su Reina y Damas.

Día 11, Domingo

A las 7 de la mañana, repique de campanas y Disparo de Cohetes.

A las 8 de la mañana, EL CHUPINAZO y el Tradicional y Emocionante **ENCIERRO DE VAQUILLAS DEL AGUARDIENTE**.

Recorrido: C/. Badajoz, C/. Monte, Corredores, y Plaza de Toros.

A las 7 de la tarde: PLAZA DE TOROS.

Emocionante **SUELTA DE VAQUILLAS**, cuyo programa se anunciará oportunamente.

Continuarán (si hay vientos adecuados) las Exhibiciones de **PARAPENTE** y **ALA DELTA** en "Santa María". Esperamos que en poco tiempo "SANTA MARÍA" se convierta en una de las mejores estaciones de Vuelo Libre de la Mitad Sur de la Península.

Desde las 10 de la mañana, Extraordinaria Competición Abierta de **TIRO AL PLATO**.

Lugar: "El Cabezo" (Entrada por Carretera de Valverde, Km. 1).

A las 11'30 horas: II Reunión de Amigos de la Moto en Barcarrota.

Lugar de Concentración: Explanada de "El Muelle".

Pruebas de Aceleración y "Caballitos" en calle "Los Dólmene", "La Encina" y "José Larios". (Huerta Cámara, junto a viviendas de la Junta).

A las 14 horas: Gran Fiesta Motera en "El Huerto".

A las 22'30 horas: En la Piscina Municipal, en concierto, el grupo de Rock más impresionante de Extremadura: **LOS AVIONES**.

Haciendo todos los temas de su reciente LP y muchos más. Cada concierto de Los Aviones es un éxito que los acerca a la FAMA-REDONDA. Lo que la juventud esperaba para gozar de una FERIA REDONDA. Impresionante su montaje de LUZ y SONIDO.

A las 24'30 horas: En la Plaza de España, 5.ª Verbena Popular, esta vez con la Sensacional Orquesta **ÉBANO**.

Día 12, Lunes

FIESTA LOCAL

A las 11 de la mañana, interesantísima TIRADA AL PLATO LOCAL.

Lugar: "El Cabezo" (Km. 1 Carretera a Valverde).

A las 12 horas: En el Llano de la Virgen, PINTURA Y DIBUJO INFANTIL LIBRE.

Temas: Rincones de la Plaza de la Virgen, Interiores y Exteriores de la Iglesia de la Virgen. Los participantes (hasta 14 años) deberán acudir provistos de todos sus útiles de Pintura y/o dibujo.

Se recomienda que lleven carpeta o similar para apoyo.

No se establecen premios. Todos los participantes serán obsequiados con helado, refrescos o golosinas. Los trabajos realizados serán expuestos en la casa de la Cultura entre los días 13 y 16 de Septiembre.

III ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA EN BARCARROTA.

Todo un acontecimiento musical para el entendido público barcarrotaense.

A las 20 horas: Llegada y recibimiento de las Bandas participantes:

A) Banda Municipal de Jerez de los Caballeros. Llano de la Cruz.

B) Banda de Oliva de la Frontera: Piscina Municipal.

C) Banda M. "Guzmán Ricis": Plaza de España.

Pasacalles por distintos recorridos hasta la Plaza de Toros.

A las 21 horas: En la Plaza de Toros,

III ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA EN BARCARROTA.

Actuación en Concierto de:

1ª.- Banda de Oliva de la Frontera.

2ª.- Banda Municipal de Jerez de los Caballeros.

3ª. Banda Municipal "Guzmán Ricis" de Barcarrota.

Actuaciones conjuntas e Himnos (Programa Aparte).

A las 24 horas: En la Plaza de España, 6ª y última Verbena Popular, pero mucho más, infinitamente más que una GRAN VERBENA.

La Orquesta-espectáculo más grandiosa que jamás actuará en Barcarrota.

MONTESBLANCOS, con su famosísimo "PASE DE MARIACHIS". LA ORQUESTA-ESPECTÁCULO **MONTESBLANCOS**, nos garantiza un gran acontecimiento de luz, sonido y efectos especiales, enmarcando la más depurada profesionalidad musical de sus **MÚSICOS**!!

MONTESBLANCOS, para broche de oro de las Fiestas de Barcarrota de 1.994.

La recaudación íntegra de las INVENCIONES (100 PTAS.) de los espectáculos a celebrar en la PISCINA MUNICIPAL en los distintos días a las 10'30 de la noche, y el III Encuentro de Bandas de Música en la Plaza de Toros, será DESTINADA a AYUDAR LA CONSTRUCCIÓN DE LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE BARCARROTA. Asiste, disfruta y colabora con esta importante OBRA SOCIAL.

LUSO IBERICA



**NACIONALES
INTERNACIONALES
TRANSITOS ADUANAS
DISTRIBUCIONES**



LUSO IBERICA es la garantía y el servicio que usted necesita. Servimos sus mercancías a toda Europa y países del Este, por recóndito que sea su destino. Nuestra empresa lleva años recorriendo toda Europa con total garantía de servicio. Confíe sus transportes INTERNACIONALES a verdaderos y expertos profesionales del sector. Nuestra experiencia avala un servicio INMEJORABLE.

LUSO IBERICA, "LA LLAVE DE EUROPA".

MEDIOS Y SERVICIOS: Flota de camiones lonas, Frigoríficos, Cisternas, Góndolas para especiales y Volquetes. Almacenes. Asesoramiento en Comercio Exterior. Transportes Nacionales, Internacionales y Especiales en cualquier modalidad. Tránsitos - Aduanas. Grupajes y Distribuciones en Portugal, Servicio Express 24 Horas. Seguros de Mercancías, etc.

CENTRAL

BADAJOS: C/ Linares, 83
Teléfs.: (924) 248648 / 49 - 257433
Fax (924) 245300
Telex: 28631 LUSOI

LISBOA - Rua Agostinho Lourenço, 341 B
Teléfonos: 8486754 - 805680 - 805681

DELEGACIONES

MEIRINHAS - 3100 POMBAL
Teléfs.: 36 - 948401/02/948461
Fax: 948221

Telex: 53220 TCPOL

PORTO - Rua Ezequiel Campos, 333
Teléfs.: 675684 - 680934
Fax: 6171089



REINA. *Raquel Gordillo Lanes*



DAMA DE HONOR. *Inmaculada Moreno Menchaca*

Reina y Damas - Barcarrota '94

DAMA DE HONOR. *Mercedes Gil A.*

DAMA DE HONOR. *Olivia Saavedra Rivera*



REINA POR UN AÑO: RAQUEL GORDILLO LARIOS

Barcarrota, a 15-VIII-94

- La puerta vestibular de los festejos, en honor del EMIGRANTE, abrió las valvas, con la ELECCIÓN DE LA REINA, para 1.994.

- Día de ninfas y náyades, no podía celebrarse en otro lugar que en la PISCINA, convertida, ocasionalmente, en escaparate y epifanía de LA BELLEZA.

- Allí estaban, amén del pueblo censado, caras de emigrantes en Madrid y en Barcelona, en Mallorca y Bilbao, en Sabadell y Móstoles, en Tarrasa y Alcorcón, en Torrijos y en San Feliú de Guixols...

- Para ellos fue el OFERTORIO de esta ceremonia que retumbó EN SENTIDA BIENVENIDA, que NELY hizo más sentida aún.

- Luego venía procesionando el rubeniano CORTEJO DE LA BELLEZA: Tiraban de este carro de Belona cuatro traviesos duendecillos -LAURY, ROSY, ROCIO y SUSANA- que portaban los trofeos y los mirtos y lauros de triunfo.

Detrás, en orden castrense, seguían, Reina, damas y pajes del 1.993.

- La procesión estalló apoteósica, cuando, con ritmo de sonatina, con atuendos litúrgicos, irrumpieron MÓNICA, RAQUEL, INMACULADA Y OLIVIA, bien emparejadas. Los ojos y la atención de clavaron, en ellas, como diadela de curiosos... Se hacían, en susurro onomatopéico, las primeras quinielas.

- NELY, metamorfoseado en rapsoda de lujo, entonó un épodo

encomiástico al eterno femenino, a la mujer de la poesía, a la madre, a la esposa, a la novia...

- La entrevista, hecha luz y color por el ojo hábil y estético de JOSÉ GUERRA, fue aderezada, con garbo, con gusto, con estilo, por JOSÉ MARY NÚÑEZ BLANCO.

- MÓNICA, "*enhiesto surtidor de sombra y sueño*" ponía, inteligente, sus preferencias en la RESPONSABILIDAD y EL TRABAJO, y, sensible, se emocionaba ante la LABOR HUMANA y SOCIAL de MÉDICOS SIN FRONTERAS.

- RAQUEL, "*navegando, a toda vela, por mares ignostos de hadas y príncipes*", se sentía orgullosamente satisfecha de ser el último, por ahora, eslabón dinástico, que iniciara su tía, PURA LARIOS, y cuyo testigo olímpico cogieran, después, sus primas NORMA y MARILÓ y se enrolaba entusiasmada en los FANS DE CRISTINA HOYOS y PACO RABAL.

- INMACULADA, "*princesa de un jardín domesticado*", se disparaba por lo social y anulaba, en su intención, todas las desigualdades; y el gran tópico de su vida sería subirse a un caballete muy alto, muy alto y prometécamente robar la luz al Sol y encerrarla en sus pinceles... quiere ser pintora y profesora.

- OLIVIA resbalaba grácil por las corcheas de "*CARMEN*" de BIZET, y, en el puzzle, que es BARCARROTA, suplementaría alguna pieza y sacaría, de un sombrero

quiromántico, príncipes rubios, de ojos marinos que danzan, entre cisnes blancos en el lago poético de los versos modernistas.

- Al fin, el DICASTERIO lanzó su veredicto y la marcha triunfal acompañó hasta el trono, a RAQUEL GORDILLO LARIOS ¡Ya teníamos reina para el 1.994!

- Todos los condimentos de esta "CENA DE TRIMALCION" DE LA BELLEZA estuvieron en su punto: un presentador que dominaba su oficio; LOS CORIFEOS de LA ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO se movían con soltura; LA BANDA DE MÚSICA, batutada por el MAESTRO VELASCO, además de estar al quite, lució con luz propia; LOS MENPHIS, cuya valía conocemos, nos deleitaron una vez más. ¡GRACIAS! ¡MUCHAS GRACIAS A TODOS!

- Luego, comentarios distintos, diversos y contrarios: A unos le gustaban más rellenitas, a otros, con cuello de gacela soltera... Pero llegó a mis displicentes orejas un trozo de comentario, un retal crítico que no tiene desperdicio. - "*Bah, salió reina una morena!*". Ignoraba la poseída moza, de marras, que tanto por principio axidmático de contradicción lógica como por ley de probabilidad matemática tenía que salir una morena, pues todas las candidatas eran morenas. Pero, además -repito-, cometía una herejía literaria: una Morena era Inés de Castro, cuya belleza reinó después de morir; morena era Raquel, la judía de Toledo, cuya hermosura causó un cataclismo político; morena era Medina Zahara, cuya belleza perseguían y envidiaban las fuentes, los arcos aljamiados y los

palacios, y Julio Romero de Torres "*pintó a la mujer morena*". Por si fuera poco, los paralelísticos bíblicos lanzan un piropo a la "TOTA, PULCHRA", a la REINA DE LAS REINAS y le hacen decir "NICRA SUM, SED FORMOSA", para los profanos "SOY MORENA, PERO HERMOSA".

Seamos generosos. Hagamos un cocktail de ilusión, mezclando rubios dorados, morenos de cobre y luna, verdes de esperanza y amor, y nos dará un PRECIPITADO DE BELLEZA.

- Sonó un vals vienés. La Reina acompañó los primeros delicados compases, luego, las damas...

- La noche se durmió cansada de un empache de belleza en lecho de estrellas...

- En el suelo, papeles cansados, aburridos, enmostados, hartos de polvo. En el suelo, carteles, programas, vasos ascéticos entonan una canción triste de despedida.

- En tanto, las críticas de "AQUEÉLLA" que, narcisista, había asomado su cabellera de estropajo y su nariz rabínica, espolónica y ganchúa en el espejo cóncavo del callejón del gato, ascendían, calle arriba, haciendo ecuaciones, inventando empates, hasta que, traspuesto el espinazo del LLANO DE LA CRUZ, se diluyeron entre el olor del butano y de olivas monjiles y morunas. ¡HASTA EL AÑO QUE VIENE! ¡Y QUE LO VEAMOS!

FRANCISCO L. BOBADILLA GUZMAN
Maestro Nacional

y
LUCRECIA GUZMAN BARROSO
C/ Castillo, 14
ZAHINOS

-----oOo-----

AYUNTAMIENTO de	
BARCARROTA	
(BADAJOS)	
4 AGO 1994	
E	496
S	

31
Julio
1.994.

SR.D.JULIO MURILLO
Alcalde Presidente del Ayuntamiento.
BARCARROTA (Badajoz).

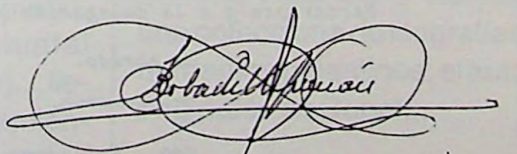
Estimado Julio, Alcalde y amigo:

Mi madre, Lucrecia GUZMAN Barroso, que se encuentra ahora con nosotros pasando una temporada, levó con gran sorpresa y satisfacción en el HOY del pasado Viernes 15 de Julio y en noticias posteriores, los actos que el Ayuntamiento de tu digna presidencia y el pueblo de Barcarrota en general habíais programado con motivo del 50 aniversario de la muerte del Maestro ANTONIO GUZMAN RICIS, primo hermano de mi madre y por consiguiente tío mío. Mi abuelo Severiano y el padre de Antonio Guzmán Ricis, llamo también Antonio, eran hermanos, ambos nacidos en esa localidad.

Ella me recordó lo mucho que los dos primos se apreciaban en la infancia las veces que venia a ver a mi abuelo y lo cariñoso que siempre fué con la familia. Desgraciadamente la época en que vivieron, la escasez de comunicaciones y el vivir en poblaciones diferentes junto a sus progresos como Músico y compositor infatigable que le obligaban a ir de un sitio a otro, son causas que hicieron el no verse con más frecuencia y continuar aquel cariño de la infancia.

Por todos cuantos actos conmemorativos habeis celebrado en Barcarrota y Palencia en honor de mi tío, han hecho que mi madre influya en que os escriba para expresaros nuestro más efusivo agradecimiento, uniéndonos así a realzar su prestigioso nombre en su pueblo natal de Barcarrota y en toda nuestra geografía extremeña y nacional.

En nombre mío y el de mi madre, recibe un cordial abrazo que te ruego transmitas a toda la Corporación Municipal y pueblo que diriges.


Lucrecia Guzmán

12 JUL '94 13:13 AYTO.PALENCIA.FAX(928)748977

P.1



El Alcalde de Palencia

Palencia, 12 de Julio de 1994

Ilmo. Sr. D. Julio Murillo González
Alcalde Presidente del Ayuntamiento
de Barcarrota
BARCARROTA (Badajoz)

Querido amigo:

 Mi agradecimiento personal más profundo al de toda la Corporación de Palencia, por la buena memoria histórica y el homenaje que la Banda Municipal de Barcarrota, va a tributar al insigne compositor D. Antonio Guzmán Ricis, con ocasión del 50 aniversario de su fallecimiento.

 Junto con la familia, el Ayuntamiento de Palencia ha complementado las actuaciones previstas por su Banda Municipal y estoy convencido de que el próximo sábado será un día que dejará una huella entrañable en Palencia.

 Mi gratitud por la colaboración de Barcarrota. Palencia recibirá muy hospitalariamente a la Banda Municipal de Barcarrota y a la delegación que les acompañe.

Un abrazo.

H. Gallego

Fd9.- Heliodoro Gallego Cuesta.

Capel



Antonio Guzmán Capel, con el autor de estas líneas, durante la comida que el Ayuntamiento de Palencia ofreció a la embajada barcarroteña en los actos del 50 Aniversario de la muerte de D. Antonio Guzmán Ricis, 16-7-94

Os lo cuento:

...y después de una mañana de emociones irrefrenables... (recibimiento, agasajos, presentaciones, conmovedor pasacalles fúnebre, Misa en la Catedral, Cementerio, Academia de Música, triunfal pasacalles, Mercado Medieval)..., llegamos al espectacular Ayuntamiento, despacho del Alcalde. Discursos de Heliodoro Gallego Cuesta, alcalde de Palencia, y de Julio, el nuestro, en los que se reconocen, se felicitan, prometen fidelidades y cre-

cimiento en las relaciones que en le nombre del Maestro Guzmán Ricis han nacido... e intercambio de regalos para las dos ciudades. El obsequio de Palencia a Barcarrota es una colección de litografías de monumentos palentinos; el autor de los originales es Capel...

...y Capel es el pintor ganador del Concurso de Carteles para las Fiestas de San Antolín de Palencia, las mayores.

Venta

LAS ENCINAS

**Ctra. Badajoz-Huelva, Km. 49.200 - Telf.: 73 66 51
BARCARROTA**

Restaurante, Barbacoa, Hostal

**Con 20 habitaciones con cuartos de aseo
individual y teléfono en todas ellas.**

**Un lugar ideal para venir con su familia
y disfrutar al aire libre o en nuestro comedor,
de nuestras especialidades.**

**Paella - Carne a la brasa
Chuletas de Cerdo o Cordero - Pinchos
Mariscos - Merluza a la Riojana
Merluza en Salsa Verde
Platos combinados.**

**ESTA CASA DESEA A TODOS LOS BARCARROTEÑOS,
UNA FERIA ALEGRE Y FELIZ.**

**SALÓN CLIMATIZADO PARA...
BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...**

CAPEL: Antonio Guzmán Capel -para mi era nieto de D. Antonio Guzmán Ricis, e hijo del fallecido hijo de este: D. Antonio Guzmán Rubio. Capel, para mí, era el autor del retrato oficial de su abuelo...

...y sólo apoyado en mis ignorantes (por insuficientes) "era" y en el par de cositas que acababa de apuntarnos D. Heliodoro de lo que CAPEL es... y catapultado por las emociones irrefrenables a las que los barcarroteños, cuando del pueblo se trata, somos muy dados, me atreví no sólo a pedir para esta Revista la colaboración literaria del Alcalde de Palencia y de D. Luis Guzmán Rubio, sino (con su recuerdo, noto que me ruborizo por fuera y, desde luego, por dentro)... que tuve la gorda osadía de comprometer nada menos que a Capel para que hiciera la Portada a nuestra Revista de Feria.

Ahora, al acercarme sólo un poquitín más a lo que Capel es, reconozco mi ignorancia supina: mi supino atrevimiento. Porque Capel es un joven pintor consagrado ya a sus treinta y cuatro años; reconocido y premiado en cuantos Certámenes y Concursos de Pintura ha llevado su talento y técnica en la cota máxima española; y su obra que es lo que es Capel, una de las más cotizadas del presente mapa pictórico español...

...pues a esta figura estelar de la pintura, madurado y madurando

en su rabiosa juventud, le pedí para vosotros, para la revista del pueblo, que nos hiciera la Portada.

Bastante más de lo que Capel es, podemos aprenderlo en "CAPEL", que es el primer volumen de *"un nuevo proyecto editorial, bajo los auspicios de Art International Gallery"* para ofrecer "una completa panorámica de cuanto significativo produce la escena artística". Bien, pues este primoroso libro ha sido regalado y dedicado por CAPEL al Ayuntamiento de Barcarrota y está a tu disposición en la casa de Cultura...

...pues esta figura estelar de la pintura, aceptó.. (por este gesto, generoso, entrañable, avistamos al hombre que es CAPEL)... y en un tiempo mínimo, que significa cariño e interés máximos, nos ha regalado para el cuerpo: la PORTADA de 1.994; para el alma el RETRATO MAS SENSACIONAL DE NUESTRA VIRGEN DEL SOTERRAÑO.

Esto y mucho más CAPEL (a quien desde ahora habrá que seguir muy de cerca), por cuyas venas correr muchos quilates de sangre barcarroteña.

De momento, desde aquí, y de todos a CAPEL: ¡Gracias!.

José Antonio Hernández

CONFECCIONES Y CALZADOS **ROSI**

Les ofrece un extenso surtido en:
**MUEBLES - COLCHONES FLEX
DORMITORIOS
MALETAS - BOLSOS
PAQUETERÍA - TEJIDOS
Y ELECTRODOMÉSTICOS**

C/. Vargas, 8 y Hernando de Soto, 6 - Telf.: 73 65 26 - **BARCARROTA**



MAQUINARIA

AGRÍCOLA

Distribuidor de:

Segadoras

Sembradoras

GASPARDO

TORRE

Recambios de Batlle, John Deere y Vicon
Francisco Gil Martínez

Avda. Portugal, s/n. - Telfs. Ofic.: 73 62 47 - Part. 73 68 07
06160 BARCARROTA (Badajoz)

BARCARROTA y el PARAPENTE



Era un día de verano. Soplabas suroeste, vientos racheados. Estábamos varios pilotos en el despegue de La Parra; en esos momentos llegó Juan Altieri (uno de los mejores pilotos de Llano de España, cuenta con varios récords de distancia desde Extremadura, en los años 91, 92, 93, concretamente tiene en el 92 la mejor distancia ibérica desde La Parra hasta El Ronquillo (Huelva), y siempre está en el podium o entre los mejores puestos en los campeonatos nacionales) en esos momentos estábamos en una de nuestras tertulias de meteorología, aerodinámica, zonas de vuelos, etc., comentando que las componentes sur, sur-oeste y oeste no eran posibles las salidas en nuestra comarca, por lo tanto, no se po-

día volar. Siguiendo en el tema, Juan comentaba que en uno de sus vuelos de distancia había sobrevolado la *"Sierra Santa María"* y al pasar, su variómetro le marcaba 5 m/s de ascendencia, observando que esa cara de la sierra tenía orientación sur, sur-oeste y oeste. Nos pusimos a comprobarlo con la cartografía disponible que teníamos en esos momentos. Con brújula en mano, entramos por la parte de Salvaleón, subiendo hacia la cima y terminando en el alto de *"El puerto Socola"*. Después de comprobar la orientación y velocidad de viento, habilitamos la zona de despegue un poco, todo esto, observando a la misma vez la zona a sobrevolar, para comprobar si hubiere alguna anomalía en el relieve. Después de varios minutos de observación y verificación de todo en perfecto estado, nos decidimos a despegar comprobando que, efectivamente, era como Juan había comentado: una buena zona de vuelo con diferentes componentes a los que había antes y que necesitá-



DISCOTECA • CAFETERÍA • SALÓN ROCIERO
Plaza de España, 3 Barcarrota

Durante los días de Feria dispondremos de raciones variadas de todas clases (jamón, lomo, queso), a precios populares, asequibles a la crisis que estamos pensando.

Les desean pasen unas Felices Fiestas

OPERMAREX

OPERADORA DE MÁQUINAS
RECREATIVAS DE EXTREMADURA.

Nicolasa Carretero Carretero,
Plaza de España, 3.

Telf.: 73 62 26

D.N.I.: 80.001.026 - N.E.O. 69 86

BARCARROTA (Badajoz)

Les desea a sus clientes y
amigos pasen unas Felices
Fiestas

Discoteca FLORIDA

*Salón para Banquetes
de Bodas, Comuniones,
Bautizos y Reuniones.*

LOCAL CLIMATIZADO

C/ Reyes Huertas, 25
BARCARROTA



bamos con urgencia ya que eran muchos los días que no se podían volar. Desde ese día, nació la zona de vuelo de Barcarrota ya conocida por muchos pilotos nacionales y los cuales opinan que, con buenos accesos hasta la cima y también en la recogida. Puede ser, con el tiempo y poniendo todos un poco de nuestra parte una de las mejores zonas de vuelo de la parte sur-oeste de España. Esto conlleva, pues, una repercusión para el pueblo de Barcarrota que, analizándolo detenidamente, es positiva, pues el turismo rural sería el que rápidamente se vería beneficiado, repercutiendo, claro está, en la hostelería, alimentación, etc. del pueblo, como principio de una cadena de servicios demandado por

el turismo, atraído por esta actividad que, conjuntamente, con las rutas de dólmenes, ya conocidas por todos, los cuales van teniendo una expansión vertiginosa a nivel de difusión nacional, puede ser una composición para que Barcarrota esté en las estadísticas de turismo rural mejor del país, y esto, analizándolo detenidamente, será con el tiempo un proyecto beneficioso para el pueblo de Barcarrota.

Manuel Albarrán Becerra

*Piloto de la Fed. Esp.
de Deportes Aéreos
y Monitor de Vuelo de la Escuela
de Parapentes "El Zorromical".*

CAFÉ - BAR JUAN CARLOS

Amplia Terraza

Especialidad en:
**POLLOS ASADOS - HAMBURGUESAS
PATATAS FRITAS - LITRONAS**

C/. Alemán - Telf.: 73 68 65

REAL DE LA FERIA

Les desea Felices Fiestas

BAR PACO

FRANCISCO GARCÍA TREJO
BEBIDAS, TAPAS

Y RACIONES

REAL DE LA FERIA

LES DESEA FELICES FIESTAS

PROGRESO, 18

Telf.: 73 62 56

BARCARROTA

LA TOSTA

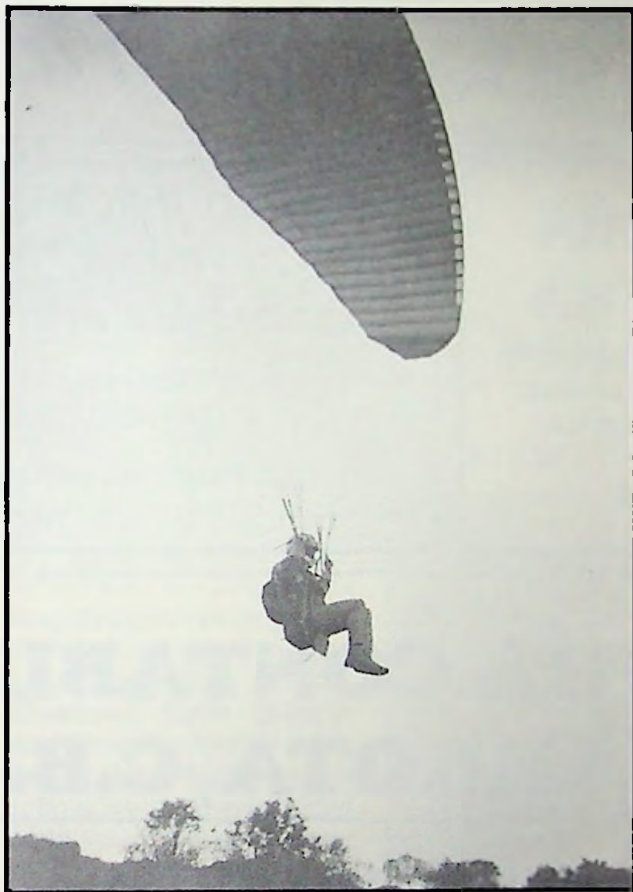
**BUEN
AMBIENTE**

**LES DESEA FELICES
FIESTAS**

**ESTAMOS EN PLAZA
DE ESPAÑA**

BARCARROTA

El PARAPENTE y su historia



El parapente es algo nuevo; sin embargo, sus orígenes se confunden con el de otros deportes y sectores aeronáuticos.

Son protagonistas de esta historia del parapente: los pioneros de la aviación -anónimos o conocidos-, los ingenieros que trabajan para la NASA en los proyectos de recuperación de las cápsulas espaciales, los paracaidistas que un buen día cambiaron el avión por la montaña, los montañeros al enterarse de que quizás no siempre tendrían que bajar

andando los picos, una vez conquistados, y todos aquellos voladores que, desde posiciones aventajadas (como el vuelo libre en ala delta), se decidieron a subirse a esas alas de cuerda y tela.

El parapente no es un paracaídas, contrariamente a las apariencias; pero sí es un descendiente del paracaídas dirigible con aberturas y cajones, de forma más o menos rectangulares, que se utilizan para la recuperación de cápsulas de los cohetes espaciales de la NASA, ya que eran muchos los datos que se perdían al caer dichas máquinas, a los océanos y mares. También se empezaron a utilizar como paracaidismo deportivo saltando desde los aviones.

Un puñado de apasionados a este deporte, a finales de los 70, tuvieron la idea de desplegar una de estas velas al viento desde la cima de una montaña, y algunos meses más tarde, después de muchos estudios de aerodinámica, en túneles de vientos y muchas pruebas, claro está, para no poner en peligro la integridad de los pilotos de prueba, los parapentistas anunciaban el nacimiento de un nuevo deporte.

El parapente es, de hecho, una verdadera ala de avión inflable que se desplaza por el aire como se si tratara de un colchón neumático.

COOPERATIVA DEL CAMPO

LA BENÉFICA

Les desea Felices Fiestas

CARPINTERÍA J.L. BALSERA

Se hace todo tipo de trabajo en
madera de todas las clases.

Les desea Felices Fiestas.

Plaza Altozano, 9 - Telf.: 73 69 12

BARCARROTA

Juan Macías Carretero e Isabel Villarino Menacho

desean a sus clientes y
amigos que pasen unas
FELICES FIESTAS

ASESORÍA CONTABLE BARCARROTA, C.B.

**Les desea Felices Fiestas y les ofrece
sus servicios de:**

**CONTABILIDAD DE EMPRESAS
Y SOCIEDADES
GESTORÍA ADMINISTRATIVA
SEGUROS Y REASEGUROS
NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES**

C/. Jerez, s/n - Telf. y Fax: (924) 73 65 14 - BARCARROTA

El inflado se asegura por el viento que encuentra por el recorrido, al que llamamos viento relativo, y que penetra en la vela por las aberturas situadas en la parte delantera de los cajones. Las entradas de aires o aberturas son determinantes en el comportamiento de la vela.

Para seguir con la metáfora neumática, los cajones corresponderían, más o menos, a los compartimentos del colchón. Están separados por finas costillas de tisú llamadas intercajones que separan el intradós (la parte de abajo del ala) del extradós (la de arriba). Estas costillas o intercajones conforman el perfil, dan rigidez al ala, permitiendo que el aire se reparta por dentro de la vela a través de unas ventanas o intercomunicadores que llevan incorporados.

La estabilidad direccional durante el vuelo queda asegurada por dos lengüetas de mylar, inflables o no, a las que llamamos estabilizadores. Estos "accesorios" tienen también, y sobre todo, el objeto de disminuir la turbulencia en la extremidad de la vela, una especie de torbellino, al que llamamos "efecto vórtice", que se produce en el borde de fuga de cualquier ala, incluso en los aviones supersónicos, y afecta aunque de forma más modesta, a las alas lentas. Hasta aquí, más o menos, es la parte superior de un ala; podría seguir explicando muchas más partes y sus funciones, pero a "grosso modo" creo que éstas son las más fundamentales. Después, en la parte media del parapente están esas finas cuerdecitas que tanto llaman la atención al

público que no tiene nociones del tema. Esas finas cuerdecitas que tanto llaman la atención al público que no tiene nociones del tema. Esas finas cuerdas las llamaremos desde ahora suspentes, y su misión es la de unir el piloto con el ala y hacer del ala una estructura rígida, con más o menos perfil y con más o menos alargamiento, según marca y modelo. Los puntos de anclaje a la vela pueden oscilar entre los 50 y 100. Descendiendo desde el ala, estas suspensiones se agrupan formando ramificaciones hasta llegar a la silla o arnés del piloto, donde pueden converger la mitad o una tercera parte del número de suspentes que salían del intradós del ala. La distancia entre el piloto y el ala oscila entre 5 y 8 m.; de nuevo estamos a merced del





Dejar constancia del éxito de crítica y público de la EXPOSICIÓN que el "barcarrotense" afincado en Almendralejo, D. JOSÉ CORDERO NISA, nos hizo en la CASA DE LA CULTURA de su magnífica colección de Carteles y Revistas de Semana Santa, del 15 al 20 de Marzo pasado. En 1.995 repetirá esta MUESTRA.

GASOLINERA BARCARROTA

Les felicita las Fiestas y pone a su disposición:

**GASOLINA SIN PLOMO
GASOLINA 97
GASÓLEO A**

**Una variada gama de lubricantes y
cambio de aceite gratis.**

Ctra. Huelva, s/n - Telf.: 73 61 36 - BARCARROTA



capricho de cada diseñador. La longitud total de este montón de cuerdas supera los 200 m. y llega hasta los 500 m. en algunos modelos. Para ser un poco más breve, decir que para dirigir esta máquina sofisticada tienen dos suspentes más gruesos que los demás, que salen del borde de fuga para terminar uno en cada mano del piloto, haciendo las funciones de flahs o aereofrenos, igual que en la aviación tradicional, que son los que se encargan de cambiar la incidencia, aceleración y trayectoria del ala.

Para terminar, decir que todo este pastel de tela y cuerdas termina en una silla o arnés que, como su buen nombre dice, es para ir sentado o recostado el piloto. Este arnés lleva normalmente protección dorsal y paracaídas de emergencia, aparte de un sinfín de bolsillos y apartados para los materiales de transmisión, variómetro, brújula, etc.

Estaréis preguntando que por qué toda esta explicación en una guía de ferias; pues porque, posiblemente, dentro de muy poco o quizás cuando estéis leyendo este artículo, la zona de vuelo

de Santa María, estará acondicionada o preparada como zona de vuelo oficial y desde ese momento todos los barcarroteños, estarán un poquitín interesados en saber qué son esos artefactos, que surcan "los cielos" de **Barcarrota**, la cual y todos sus componentes, serán muy beneficiados con estas infraestructuras.

Por último, y sin saber todavía en los momentos de esta redacción, si se llevará a realizar el proyecto, mi agradecimiento a la **Alcaldía y Secretaría de Barcarrota**, por la ayuda prestada hasta el día de hoy, y por el gran esfuerzo que conjuntamente están realizando para que su Pueblo y la Escuela de Parapentes "EL ZORROMICAL" tengamos el anterior proyecto para beneficios de todos.

"MUCHAS GRACIAS"

Manuel Albarrán Becerra

*Piloto de la Fed. Esp. de Deportes Aéreos y
Monitor de Vuelo de la Escuela de
Parapentes "EL ZORROMICAL".*



ZAFRA:

Santa Brígida, 1 - Teléfonos: 55 00 89 - 55 32 04 (fax)

FUENTE DE CANTOS:

Jesús, 78 - Teléfono: 50 03 34

VILLAFRANCA DE LOS BARROS:

Avda. Portugal, 36 - Teléfono: 52 52 00

ALMENDRALEJO:

C/. Escribano, 25 - Teléfono: 66 04 42

En vanguardia de la impresión gráfica de Extremadura

¿QUIÉN NO HA SOÑADO CON VOLAR?



Sierra Sta. Maria - Agosto 1.993 - Alfonso - Profil Lelaise

Ahora puedes volar, si quieres hacerlo.

Los comienzos de vuelo en SANTA MARÍA fueron por el verano de 1986 en ALA DELTA. Dese entonces para acá, la cosa ha evolucionado mucho.

El ala delta es una cometa, con unos quince metros cuadrados de vela dependiendo del peso del piloto, formada por tubos de aluminio, vela y cables de acero, formando una estructura rígida o semi-rígida.

La forma de pilotarla es compleja y sencilla a la vez. El piloto pende del centro de gravedad de la cometa, cambiando el centro de gravedad, se provocan los giros.

Con un aprendizaje adecuado, cualquier persona puede practicarlo.

El vuelo es un deporte bonito desde cualquier ángulo que se mire.

Os podría contar cosas sobre vuelo, en concreto sobre ala delta, pero el libro de fiestas no puede hacerse muy extenso.

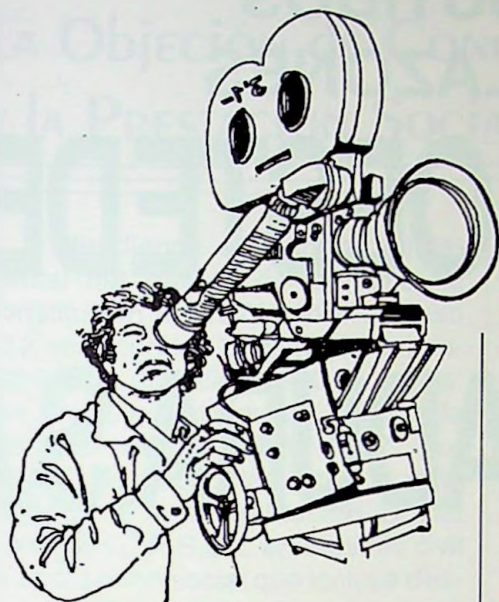
BARCARROTA, con su sierra SANTA MARÍA, es un buen sitio de vuelo.

Y vuestro Ayuntamiento; en especial, D. JULIO, D. JOSÉ ANTONIO Y D. JOSÉ FERRERA, quieren promocionarlo, son muy pocos los pueblos que tienen la suerte de tener una sierra que reúna condiciones de vuelo.

Si es posible y las condiciones meteorológicas no lo impiden volaríamos en estas FIESTAS.

Alfonso García García

BARCARROTA



Querido aficionado al Cine:

Resulta curioso hablar de Cine en Barcarrota, pero... "la ficción supera a la realidad". Hace ya años se apagaron las últimas luces del cine Rialto, que cobijaba a los adictos (casi todos los vecinos) a ese viejo patio oscurecido, de adosadas sillas metálicas, donde proyectaban algún que otro clásico y toneladas de subproductos del garbanzo-western, del despelote setentero, y del género saltarín de las artes marciales.

Otros nos han hablado de las noches veraniegas en la Plaza de Toros, hace más tiempo incluso, cuando una enorme pantalla blanca cruzaba el coso y abría, como una ventana, los ojos de los barcarroteños a los sueños filmados del mundo. Muchos, a la temprana edad de aprender a educar el espíritu, no conocen el Cine, que hay que viajar a Badajoz para disfrutar durante dos horas de esa oscuridad en suspenso y reflexión, y no es precisamente barato y cómodo.

Pero el Cine no se nos ha muerto. Un maléfico invento, su enemigo natural, el Vídeo, viene a nosotros y nos invita a reanimar al moribundo; nos convence de que hay que ser realistas y renunciar a las grandes pantallas, atender a ese pequeño diablo que sólo necesita un televisor y la correspondiente cinta electromagnética. Tan poco nos pide y tanto (algo es algo) nos devuelve que ignorarlo es pecado de soberbia y traición a nosotros mismos.

De modo que ciertos jóvenes de Barcarrota hemos decidido utilizar la instalación de vídeo de la Casa de la Cultura, con el fin de recordar las obras maestras cinematográficas y conocer las películas mas recientes editadas en soporte videográfico. Además, queremos invitar a los inquietos de la villa a que participen en el proyecto de organización de un club de aficionados al Cine, aportando ideas o películas y creando una cultura cinéfila y, de paso, crítica con el mundo que nos rodea.

En el peor de los casos, nuestro objetivo se ha de cumplir. Todas las semanas, habitualmente por dos veces, apagamos las luces de la sala y encendemos el pérfido aparato. Lo demás es cosa de nuestro acierto o yerro, el azar, las avalanchas juveniles y la paciencia de todos. Es cosa de todos.

Si te interesa, pregunta a José Mari, a José Ignacio, en el Ayuntamiento o en la Radio; alguien sabrá responderte. Aunque esta misiva es clara y directa, una invitación al Cine.

Los modestos responsables.

EMBUTIDOS
Y SALAZONES
**SIERRA OESTE DE
EXTREMADURA, S.A.**

*Le desea al pueblo de
BARCARROTA
...Felices Fiestas*

**PRÓXIMA APERTURA
OCTUBRE, 1.994**
Nuevo Polígono Industrial de
Barcarrota

LA OBJECCIÓN DE CONCIENCIA Y LA PRESTACIÓN SOCIAL SUSTITUTORIA

Atendiendo a la norma fundamental del Estado de Derecho, la Constitución de 1978, en el artículo 30.2 se reconoce el ejercicio del derecho a la Objeción de Conciencia, que en el terreno militar supone la exención de realizar la "mili". Por contra, el reconocido objetor está obligado a una Prestación Social Sustitutoria (P.S.S.), un servicio civil de orientación social que incluye destino en áreas de actuación tales como Protección Civil, Medio Ambiente y defensa de la Naturaleza; Servicios sociales, particularmente en atención de menores, tercera edad, minusválidos, toxicómanos, etc; Servicios Sanitarios y Cooperación Internacional.

La PSS tiene una duración actual de trece meses, cuatro más que el servicio militar, y se desarrolla en centros públicos y privados cuyo rasgo principal sea la asistencia social a la población.

El reconocimiento a la Objeción de Conciencia lo puede solicitar, en todo momento, antes de la incorporación a filas, cualquier joven varón en edad militar que no quiera ir a la "mili" por las razones que recoge la ley y el reglamento en esta materia: *"motivos de conciencia en razón de una convicción de orden religioso, ético, moral, humanitario, filosófico u otros de la misma naturaleza"*, según reza el art. 1 de la Ley de Objeción de Conciencia. Esto quiere decir, en la práctica, que todo el que alegue

cualquiera de estos motivos, de forma abstracta o explicándolos más profundamente, será declarado objetor por el Consejo Nacional de Objeción de Conciencia. Si no es así, el solicitante puede interponer Recurso de Amparo ante el Tribunal Constitucional.

Producido el reconocimiento, el objetor pasa a depender del Ministerio de Justicia, concretamente, de la Oficina para la Prestación Social de los Objetores de Conciencia, a la cual traslada su resolución el Consejo. Ya en su nuevo régimen, el objetor podrá solicitar los aplazamientos que desee, similares a las prórrogas del servicio militar; si no pide ese aplazamiento, se le tendrá por disponible y será incluido en la Bolsa de puestos de actividad de la PSS en la medida de las posibilidades de la Oficina para ubicar a los objetores. Generalmente, el tiempo entre el reconocimiento y el inicio de la Prestación es de dos años en adelante, aunque se están haciendo esfuerzos para acortar un periodo tan excesivo e injusto.

Ésta es la visión general de la Obj. de Conciencia y la PSS. La realización de ésta varía luego en función del centro colaborador y de sus características en cuanto a medios, finalidades, interés, etc. Centrándonos en el caso de Barcarrota, el Ayuntamiento solicitó dos plazas para cubrir funciones de Medio Ambiente y Servicios Sociales; actualmente, estamos dos objetores, pero pronto

2

CONCENTRACION

AMIGOS DE LA MOTO

BARCAROTA

programa:

11:30 H. CONCENTRACION DE MOTOS EN EL PARQUE DE LA CONSTITUCION (Entrada al pueblo)

12:30 H. RECORRIDO POR LAS CALLES DE LA LOCALIDAD.

1:30 H. PARADA PARA REPOSTAR, BOCALILLOS Y CERVEZAS GRATIS EN "EL HUERTO".

5:00 H. CONCURSO DE CABALLITOS, PREMIOS A LA AUTO MAS ANTIGUA, EL MAS VETERO MAS VETERO, ETC.

11 de

SEPTIEMBRE



GRAN
ATRACCION:
MINIMOTOS

PATROCINAN:

**COSEUR**^{s.a.}
EMPRESA CONSTRUCTORA

EL HUERTO
disco verano

seremos cuatro porque se han solicitado dos plazas más a la Oficina.

Tras el planteamiento general de un tema del que se opina mucho y se sabe muy poco, bueno es hacer algunas reflexiones personales:

- Es cierto que algunos jóvenes pretenden eludir la "mili", a través de la Obj. de Conciencia, sin que medien motivos filosóficos, morales, religiosos, etc. Es la llamada "*Obj. de conveniencia*", comprensible si atendemos al desprestigio que vive la disciplina militar y a la "*desmilitarización*" de la sociedad española en los últimos 20 años. Aunque no se trate de una Objeción fundada en los presupuestos de la ley, es una decisión muy respetable que, por añadidura, engrosa las listas del cada vez más numeroso movimiento contra el servicio militar obligatorio.

- El objetor comprometido aspira a cambiar la situación actual en el mundo; el Pacifismo es el único camino real hacia la Paz y pasa, a largo plazo, por la supresión de los ejércitos y, a corto plazo, por un ejército profesional y voluntario, cuyo coste nos dicen que es caro, cuando existe tal despilfarro del gasto público y se olvidan de que la libertad y el respeto de los Derechos Humanos es prioritario.

Además, no nos engañemos: la PSS nos es más que un castigo por no haber elegido la otra vía. Pretende, con su regulación actual, disuadir a los jóvenes que están pensando objetar. Todo esto sin olvidar que, a estas alturas del milenio, la discriminación que de esta obligatoriedad se hace en función del sexo es una aberración para la Democracia y la Igualdad; para disparar no hay que

ser hombre ...ni mujer.

- Llevado ese compromiso a sus últimas consecuencias, algunos deciden declararse insumisos, negándose a realizar la PSS. El insumiso no es un vago, un punkie o un enemigo de España; es una persona sometida a un proceso penal, en que le pueden caer más de dos años de cárcel. Jurídicamente, es muy discutible la aplicación de una pena privativa de libertad por una cuestión de conciencia, siendo éste un problema gravísimo que debería resolverse en el nuevo Código Penal, si bien la actitud del gobierno socialista no inspira demasiada confianza.

- No se trata de hacer aquí apología de la Insumisión. Negarse a realizar el servicio militar y la PSS sigue siendo un delito y atenta contra la propia Constitución. Pero no se olvide que es legítimo luchar contra una norma si nos parece injusta, de manera que se llegara a modificar la actual regulación, incluyendo una reforma constitucional. Porque las normas jurídicas están para atender las demandas sociales y saber adaptarse al nuevo signo de los tiempos.

- La información es la base del conocimiento y su congruente decisión. Todos los jóvenes de Barcarrota que estén interesados pueden recabar información en el Gobierno Civil de Badajoz, en las sedes del Consejo de la Juventud o en el mismo Ayuntamiento de Barcarrota; los objetores que aquí estamos os ayudaremos en todo lo que podamos.

José Ignacio Rodríguez Hermosell

- Joyería Mena -

Casa: Juan Manuel

*50 años al servicio de Barcarrota y su comarca
avalan nuestra honradez profesional.*

*Nuestros precios, los mejores, nuestros artículos en oro,
plata, regalos y relojería, a la vanguardia de la moda.*

**TAMBIÉN LE OFRECEMOS UN NUEVO
SERVICIO DE ÓPTICA**

Estamos en:

C/. Montes, 18 - Telf.: 73 62 07 - BARCARROTA

CLINICA DENTAL **CESADENT**



Dr. Juan A. Cenizo Alcaide
MÉDICOESTOMATÓLOGO
Colegiado, n.º 289

Avda. del Pilar, 6 - 1.º B
Telf.: 24 85 86
Badajoz

C/. Cruces, 2 A.
Telf.: 73 68 37
Barcarrota

Embutidos y SALAZONES "SIERRA OESTE", S.A.



Estado en que se encontraban las obras de construcción de la Fábrica de Embutidos "Sierra Oeste, S.A." el 12 de Agosto de 1.994

En estas fiestas queremos desearos lo mejor para vosotros y para todos los que se acercan en estos días a nuestro PUEBLO. De paso, deseamos contaros lo que fue una ILUSIÓN, más tarde un PROYECTO y muy pronto será REALIDAD.

De la ilusión de un grupo de paisanos junto con vecinos de Salvaleón y de Badajoz, nació EMBUTIDOS Y SALAZONES SIERRA OESTE DE EXTREMADURA, S.A. La gestación de la idea cuajó rápidamente y nos pusimos a trabajar. Era la oportunidad de hacer realidad una industria y dar a conocer nuestra tierra.

BARCARROTA es una zona ganadera donde la calidad del cochino que en ella se cría es inmejorable pero, por desgracia, también padece la lacra social que es el paro.

En la Fábrica de Embutidos que estamos construyendo, se están invirtiendo 120 millones de pesetas. Muy pronto los ganaderos verán que sus propios cochinos son elaborados en nuestro Pueblo, sacrificándolos a Maquila y "Sierra Oeste" se encargará de vender o

mediante venta directa a ésta.

Nuestro lema es CALIDAD. La materia prima, el cerdo ibérico, la tenemos, lo demás corre de nuestra cuenta mediante una elaboración de tipo casero, utilizando productos naturales, sin colorantes ni conservantes, pero con maquinaria moderna, secaderos artificiales y naturales con capacidad para CINCO MIL CERDOS/AÑO. Nuestro primer Objetivo: alcanzar la Denominación de Origen.

Para llevar a cabo este proyecto se crearán OCHO PUESTOS FIJOS que se verán reforzados en la época de campaña con OBREROS EVENTUALES. La fábrica, que se encuentra en el Polígono Industrial, se encuentra muy avanzada y es nuestro deseo iniciar la fabricación en el próximo mes de Noviembre.

Pero no queremos detenernos aquí; tenemos otras ideas que algún día cuajarán gracias a nuestro esfuerzo y a vuestra ayuda, entre todos conseguiremos que nuestro PUEBLO despierte de la apatía y del olvido. BARCARROTA LO NECESITA.

Sólo nos resta decir Felices Fiestas y os emplazamos el próximo mes de Noviembre para que nos conozcáis de cerca y a los productos que elaboramos de vuestro ganado.

Que nuestra PATRONA vele por nosotros y nos ayude siempre.

El Consejo de Administración.



Emilio Martínez Batanete

Productos del Cerdo Ibérico

*Les desean a su distinguida clientela,
unas Felices Fiestas.*

Avda. Bradenton, 31

Telf.: 73 60 11

BARCARROTA

GORDILLO SILVA, S.L.

Colabora con el
Excmo. Ayuntamiento de Barcarrota
y desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas.

C/. Progreso, 13 - Telfs.: 73 62 42 - 73 60 89

BARCARROTA

CENTRO DE CULTURA Popular y promoción de la mujer "SAN FRANCISCO de Asís"

El reconocimiento de que las mujeres debentener los mismos derechos y oportunidades que los varones, para EDUCARSE, TRABAJAR, FORMAR UNA FAMILIA Y PARTICIPAR EN LAS DECISIONES POLÍTICAS, es un hecho social reciente, que se ha ido conquistando a lo largo del siglo XX gracias al desarrollo de los principios democráticos de justicia, libertad e igualdad y A LA LUCHA DE LAS PROPIAS MUJERES.

Los Centros de Cultura Popular y Promoción de la Mujer fueron una creación de las Mujeres de Acción Católica en 1.963.

A lo largo de los años siguieron caminos separados, siendo hoy (los Centros de Cultura Popular y Promoción de la mujer) una asociación independiente, sin ánimo de lucro, que tiene como finalidad la educación y promoción integral de la persona, con atención especial a las mujeres de los medios populares.

En la actualidad, forman la asociación 14 Centros, 12 en Badajoz capital, uno con características muy especiales en la Prisión Provincial de Badajoz y otro aquí en Barcarrota (Casa de la Cultura).

Objetivos:

1. Desarrollar al máximo las cualidades y valores de cada persona.
2. Impartir la instrucción necesaria para iniciar y ampliar su cultura.
3. Potenciar y desarrollar su conciencia crítica.
4. Partir de la realidad, creando cauces de participación activa.

5. Facilitar encuentros y convivencia entre sus asociados.

Los Centros de Cultura Popular y Promoción de la Mujer son para todas aquellas personas que sientan deseo de mejorar, de abrirse, de dialogar, de participar plenamente en la familia y en la sociedad, y escuchar y opinar como miembro activo de la misma.

Cómo funcionan:

Con la coordinación de una Animadora Socio-Cultural que trabaja en equipo con cola-

boradoras, muchas de ellas antiguas asistentes a las actividades de los Centros.

Los temas son desarrollados por médicos, A.T.S., Licenciados, maestros, etc., personas expertas en las materias solicitadas previamente por el grupo.

Actividades:

A lo largo de curso, entre otras, realizamos las siguientes actividades:

- Alfabetización.
- Nociones de cultura general.
- Corte y confección.
- Manualidades.
- Cocina
- Debates sobre temas de actualidad.
- Coloquios.
- Convivencias con asistencia a otros centros.
- Proyecciones de películas y diapositivas.
- Cursos: se han impartido los siguientes: alimentación, nutrición, electricidad, primeros auxilios, preinserción profesional, éste último aún no ha finalizado).
- Visitas culturales (a la FEVAL en Don Benito y a la Escuela de Consumo en Jerez de los Caballeros).
- Entre las actividades fuera del Centro hemos participado en la Clausura de la Semana de la Mujer en Jerez de los Caballeros; en el desfile de la "Historia del traje a través del tiempo".
- Charla-coloquio sobre "política de igualdad. Medidas de acción positiva", fue a cargo de la Directora General de la Mujer de la Junta de Extremadura.

El Centro funciona dos tardes en semana, de 5'30 a 7'30 de la tarde, desde Septiembre a Junio.

Hay una persona que se dedica a cuidar los niños, mientras las madres asisten al centro.

Josefa Sanjuan Silva
Animadora Socio-Cultural

El Huerto

DISCO - VERANO

*Les desea a todos sus clientes
y amigos Felices Fiestas*

Albarracín, s/n - Telf.: 73 62 44
BARCARROTA

LA HISTORIA HACE FUTURO

- ¡Hola!... Te veo mejorada tras tu reciclaje. Te vistieron muy guapa. ¡Bonito color verde!

- Pues te vas a divertir; esto está muy cambiado. El pueblo vuelve a visitarnos.

- ¡No me digas! ¿Como antaño?...

- Como antaño... y más; ¡ahora viene a diario!...

Decenas. En estos coches... y festivos y fines de semana se produce una verdadera invasión; familias enteras nos acompañan durante el día... y me ha dicho "La Nueva", la que colocaron junto a la rivera, en el "Charco Vaquero" que forman cada romería... ¡que ni por San Isidro! Se reúnen junto a la mesa, van y vienen, charlan e intentan coger peces con sus cañas. La "presa" se les ha vuelto muy familiar; se disgustan, madrugando, los asentamientos; hasta les han puesto nombre: "El Hoyo del Muro", "El Salto", "El Charco la Isla", "La Playa", "La Revuelta", "El Puente", "El Pico",... ¡Cómo ves, vuelven a sembrar!- ¡siembran ILUSIONES!-, y a recoger - ¡recogen ESPERANZAS!-

- ¡¡Por fin las fincas comunales vuelven a formar parte de la vida de los barcarroteños y...

- ¡Vamos, apresúrate!, a ver si podemos coger "La Playa".... ¿Qué te pasa?... ¿Por qué no abres?

- Perdona, Maita. Es que... me pareció oír conversar a las porteras... Qué tontería, ¿no?...

Sociedad de Pescadores "El Charco Vaquero"
Servando R.L.

Club Familiar "DON BOSCO" de Badajoz

El pasado mes de Agosto y, concretamente, los días 19, 20 y 21, tuvimos una acampada juvenil en la finca "El Ahijón" compuesta por 50 personas, entre niños y monitores pertenecientes todos ellos al Club Familiar Don Bosco, de Badajoz.

Este Club, compuesto por 400 familias, está formado en su mayoría por antiguos alumnos del Colegio Salesiano de la capital pacense, y realiza distintas actividades durante la época estival entre las que se encuentran una acampada

al aire libre por nuestra región, y este año, enterados del paisaje existente y los medios con los que contaba esta zona, no dudaron en hacernos esta visita de la que, nos comentaban, quedaron encantados.

Durante estos días al aire libre realizaron actividades de todo tipo, terminando el domingo con una misa de campaña en nuestra ermita oficiada por el director del citado colegio pacense.

"Don Bosco"



TORIBIO

VINO DE LA TIERRA DE LA MATA NEGRA,
ELABORADO CON UVAS GARNACHA Y CENCIBEL.
CASIMIRO TORIBIO BORAITA, C.B.
PUEBLA DE SANCHO PEREZ - BADAJOZ - ESPAÑA

75 cl.

12% vol.

9554119A



Luis Manuel Sayago Espinosa

Plaza Emilio Castelar, 11

Telf. 73 61 70



In Memoriam

Don Emiliano Álvarez Carballo -DON EMILIANO-, "El Médico": toda una vida profesional (1.932-1.994) dedicada a Barcarrota. El ayuntamiento, a petición popular, coordinó un merecidísimo HOMENAJE en Sesión Plenaria de 29 de abril de 1.985 le nombró HIJO ADOPTIVO de Barcarrota. El primer Grupo de Viviendas de la Avda. de Barcarrota lleva su nombre. Con motivo de su Jubilación le había sido concedida la "Encomienda de la Orden Civil del Mérito de Sanidad" (Viernes, 20 de Diciembre de 1.974). Don Emiliano falleció el día 5 de Abril. Descanse en paz.

DON EMILIANO: UNA VIDA PROFESIONAL ENTRE DOS APLAUSOS

Esta pasada Primavera, una extraordinaria primavera extremeña, después de varios años de sequía, y cuando la misma estaba en su esplendor se nos ha marchado D. Emiliano para siempre.

Se fue sin molestar, callado, sin hacer ruido, sin estridencias; como fue su vida.

Cualquier persona de Barcarrota conoce -mejor dicho: conoció- a D. Emiliano y sin duda yo soy una de ellas.

Cualquiera podrá contar anécdotas relacionadas con determinada enfermedad o solución a un problema médico familiar.

Yo mismo y en mis más remotos recuerdos de niño, lo tengo presente, y le recuerdo escayolándome un brazo -con gasa, escayola y un cubo de agua-, roto al intentar, como cualquier niño de aquella época, coger los huevos de un nido y caer por la ley de la gravedad.

Le recuerdo, visitándome, postrado yo en la cama, convaleciendo de una terrible "infectiosa" como se llamaba antes y analizando la evolución del tratamiento, a base de "Chemicetina".

Creo que la mayoría de la población de Barcarrota tendrá recuerdos parecidos que contar.

Ése era el D. Emiliano médico profesional.

El azar del destino me dio la oportunidad de conocer otro personaje; un buen día, hace ya algunos años entré en su vida familiar y a partir de esos momentos conocí al hombre.

Cuántas conversaciones sobre el Ateneo, durante sus estudios en Madrid, sobre Azaña, sus discursos y su talento, cuánto sobre nuestra Guerra Civil, la Dictadura y la Democracia actual y sus actores.

Era un hombre de una gran inquietud intelectual. Todo le interesaba, no sólo la política.

Tuve la oportunidad de conocer a un gran hombre lo que si duda hace más meritorio que pasara su vida profesional en Barcarrota.

Precisamente, a esto último es a lo que voy a referirme, y al por qué del título de este pequeño homenaje a D. Emiliano.

El día de su enterramiento, al acceder con el féretro al interior de la

Fábrica de Lejía
LA ESPERANZA
LUCENA (Córdoba)

Ofrece sus productos...

- LEJÍA SOLE DE 1L.
- LEJÍA MALVA DE 5 L.
- AGUA FUERTE
- AMONIACO
- HIPOCLORITO SÓDICO

para desinfección de agua potable y piscina

DISTRIBUIDOR EN BARCARROTA:

Luis Manuel Sayago Espinosa

PLAZA DE CASTELAR, 11 - TELF.: 75 61 70

Iglesia de la Virgen del Soterraño, el pueblo, que había ido a decirle el último adiós, prorrumpió en un aplauso cerrado y emotivo.

Yo también me emocioné pero al recordar que apenas hacía cuatro días, cuando le afeitaba en la cama del Hospital, me contó esta extraordinaria anécdota personal.

Corría el año 32, la República apenas tenía un año y un médico joven de Nogales había llegado a Barcarrota. Al poco tiempo de llegar era todavía un desconocido.

Una tarde-noche de la extraordinaria primavera del 32, una familia que vivía en la Plaza de la Virgen del Soterraño, llamó desesperadamente al nuevo médico, como último recurso, para que intentase salvar la vida de una joven esposa que, en su primer embarazo, semanas antes de dar a luz, estaba afectada de ataques de eclampsia, lo que ponía en peligro de muerte tanto a la madre como al feto, especialmente, en la fecha que hablamos.

Me di cuenta del cuadro inmediatamente, me dijo.

- Mandé pedir el instrumental, una mesa de intervenciones, a hervir agua, sábanas, etc., y con ayuda de otro profesional nos pusimos a intervenir en su propia casa a la paciente, en aquella noche primaveral.

Mientras tanto, en el pueblo se había corrido la voz como un relámpago y la gente se fue concentrando en la Plaza de la Virgen, junto a la casa de la enferma.

- Después de varias horas, practicando una cesárea y recuperando al niño y a la madre felizmente, cuando salí a la Plaza, me dijo, el público prorrumpió en una ovación.

- Ahí, me dijo, empezó mi reconocimiento.

- Los hijos y nietos de aquellos que te aplaudieron la noche de la primavera del 32, te despidieron con otra ovación esta primavera del 94: entre medio, toda una vida profesional.

Ojalá donde estés haya siempre primavera... y aplausos.

Manuel Benegas Capote.

DON EMILIANO, EN MI RECUERDO

Cuando llegué a esta bendita tierra de Barcarrota, novicio aún, busqué referentes próximos que acercasen mi alma aislada e hiciesen más llevadero este exilio que no se resignaba a permutar el bucólico manzano virgiliano por la parda encina machadiana. La rubia sidra de mis lagares se refa, espumosa y coqueta, de la austeridad morocha y franciscana del insobornable peleón que demandaba auxilios de naufrago desde unos conos arcillosos y encorvados. Chamizo, desde el "coló pardo de la tierra", discutía con los verdes acicalados femeninos donde pastaban "Corderas" clarinianas que llevaban colgadas, en las clarabo-

yas inexpresivas de sus ojazos, nostalgias irreparables.

En esta hemorragia de imaginaciones, cacé rimas en los patronímicos y medí una consonancia anímica perfecta en "ÁLVAREZ CARBALLO". ÁLVAREZ me deslizaba por los carriles sanguíneos de la estirpe y "CARBALLO" era mi árbol totémico- el "CARBAYÓN"-que, añoso, columbraba, desde la cime-
ra de sus ojos verdes, la impasividad monumental y ramirense, del Naranco, y que en tardes naturalistas y calientes, templaba, con su sombra ancha y larga, los ardores sexuales de la "Regenta".



¡Sensación de Vivir!



Deseché la poiesis insustancial, seguí investigando y me topeté de bruces con el "HOMBRE" ¡Qué descubrimiento! Jamás un "EUREKA" tuvo resonancias más ostentóreas en mi alma. La gente, el intrahistórico pueblo, que siempre acierta, le había arrancado la venda mística del apellido y lo había individualizado, como arquetipo modélico, como se procede con los *HEROES*: ni *AQUILES*, ni *ULISES*, ni *ENEAS* necesitaron del apéndice del apellido, y *DON EMILIANO* era eso -*DON EMILIANO*-, un nombre taumatúrgico, polivalente, polisémico, de contenido ilimitado, de semántica generosa. No obstante, el sugerente no era el *NOMBRE* sino el *HOMBRE*.

TRABAJADOR INSACIABLE, fue ese "*Sísifo*" de la medicina que llevó, hasta la picalina del monte, la granítica roca del consuelo ajeno.

PROFESIONAL DE CUERPO ENTERO, cual caballero sin tacha, veló las armas profesionales con minuciosidad escrupulosa ¡Cuántas veces amparado en el tímpano tapial de Juana Guerrero o en el sueño inocente de sus hijos, recorrí, adoquín por adoquín, la calle de Badajoz por el placer de gozar del espectáculo de ver, tras la luz onírica de unos cristales esmerilados, la silueta recortada de un girón de sombra, donde se proyectaba la figura del *INVESTIGADOR Y ESTUDIOSO* que derramaba su vista sobre libros *NOVEDOSOS* o registraba y seleccionaba *FÁRMACOS MILAGROSOS*! ¡Todo un lujo y garantía para un pueblo!

El pueblo podía dormir tranquilo, pues, por ellos, con celo castrense, un centinela alerta, en la garita del despacho, velaba, desde las vísperas hasta los maitines monacales, con asiduidad canónica. Y, en este velatorio voluntario, descifraba casos, relacionaba genotipos o cotejaba antecedentes familiares, pues

te las sabías todas, *EMILIANO*. Con la pureza incontaminada de una *VIRGEN VESTAL* mantenías vivo y caliente el horno de la *PROFESIONALIDAD* en el sólido templo de tu alma impenetrable.

TU PODEROSO PENSAMIENTO había burilado y tallado un rostro serio y severo, en apariencia, y había perfilado un ángulo facial agudo de donde fluían *PENSAMIENTOS NOBLES*.

Temblé de emoción el día de tu funeral, cuando el pueblo, némine discrepante, prorrumpió, espontáneo, en aplausos, que sacudieron mi alma y que trepaban por los nervios de los arcos y ascendían raudos a dar la novedad a selene y a las estrellas, novias y confidentes tuyas en tantas preocupadas noches.

Mi homenaje *EN EL RECUERDO*, al *SABIO*, al *INVESTIGADOR*, al *PROFESIONAL*, al *HOMBRE BUENO*, al *MÉDICO EMINENTE* cuyos diagnósticos refrendaron galenos ilustres.

Mi homenaje, *EN EL RECUERDO*, al *CENTINELA* que no ahorra guardias, al *VIGÍA*, que, con la *PRUDENCIA* del ofidio emblemático, cumplió, hasta el final, el *JURAMENTO HIPOCRÁTICO*.

Aunque se salga del contexto, *GRACIAS*, *EMILIANO*, por ese piropo que unas manos blancas, que sustituían a *HERMES*, me entregaron el día de mi jubilación. ¡Qué bella metáfora! ¡Qué grandeza de alma que desentonaba con la de otros espíritus raquíuticos y azoquetados!

Te veo, por encima del empireo, coronado, agasajado, celebrado y discutiendo con Maraón, Jiménez Díaz... Y una optación y epifonema: ¡Contágnos, *EMILIANO*, el virus de tu profesionalidad!

Hilario Álvarez Fernández
Catedrático de Literatura

UN CAMINAR SIN DESCANSO (U.P.A.)

UNIÓN DE PEQUEÑOS AGRICULTORES

Hoy podemos sentirnos satisfechos de este gran esfuerzo que iniciamos hace ya tiempo, y al cual le estamos viendo excelentes resultados.

Estamos orgullosos de haber elevado nuestro número de afiliados, de haber podido satisfacer y ayudar a tantos agricultores y ganaderos de nuestro pueblo y de los pueblos cercanos, que han necesitado de nuestra ayuda y que se les ha prestado en todo momento para poderle solucionar o aclarar algún asunto más que otro.

Esta ejecutiva local está siempre al frente para darse a conocer y defender cuando de su incumbencia sea, poniéndose al servicio de todos sus afiliados e

invitando a los no afiliados, para que todos juntos, puedan levantar el campo que tan bajo ha caído en estos últimos años.

Pensemos que "EL CAMPO" es algo muy característico de nuestro pueblo, ya que de él viene la mayoría de las familias barcarroteñas, pues por ello debemos sentirnos orgullosos y apoyar con todos nuestros esfuerzos a todos los del campo.

Con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas os saludamos un año más desde la U.P.A.

*La Ejecutiva Local de U.P.A.
Barcarrota.*

BP

73 66 76 - 810
PUBLICIDAD

RECORDANDO A MI PUEBLO

Aunque esté en esta isla,
en medio del Mediterráneo,
siempre te recordaré, Barcarrota,
y a ti, Virgen del Soterraño.
Porque soy de Extremadura,
tierras de las más perduras,
tierra de mis raíces,
tierras labradas por bueyes y mulas.
Porque somos pueblo,
agricultor y ganadero
a todos vivimos

de este preciado suelo.
Barcarrota, siempre te tendré presente,
a ti, mi pueblo, y a mi gente
porque tú vives del campo,
y el campo no es para vivir
según la gente de fuera,
que habla de cualquier manera
sin pararse a definir
que del campo sale todo,
para poder subsistir.

Castellet.

SE HACE CAMINO AL ANDAR...

Porque nada quedase por andar,
del grandioso y extenso Continente,
a los hombres de España, cuyo porte
marcial, rudo y valiente,
a la patria desdeña.

Yáñez Pinzón, poniendo rumbo al norte
y Sebastián Caboto al mediodía,
desde la punta de San Agustín
emprenderán su larga travesía,
recorriendo la costa brasileña
de confín a confín.

Y es Orellana quien su inmensidad
primero cruza por la hinchada vía
del coloso Amazonas, de beldad
inigualada en toda su rivera.

Por si ello poco fuera,
siendo tanto, Carrillo, con tesón
de héroe, nos apresa California,
tierra de Promisión
de pronto reencontrada.

Pánfilo de Narváez y Cabeza de Vaca,
completando una jornada
de extremeña grandeza.

Nuevo México alumbran. Y fue Ponce de León
quien descubra la Florida,
y Soto quien la arranca del salvaje
letargo de los tiempos, y su vida
inmola en homenaje.

P.D.:

Hernando de Soto Capitán, Adelantado
y Explorador de la Florida,
nació en Barcarrota:
aquí, en nuestra Villa.

Castellet

PACO MARABE

**73 66 76 - 208
ELECTRICIDAD**



EN LA NOCHE

¡Qué negro! ¡qué negro está el cielo!
 ¡Y qué triste está mi corazón!
 Desperté y salí de madrugada
 a mirar las estrellas, qué dolor;...
 El castillo solitario evocaba
 mis recuerdos, mi nostalgia, mi aflicción...,
 las horas de la vida que he vivido...,
 las personas que se fueron..., la emoción
 de sentir y pensar que en el olvido
 se diluyen, como un sueño... y ya no son...
 Así... no seremos algún día...
 y el castillo estará ahí, cuando amanezca,
 pero yo no veré donde mis ojos,
 hoy se posan, y lo miran con tristeza...
 porque se fue..., se fue el amor...,
 y ... ¡se han ido tantas cosas!
 ¡Tantas personas entrañables y queridas!
 que no puedo detener en esta herida,

un sollozo profundo y prolongado
 para expresar el dolor con que en la noche
 me estremecen los recuerdos del pasado.
 ¡Qué negro...! ¡qué negro está el cielo!
 ¡Y qué triste está mi corazón!
 Desperté y salí de madrugada
 a contar las estrellas; ¡qué ilusión!
 si pudieran contemplar *"los que se han ido"*
 desde ellas, en mi pecho, la aflicción
 ¡...mañana cantaré, cuando amanezca...!
 A pesar de este aciago despertar;
 dormirán en mi alma las tristezas
 hasta que en el castillo, el reloj
 vuelva a sonar: ¡TAN...! ¡TAN...! ¡TAN...!
 ¡Tan de prisa! que acarician
 y te dejan desolada...!
 cuando piensas que se va la vida:
 ¡Tal vez en el instante
 en que dan las campanadas!

Barcarrota, 12 de Agosto de 1.994.

Agustina Durán

EN DOMINGO DE RAMOS

Venid conmigo allá, a la sierra,
 donde el sol dora la flor de la retama
 y se os alegrará el corazón, cuando despunte,
 luminoso, por la cumbre, en la mañana.
 Oiréis el mumullo de las fuentes
 delicioso y, exaltado, al sentir
 la presencia de sus rayos que se expanden.
 Y en las aguas se contemplan, al salir.
 Sentaos allí, sobre una piedra,
 y el alma, en vuestro cuerpo, oiréis vibrar,
 con esa emoción inexplicable.
 que los ojos nos transmiten, al mirar.
 Venid conmigo un día a la sierra
 y sabréis por qué yo a ella subo, a solas;
 es tanta, y tan hermosa su belleza,
 que cuando miras el paisaje, ¡te enamora!

Barcarrota, 27 de Marzo de 1.994.

Agustina Durán

FLORISTERÍA LIBRADA

FLOR Y PLANTA NATURAL
RAMOS DE NOVIAS
CORONAS
VARIEDAD EN FLOR Y PLANTA
ARTIFICIAL
ARTÍCULOS DE REGALO
GRAN SURTIDO EN LANAS Y
OVILLOS KATIAS
PUESTO EN EL MERCADILLO
DONDE PUEDE
HACER SU ENCARGO
SIN COMPROMISO
C/. Badajoz, 28 - Telf.: 73 68 82

Eugenio Vaquenzo

Corredor Autorizado,
n.º 71
GANADOS,
CEREALES Y
FINCAS

Ntra. Sra. de Guadalupe, 2
Telf.: 73 61 84
BARCARROTA

BAR-CAFETERÍA "BRADENTON"

LOCAL CLIMATIZADO
SALÓN DE BILLAR,
PINPON Y FUTBOLINES

AVDA. DE BRADENTON, 6
TELÉFONO 73 68 99
BARCARROTA



S.A. de Seguros y Reaseguros
Jose Antonio Domínguez Sánchez
Agente

TODA CLASE DE SEGUROS:

Automóvil
Individual
Hogar
Vida
Caza
Jubilación

Avda. Portugal, 23 - Telf.: 73 68 30
BARCARROTA
Les desea unas Felices Fiestas

El Hogar del Pensionista os felicita

Nos alegra volver a encontrarnos a través de estas páginas con los hijos de Barcarrota, con la gente que trabaja día a día por hacer de este pueblo un lugar mágico y agradable, con las personas que nos representan, con la gente que nos visita; encontrarnos con todo aquello que pasa en esta bonita villa del sur.

Todos sabemos que la Gente Mayor de este pueblo vive ahora mucho mejor que hace décadas; tenemos unas atenciones que no tuvieron nuestros abuelos: hoy en día podemos disfrutar y divertirnos con las actividades que nuestro Ayuntamiento y Hogar de la Tercera Edad organizan y preparan cuidadosamente para nosotros; disponemos de un Servicio de ayuda a Domicilio para los Mayores, que por sus limitaciones necesitan una atención, dispensándole la misma en su propio domicilio. Pero con todo ello, siempre hay Ancianos que no se pueden beneficiar de estos Servicios, bien porque no son los adecuados a sus necesidades, o bien porque sus incapacidades les impiden disfrutarlos.

Ya conocemos todas las gestiones del Ayuntamiento con la Consejería de Bienestar Social para construir una Residencia de Ancianos, que aliviaría en gran medida los problemas de soledad y falta de atención de muchos de nosotros. Suponemos que conseguirlo va a ser enormemente costoso, pero aquí estamos todos dispuestos a apoyar como podamos este GRAN PROYECTO del Municipio.

Conocemos también la existencia de otros recursos para solucionar esos problemas que muchos de nosotros pa-

decemos: a todos nos gustaría permanecer en la localidad que nos vió nacer, con seguridad y compañía; continuar con nuestros hábitos y costumbres; y, sobre todo, con la sensación de no estar dependiendo las veinticuatro horas del día de una institución y de las personas que allí trabajan; nos gusta valemnos por nosotros mismos. Hablamos de las VI-VIENDAS TUTELADAS, que son casas individuales que, tuteladas por el Ayuntamiento y subvencionadas por otros Organismos sirven de Residencia permanente a cuatro o seis Mayores, atendidos directamente por una auxiliar que realizaría lo que no estuviera a nuestro alcance; en definitiva, seríamos una nueva familia. Tomen nota los responsables municipales de esta idea, que puede ser muy acertada, menos costosa, un recurso a utilizar en un plazo muy corto, un modo de vivir mucho más libre y una forma de atención de las Personas Mayores más integradora, moderna e innovadora.

Con esta sugerencia, desde este Club de Personas Mayores, saludamos y deseamos unas Felices Fiestas a todos los vecinos y personas que nos visitan estos días; que la salud, el buen humor y la diversión estén presentes en cada rincón del pueblo, y recuerden que el Hogar del Pensionista tienen sus puertas abiertas a todos los hijos, nietos, hermanos y demás familiares de los Mayores, que a lo largo del año, y muy especialmente en estos días quieran pasar un buen rato en compañía de los suyos.

Hogar de la Tercera Edad
Inst. Nac. de Servicios Sociales.
Barcarrota / Septiembre 94

ANTONIO CASADO ESPINOSA

*les ofrece toda clase de Artículos
para embutidos (tripa seca y salada,
pimentón, especias, etc).*

**TAMBIÉN LES OFRECE BOLSAS DE PLÁSTICO
DE TODOS LOS TAMAÑOS.**

*Papel (plastificado, parafinado, etc.)
entre otros artículos.*

*LES DESCA QUELLOS QUESTAS
Auda. Bradenton, 38 - Telf.: 73 62 87
BARCARROTA*

Manuel Alzas Casas

SEGUROS EN GENERAL

Automóvil - Individual - Colectivos - Hogar - Vida

Industria - Caza - Planes de Pensiones

**MUTUA DE ACCIDENTES DE TRABAJO
GESTIONES Y CONTABILIDAD DE EMPRESAS**

**GRANDES PROMOCIONES DE SEGUROS
PARA CAMIONES**

CONDUCTOR A TODO RIESGO

(Retirada de carnet, multas de tráfico, etc.)

C/. Correo, 6 - Telf.: 73 67 85 - BARCARROTA



Enterados de que MARISA, -Marisa Macías Gata-, se había enrolado en un colectivo de teatro profesional, consideramos interesante que ella misma nos contara su experiencia. Así lo ha hecho.

Gracias Marisa.

Adriano, desesperado por sus recuerdos y enfermo, se cuestiona los motivos por los que su bien amado Antonio decidió alejarse de él para siempre.

Este es el argumento de *"EL ÚLTIMO DIOS"*, una obra clásica en la que el director **Francisco Ortuño Millán**, incorpora junto a personajes principales y como en los orígenes del teatro, un coro que transforma con sus movimientos coreográficos las escenas, dándoles una gran riqueza visual y rítmica.

La posibilidad de trabajar en esta obra me llegó mediante un *"casting"* en el que se hicieron pruebas de ritmo, voz y percepción corporal y espacial.

He podido ser consciente del duro trabajo que supone realizar una obra de teatro. Los actores, como cualquier otro *"currante"*, son profesionales y se les exige día a día. Algo bien distinto es que un grupo de amigos quieran pasar unas horas a la semana haciendo teatro por diversión.

Gracias a esta obra he podido trabajar con una compañía establecida: *"TEATRO*

DEL SUR", cuyos componentes llevan muchos años en este mundo y de los que estoy aprendiendo mucho.

Al mismo tiempo, estoy teniendo la posibilidad de tener como compañeros a actores ya consagrados como **Emilio Gutiérrez Cava** y **Paca Gabaldón**, así como otros menos conocidos, pero que por su profesionalidad podrían serlo del mismo modo.

Estos actores famosos son personas tan normales como tú o como yo y el único privilegio que tienen por ello es el que las personas que las tratan puedan o quieran darles por ser ellos.

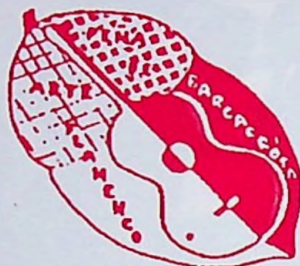
Los estudios de educación física, que son los que yo he realizado, no se cierran en el mundo del deporte.

La expresión corporal es un tema al que aún no se le concede mucha importancia en esta carrera, pero que está abriéndose sitio en ella. El trabajo corporal es elemento indispensable para un actor.

Creo que es positivo estar abierta a experiencias nuevas e intentar encontrar el modo de aplicar todo lo aprendido en tu vida a cualquier situación nueva que puedas encontrarte.

Marisa

PEÑA DE ARTE FLAMENCO DE BARCARROTA



SALUDA A SOCIOS Y
AFICIONADOS EN GENERAL.
FELICES FIESTAS

AYUDA:
a la construcción de
RESIDENCIA de
ANCIANOS de
BARCARROTA

INGRESOS EN:

Banesto - Barcarrota: Libreta n.º 0858403273
Caja Badajoz (Barcarrota) c/c n.º 055/3300/000700.2



Luis Miguel Pérez QUINTO, PACO SANTOS y José Joaquín DE LA CRUZ, en el ruedo de la Plaza de Toros de Barcarrota que tantos sueños de día y tantos insomnios de noche les había acarreado.

Por fin, en la noche del 13 de agosto, los deseos empezaron a hacerse realidad: unos becerros que embistieron, muchísimo público cubriendo el graderío, "olés" y ovaciones, la música tocando para ellos, ... el éxito, ¡el clamor! de jóvenes y mayores entusiasmados con las "faenas". Enhorabuena a los muchachos y a ese "maestro" tan entregado que se llama ANTONIO: ¡Que Dios reparta suerte! ¡Enhorabuena!



La Escuela Municipal de Teatro en su nueva etapa, bajo la dirección de D. Hilario Álvarez Fernández, puso en escena una de las joyas del dramaturgo asturiano alejandro Casona: LA DAMA DEL ALBA.

El acontecimiento teatral escogió por marco El Llano "El Pozo", genuino rincón barcarroteño que habrá que utilizar más, en ocasiones que requieran concentración e intimidad. Al numeroso público, que llenó el recinto, sorprendió sus buenas condiciones y la excepcional acústica, pero, sobre todo, la primorosa actuación de los jóvenes intérpretes barcarroteños. Se está en el buen camino para recuperar público y actores que devuelvan la merecida fama que Barcarrota tiene de afición teatral ¡Felicidades a todos! (Ver texto a continuación).

LA POETIZACIÓN DE UN MITO ETERNO...

- La muerte se presenta en la pluma poética de CASONA, como una realidad inevitable, remitiéndonos a un MUNDO DE FÁBULA, donde se cruzan, sin colisión, EL AMOR Y LA MUERTE.
- En este POEMA DRAMÁTICO LEGENDARIO reflotan DOGMAS MÍTICOS, que el HOMBRE ha llevado clavados como PUNTA DE LANZA, y a los que MANOS BLANCAS han echado a andar sobre el CARRO TESPIANO de la FIGURACIÓN POÉTICA.
- Columbramos, en la lejanía CLÁSICA, el barquero CARONTE cobrando el óbolo de peaje de la autopista acuática de la LAGUNA ESTIGIA y al CÍNICO DIOGÉNES haciendo ecuaciones con dos calaveras desiguales y al adulador VIRGILIO cantando, en ponderados exámetros: *"LA PÁLIDA MUERTE ENTRA CON IGUAL PIE..."*.
- Y asoma su cabeza febril MACÍAS EL ENAMORADO y bullen ruidosas las locas DANZAS DE MUERTE.
- BÉCQUER despierta de las dormidas cuerdas de su ARPA POLVORIENTA y su mano exangüe y nevada arranca arpegios funerarios iluminados por un tétrico RAYO DE LUNA.
FÉLIX DE MONTEMAR se ríe despiado y despectivo de un acto irreverente metafunerario, mientras el TENORIO derrite su lujuria en la mármorea tumba del COMENDADOR.
- Se duermen, en el éter, las notas cancioneriles del CABALLERO DE OLMEDO "QUE DE NOCHE LE MATARON..." y LORCA, el de la PENA NEGRA, desde la BIBARRAMBLA GRANADINA, rellena pentagramas de muerte para las atipladas cuerdas de MARIANA PINEDA "¡AY, QUE DÍA MÁS TRISTE EN GRANADA!"
- UNAMUNO hunde sus dudas de inmortalidad en la misteriosa linfa de una laguna SANABRIENSE Y VALLE INCLÁN pasea esperpéntico, en pazos vampírescos, espionando a la SANTA COMPAÑA.
- LIBERACIÓN, en los MÍSTICOS; RÍO que se impersonaliza en la MAR MANRIQUEÑA; PERMUTA PREFACIAL en la liturgia; GRITO DES-ESPERADO en el túnel EXISTENCIALISTA, AMOR Y MUERTE han discurrido, en estrecho maridaje, y CASONA los retoma para POETIZARLOS en *"LA DAMA DEL ALBA"*.

RESIDENCIA DE ANCIANOS DE BARCARROTA

Desde esta publicación queremos teneros al día de la Construcción de la Residencia.

Os adjuntamos un resumen económico del Festival Taurino (19-6-94) Benéfico. Los excesivos gastos de organización y el poco público asistente han producido esta pobre recaudación. ¡No importa!. Entre todos, lo vamos a conseguir.

La Comisión, formada por representantes de Cruz Roja, Cáritas, Club Pensionistas y Ayuntamiento, os anunciará otras posibilidades de cooperación. Ahí va una: Ingresar en Banesto - Barcarrota, libre-

ta de ahorros, n.º cuenta 0858403273; o en Caja Badajoz c/c. n.º 055/3300/000700.2 de Barcarrota. Las personas autorizadas en estas cuentas son: Por Cáritas D. Enrique García Píriz; por CRUZ ROJA, Sta. Marisa Martínez Trejo y por el Ayuntamiento, D. José Ferrera Sánchez.

La recaudación íntegra de los espectáculos de Feria en la Piscina (100 ptas. de invitación) y el Encuentro de Bandas de Música, será destinada a la Residencia.

Adjuntamos "Alzados y Secciones" y "Planta" del Anteproyecto de Residencia.

BALANCE ECONÓMICO DEL FESTIVAL TAURINO CELEBRADO A BENEFICIO DE LA CREACIÓN DE UNA RESIDENCIA DE ANCIANOS (19-06-94)

INGRESOS:

Festival	1.056.000 ptas.
Donativo	30.710 ptas.
TOTAL	1.086.710 ptas.

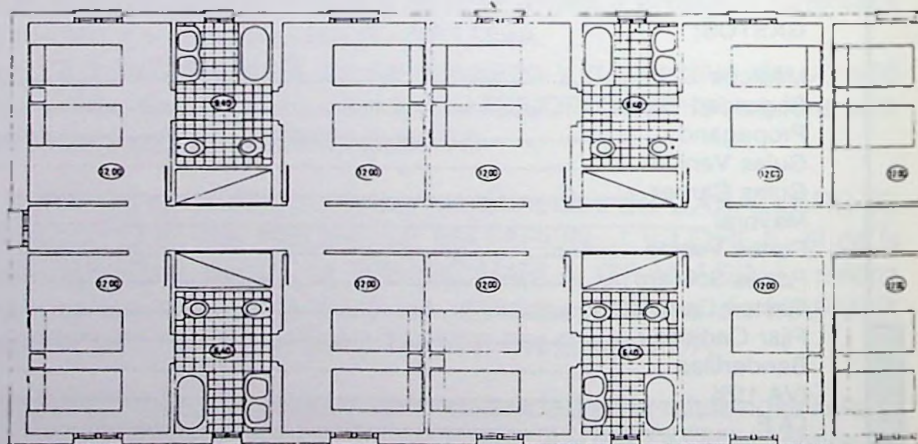
GASTOS:

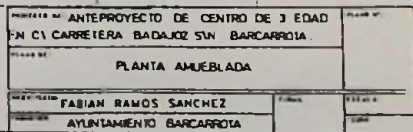
Médicos	40.000 ptas.
Seguridad Social	114.360 ptas.
Propaganda	143.000 ptas.
Guías Venida	7.900 ptas.
Guías Carnes	2.700 ptas.
Mayoral	25.000 ptas.
Portes Venida	65.000 ptas.
Portes Sobrero	60.000 ptas.
Gastos Campuzano	10.000 ptas.
Fijar Carteles	45.000 ptas.
Banderillas	6.000 ptas.
IVA 15%	158.400 ptas.
I.A.E.	60.000 ptas.
Gastos de Empresa	25.000 ptas.
Venta "Las Encinas"	57.425 ptas.
TOTAL	819.785 ptas.

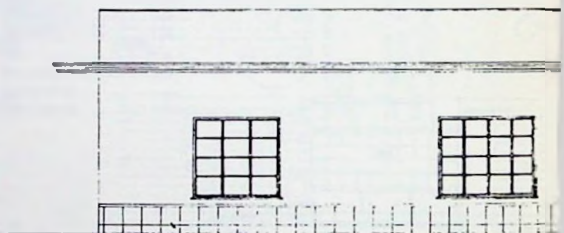
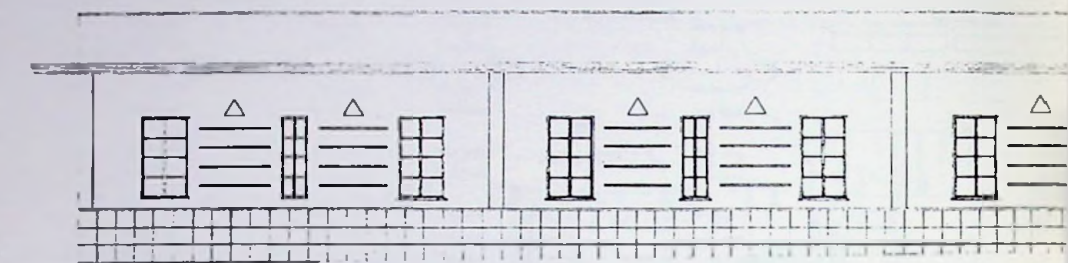
TOTAL INGRESOS	1.086.710 ptas.
TOTAL GASTOS	819.785 ptas.

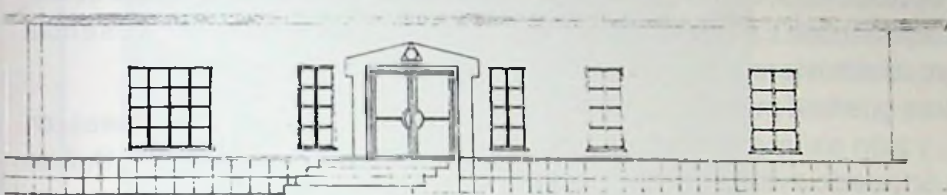
BENEFICIO OBTENIDO 266.925 ptas.

Proyecto 47	INTERPROYECTO DE CENTRO DE 3 EDAD EN CI CARRETERA BADAJOZ SIN BARCAJOIA	Planta 47
Proyecto 48	PLANTA AMEBLACIA	Planta 48
Proyecto 49	FABIAN RAMOS SANCHEZ	Planta 49
Proyecto 50	AYUNTAMIENTO BARCAJOIA	Planta 50

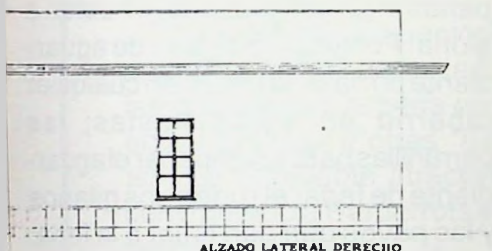






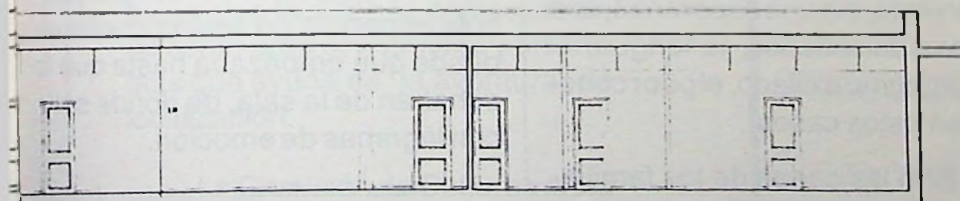


ALZADO PRINCIPAL



ALZADO LATERAL DERECHO

PROYECTO DE ANTEPROYECTO DE CENTRO DE 3 EDAD EN C/ CARRETERA BADAJOZ S/N BARCARROTA		ALZADOS Y SECCIONES	
PROYECTISTA	FABIAN RAMOS SANCHEZ	PROYECTISTA	FABIAN RAMOS SANCHEZ
PROYECTISTA	AYUNTAMIENTO BARCARROTA	PROYECTISTA	AYUNTAMIENTO BARCARROTA



SECCION A-A'

PROYECTO DE ANTEPROYECTO DE CENTRO DE 3 EDAD EN C/ CARRETERA BADAJOZ S/N BARCARROTA		ALZADOS Y SECCIONES	
PROYECTISTA	FABIAN RAMOS SANCHEZ	PROYECTISTA	FABIAN RAMOS SANCHEZ
PROYECTISTA	AYUNTAMIENTO BARCARROTA	PROYECTISTA	AYUNTAMIENTO BARCARROTA

A LOS QUE NO RETORNARON

Desde hace unos años el ayuntamiento dedica unos días de agosto a la **fiesta del emigrante o fiesta del reencuentro**, como últimamente le llamamos. Es tan entrañable que yo, si estuviera ausente, serían los días que con más ilusión disfrutaría, y aún así me gustan mucho. Pero no puedo evitar acordarme de los que aún siendo su España, su Extremadura, su Barcarrota y su familia lo más grande y lo más querido, se quedaron en otras tierras para siempre. Se fueron con la pena de no volver a pisar nuestras calles. Seguro que conocían piedrecita por piedrecita el camino a su casa. Con los ojos vendados sabrían por dónde caminaban.

La vida fue injusta con estos paisanos, hombres y mujeres sencillos y honestos que vivieron el cautiverio del destierro en países extranjeros, sin una esperanza, con muchas dificultades, la lengua, el trabajo (como exiliado, el peor conocido en estos casos).

Sólo las cartas de los familiares, tarde, pero alegraban un poco y eran la única esperanza e ilusión.

Ellos en la medida que podían, contribuyeron para que nuestra España mejorara.

Estos demócratas quedaron en el olvido, y cuando se ha consegui-

do por voluntad de todos los españoles vivir en paz y libertad, que sólo haya una España, es justo tener un recuerdo para ellos, que nos quisieron y sufrieron la ausencia procurando hacer el bien.

Yo escribo estas líneas en honor a sus recuerdos. ¡Cuánto hubiesen dado por oír las campanas en el día de **nuestra querida Patrona**, esa Virgencita que no falta en ninguna de sus casas! ¡Esas campanas incomparables que huelen a gloria! Por tomar la copita de aguardiente por las mañanas en cualquier taberna en estas fiestas; las perrunillas para acompañar el aguardiente de feria; el rodeo, los gitanos y los payos que dan calor a la feria; los toros del día 9... Eso no se sabe lo que vale, hasta que se ha perdido.

Yo sé que algunos se hacían muchos kilómetros por ver una película española en sesión continua, desde que empezaba hasta que lo echaban de la sala, de donde salía con lágrimas de emoción.

Esta gente es nuestra, forma parte de nuestra historia.

Un recuerdo muy querido para ellos desde lo más profundo de mi ser.

Francisca Sosa.

DÓLMENES EN BARCARROTA



Dolmen de "La Lapita"

La riqueza arqueológica y los alrededores es otra de las razones por las que merece la pena conocer su entorno. Éstas y otras "rutas rurales" de indudable atractivo, están convirtiendo a Barcarrota en tesoro del turismo rural.

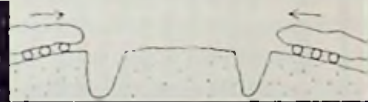
El folleto incluye una elemental introducción al conocimiento de las construcciones megalíticas; unos dibujos que facilitan la comprensión de cómo eran contruidos y un croquis que ayuda en "la aventura" de localización.

La Comisión de Cultura valora y agradece la preocupación y eficacia de D. Germán Grau y del Seminario de Historia del Instituto de Bachillerato "Virgen del Soterraño", a quienes tanto está ya debiendo la sociedad barcarrotesa. Reproducimos aquí texto y dibujos del tríptico.

Con este título, el Ayuntamiento publicó en el mes de Julio un sencillo tríptico de divulgación que, a juzgar por la inmediata respuesta exterior detectada, ha llegado bastante.

Fases de construcción de un dolmen

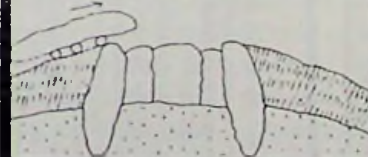
Unas zanjas en el suelo sirven para colocar verticalmente las piedras, que son arrastradas sobre troncos



Una vez completada la operación, se forman taludes laterales



Sobre los que se desplazan las piedras horizontales que cubrirán la cámara



Para que, finalmente, todo se cubra de tierra, formando un túmulo



¿Qué son los dólmenes?

Los dólmenes eran grandes sepulturas colectivas construidas con grandes piedras, llamadas también **construcciones megalíticas** (del griego "mega"= grande y "litos"=piedra)

Los dólmenes consisten generalmente en una cámara de planta poligonal, formada por grandes losas verticales y un corredor de entrada. Las piedras se hincan en el suelo verticalmente y otras se superponen en horizontal para su cubrición. El lecho de la cámara lo constituye una enorme losa apañada que da al conjunto una apariencia de mesa (dólmen significa mesa en idioma bretón)

Los dólmenes aparecieron en el Neolítico, en la orla atlántica europea, y continuaron en el Calcolítico, periodo de la Prehistoria intermedio entre la Edad de la Piedra y la Edad de los Metales, aproximadamente unos 2.500 años antes de Jesucristo es decir, que tendrían en la actualidad de unos 4.500 a 5.000 años

Las personas que los construyeron vivían de la agricultura, ganadería y de la caza. Conocían algunos minerales y aprendieron a fundirlos, dando los primeros pasos de la metalurgia. Esto va a im-

pulsar el desarrollo conseguido en el Neolítico por la mejora de los instrumentos, lo que redundará en beneficio de la economía. La agricultura se favorecerá con el arado y las acequias de regadío

Con la aparición de la metalurgia surge la división del trabajo. Mientras unos se dedican a la fabricación de objetos metálicos, otros se dedican a la obtención de alimentos. El trueque o intercambio que se produce hará desarrollar el comercio

A través de los dólmenes podemos advenir la unidad del grupo, tanto por la función como por el enterramiento colectivo

Las viviendas de estos hombres serían pequeñas cabañas (chozas) de forma circular, construidas de talajes y cubiertas con barro. El número de viviendas sería muy reducido y sus pobladores rondarían el centenar por comunidad. Es de destacar la mayor importancia concedida al enterramiento (con técnicas y materiales más duraderos) que a la propia vivienda

Utilizaban utensilios de cerámica hecha a mano y cocida irregularmente

La abundancia de ídolos-placa encontrados en los dólmenes permite afirmar que tenían creencias religio-

sas. Durante el Neolítico practicaban culto fundamentalmente a la fecundidad. Los hombres y mujeres que construyeron estos monumentos crearon un sentimiento religioso relacionado con el culto a la muerte. En las lumbas enterraban además un ajuar funerario compuesto por vasos de cerámica, cuchillos, puñales de flechas, cuenclas de collar, etc.

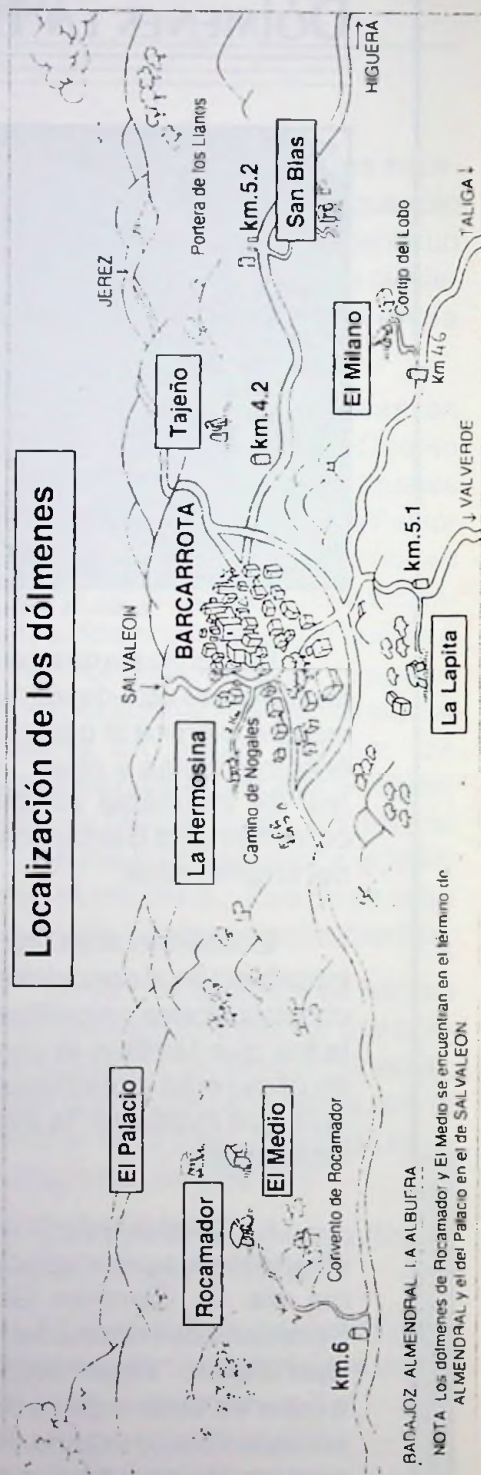
Los dólmenes son abundantes en nuestra región, especialmente en la franja que discurre paralela a la frontera con Portugal, donde también hay numerosas muestras de megalitismo

La cultura megalítica encierra aún el misterio de su extensión por toda Europa y parte del Mediterráneo, y la aparición consiguiente de estas construcciones en lugares tan distantes como Dinamarca o Inglaterra

Advertencia:

Bajo ningún concepto debemos buscar objetos en estos monumentos, ya que si removemos la tierra perdemos su valor arqueológico lo que podemos encontrar. Esta labor debe realizarla los técnicos.

Localización de los dólmenes



BADAJÓZ ALMENDRAL Y LA ALBUFRA

NOTA: Los dólmenes de Rocamador y El Medio se encuentran en el término de ALMENDRAL y el del Palacio en el de SALVALEON

Editorial



Ayuntamiento de Barcarrota (Badajoz)

Saludo del Alcalde de
Barcarrota

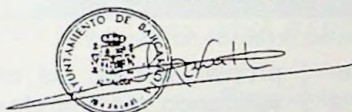
Perdurará para siempre en nuestro recuerdo las
ponas pero intensas horas vividas con vosotros en Mallorca.

Aún siguen nuestros corazones así prisioneros
junto al inacabado libro de la Iglesia, impregnados de tantas
emociones de extremeños de bien ¡Que Dios os bendiga!..

Sólo quiero pedirlos una cosa: que permanezcáis
unidos, que sintáis el calor del pasado, que os emocionéis -/
runtos, que superéis los momentos difíciles como hermanos, que
estéis como una pila junto a Menolo, Andrés y todos esos luchadores
de la Casa de Extremadura en Llevant..

Desde esta Extremadura bendita ahora vestida de
verde, en nombre de toda Barcarrota os mando un saludo y un fuerte
abrazo..

El Alcalde de Barcarrota.



Fdo. D. Julio Murillo González

La vida, que nos exige constantemente nuestra atención, nos da algún respiro. Es entonces cuando las personas hurgando en su interior, encuentra otras necesidades.

En el caso del emigrante, hay casi siempre un deseo latente, el retorno a sus orígenes, que en muchos casos se hace imposible, debido a esas raíces que han ido desarrollando en la comunidad a la que emigró. Por todo ello el emigrante extremeño lleva, a donde se encuentre, un bagaje de recuerdos, que le obligan a estar con el pensamiento en

aquello que ama profunda y sinceramente: "**EXTREMADURA**". Así ensancha su horizonte y pone un trocito de esa **TERRUÑA** en la Comunidad que la coge. **ENTONCES SE SIEN-TE FELIZ.**

Hoy Extremadura no está solo donde señalan los mapas, Extremadura está donde haya un extremeño que la ame y aquí está la esencia de las Casas y Centros Regionales. Pero al mismo tiempo, el extremeño que desde siglos es emigrante aventurero, se compromete en afectos con el lugar donde está, considerada una razón de compromiso defender y desarrollar su otra tierra y llega un momento que esos sentimientos se entremezclan y se hacen fraternales. Este es el caso de los extremeños mallorquines que, sin perder la identidad innata, respeta profundamente a "**MA-LLORCA**" confundiendo ambos sentimientos, que llegan a ser los mismos.

LA CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT, es una Asociación joven con proyectos, que sabemos que estas dos culturas pueden conjugarse y que estarían incompletas si se renunciara a cualquiera de ellas; que no ignoramos las grandes dificultades que conlleva afianzar las bases de un Centro Regional, que tendrá que luchar con la desconfianza, el desprecio de algunos, hipocresía y estupidez de otros y además con uno de los caracteres de nuestro pueblo: el **individualismo**.

LA CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT, ni quiere, ni debe parar. Somos herederos de seguir haciendo que Extremadura hierva en su grandeza de siglos y, en esta Casa Joven, con vuestra ayuda y como buenos hijos, ¡LA HONRAREMOS!.

GRATITUD y Orgullo



En el avión, por fuera la risa, por dentro, "la procesión".

Con prisas por la premura del requerimiento, me honra agradecidísimo la invitación de estar de nuevo con vosotros en vuestra publicación.

- Y...¿qué decir?...

Decir una vez más -¡gritar!- los sentimientos de los que tuvimos la suerte inigualable del encuentro con vosotros en Octubre pasado: ¡GRATITUD Y ORGULLO!.

Fueron sólo unos ratos velocísimos, por lo felizmente vividos, pero que en el recuerdo se nos han "congelado".

Gratitud, porque por vosotros entrenamos y reencontramos afectos y emociones que por su calidad y calibre entran pocos en la vida.

Gratitud, porque nos enseñasteis laboriosidad, entusiasmo, sinceridad, fidelidades a lo nuestro, a pesar de ausencias largas en distancia y meses.

Gratitud, porque de vosotros aprendimos a valorar, respetar y amar las

propias raíces, las esencias propias, valorando, respetando y amando las que os acogen.

Gratitud, por la lección inteligente al comprobar como Instituciones, autoridades y personas os valoran, respetan y aman.

Gratitud, porque vuestras devociones a las religiosidades y al "terruño" se agiganten, no sólo permanecen, y nos alienta vuestro ejemplo.

Gratitud, porque en todo sois modelo...

...y porque, con la ocasión del pasado Octubre y en otras que vayamos propiciando, sois-somos, somos-sois más identidad, y como vosotros sois tan estupndamente ¡así!, nosotros de vosotros nos sentimos **orgullosos**.

José Ant. Hernández Trejo
Concejal de Cultura
Ayuntamiento de Barcarrota



Tras los postres, los discursos de autoridades y representaciones...

Aceptando gustosamente la invitación que me hace José Antonio Hernández Trejo en nombre del Excmo. Ayuntamiento de Barcarrota, quiero enviar un saludo y un fuerte abrazo de todos los extremeños que desde este rincón de Mallorca, sentimos la nostalgia de nuestra "TERRUÑA".

El día 23 de Junio pasado, en nuestro pueblo de Son

Servera, se celebraron sus Fiestas Patronales; por este motivo la CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT, quiso estar presente con sus costumbres extremeñas, aportando y compartiendo con productos de nuestra tierra amistad y cariño.

Fueron muchos los amigos barcarroteños que vinieron a brindar con vino de la terruña y degustar esos embutidos incomparables. Sabemos lo que van a añorar estos días nuestros Socios de Barcarrota al no poder estar con vosotros, porque a nosotros también nos gustaría estar ahí.

Desde Mallorca, desde vuestra CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT, en nombre de todos los extremeños y en el mío propio os deseamos lo mejor en estas fiestas y nos unimos con un grito: ¡VIVA BARCARROTA!

Manuel Murillo Delgado

Presidente de LA CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT

No es fácil transmitir los sentimientos que nos despierta el recuerdo de un día tan intenso y memorable, como el 10 de Octubre pasado, en que LA CASA DE EXTREMADURA EN LLEVANT fue honrada con tener un grupo tan distinguido como el de LA BANDA MUNICIPAL GUZMÁN RICIS DE BARCARROTA, que recorrió mil kilómetros, para que los extremeños de Mallorca no nos sintiéramos desarraigados de nuestra tierra y nuestra cultura.



...e intercambios de regalos ¡CORAZONES!

Tenemos que agradecer a Don Julio Murillo González que, como primer ciudadano barcarroteño nos hiciera el honor de ser testigo de cómo un grupo de extremeños se comprometen en mantener sus costumbres y cultura a pesar de la separación.

Esta humilde Casa de Extremadura tiene muchos de sus socios que son nacidos en Barcarrota, pero lo cierto es, que todos los que compartimos ese hermoso día 10 de Octubre con vosotros, hemos quedado obligados y deseosos en ser un barcarroteño más.

Por eso, nuestro recién inaugurado local Social, muestra en sus paredes los obsequios que tan amablemente nos regalasteis. Sobre todo destaca **NUESTRA SEÑORA DEL SOTERRAÑO**, enmarcada al lado de **NTRA. SRA. DE GUADALUPE**.

Como emigrantes y extremeños que nos sentimos, a todo Barcarrota le decimos

que disfruten de las fiestas del pueblo, que las vivan intensamente, y que en algún momento tengan un pequeño recuerdo para los que estamos lejos, los extremeños que nos esforzamos por hacer esas mismas cosas en Mallorca, pero que difícilmente podemos disfrutarlas si no estamos en Barcarrota, en Extremadura con vosotros. Mallorca nos da para vivir y Extremadura nos priva de parte de nuestra vida, incompleta sin ella, por eso la añoramos tanto y deseamos su contacto que es el vuestro.

Encarna Pastor
Andrés Crespo Olivares

LA BANDA DE MALLORCA

¿Queréis que vayamos a Mallorca y formamos una "juerga" con los paisanos que están allí?...

Esa fue la primera idea, pero el problema era el de siempre: la dichosa economía.

Pero... decidimos dejar lo que consiguiéramos por nuestras actuaciones y nos metimos en la confección de las pequeñas guías de teléfono. A raíz de esto la idea llegó hasta el Ayuntamiento que se mostró ilusionado con el proyecto. Trató de ponerse en contacto con los Ayuntamiento de la zona de Cala Ratjada a fin de aliviar nuestra estancia allí, pero quienes contestaron ilusionados fueron los responsables de las casas de Extremadura en Mallorca, que aprovecharían para la inauguración de una de las casas de Extremadura en la Isla.

Esto pasó de ser unas vacaciones simples a una embajada cultural que el ayuntamiento apoyó con 100.000 ptas.

Efectuamos nuestra salida el día 9 de Octubre desde Sevilla, acompañados del alcalde, Concejal de Cultura y simpatizantes de la Banda.

Para algunos era el primer vuelo en avión. En sus caras se reflejaba el interés por averiguar el horario de Damas "pal pueblo" y nuestro reportero gráfico "Adolfo" con su pánico particular andaba entre perder los pasajes o la oportunidad, pero mantuvo el tipo y decidió "que p'arriba".



Cualquier momento era bueno para contagiar "Saleiro". Cogían los pilos y ¡hale!
...a bailar hasta las piedras. ¡Cuánta gente! ¡Qué tios!

Llegamos a la Isla y tras unas palabras con el responsable de la Casa de Extremadura fuimos al Hotel.

Aquella mañana del día 10 nos recogieron y fuimos en autocar a Felanitx. Visitamos la Casa de Extremadura y tras una entrañable acogida por parte de nuestros paisanos de Orellana, que fueron maravillosos coordinadores de todos los actos, desayunamos con ellos.

Posteriormente fuimos a la Casa de la Cultura, donde dimos nuestro primer concierto y donde empezamos a ver caras barcarroteñas.

La Banda de Música de Felanitx nos correspondió, interpretando algo para nosotros.

Posteriormente fuimos a comer; nos invitaron a toda la expedición y en un clima totalmente extremeño, se cantó y lloró y se intercambiaron elogios y regalos por parte de los Alcaldes de Felanitx, Son Servera y Barcarrota, casas de Extremadura y otras entidades.

Nuevo concierto en Son Servera en un marco maravilloso con muchos

barcarroteños emocionados ya que esta es la zona donde imperan nuestros emigrantes que volvieron a cantar a bailar y a llorar.

Entrañable despedida de nuestra gente.

Los días siguientes eran nuestros días libres: excursiones, playas, visitas; hubo quien dobló los asientos delanteros del Panda de alquiler en la famosa Calobra y quienes pasamos mas miedo que en el "aeroplano"; y ¿cómo no?, aquella noche que por iniciativa y posteriormente a petición con balcones y terrazas abarrotados se venía abajo la plaza del Arenal (bajo los acordes del grupo "amparito Roca". ¡Sobrebios los muchachos!.

Comida temprana y vuelta a casa, despedidas, el avión parado porque habían detectado en el aeropuerto el machete que "el Chico" traía "pál Cano".

...Pero el sentimiento era unánime. Esto ha sido corto, pero "al" año que viene, si Dios nos da salud..., otra vez.

Antonio Cacho Martín
P. Asociación M. C. "Guzmán Ricis"



...pero más hermoso aún que el marco, fue EL ENCUENTRO, con la Barcarrota mallorquina. ¡Que alegría. Des mo!



C/. Jurumeña

C/. Sol



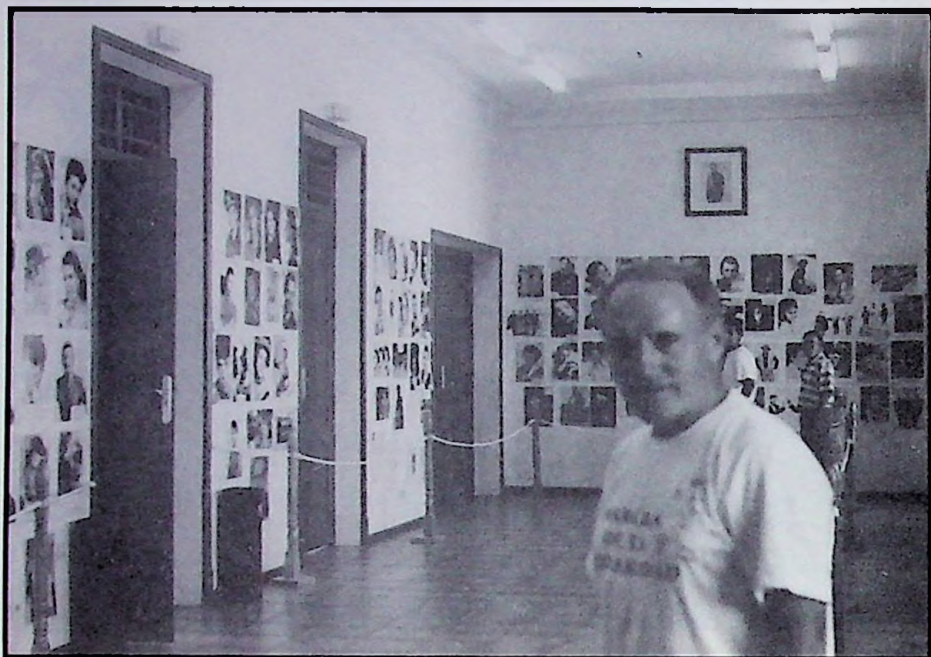
"Dos rincones embellecidos por el mismo y el buen gusto de dos vecindarios cuyo ejemplo debiera de arrastramos hacia la limpieza y el ornato de las calles y plazas de nuestra Barcarrota.

A Dios gracias, rincones y vecinos como estos vamos siendo multitud. ¡Enhorabuena, Barcarrota guapa!



Esta publicación de Feria y Fiestas desea unir
SU felicitación y homenaje a la Guardia Civil, a
los del Ayuntamiento
(Sesión Extraordinaria de 2 de Junio de 1.994)
y Pueblo de Barcarrota, con motivo de
celebrarse en el presente el 150º Aniversario
de la creación del Benemérito Cuerpo.

*La Hermandad de Nuestra Sra. del
Soterrano de San Roque (Badajoz) nos
comunica que el Tríduo de Cultos que tradicio-
nalmente dedican a Nuestra Patrona en aque-
lla Parroquia de la capital, en el presente año,
tendrá lugar los días 23, 24 y 25 de este mes de
Septiembre.*



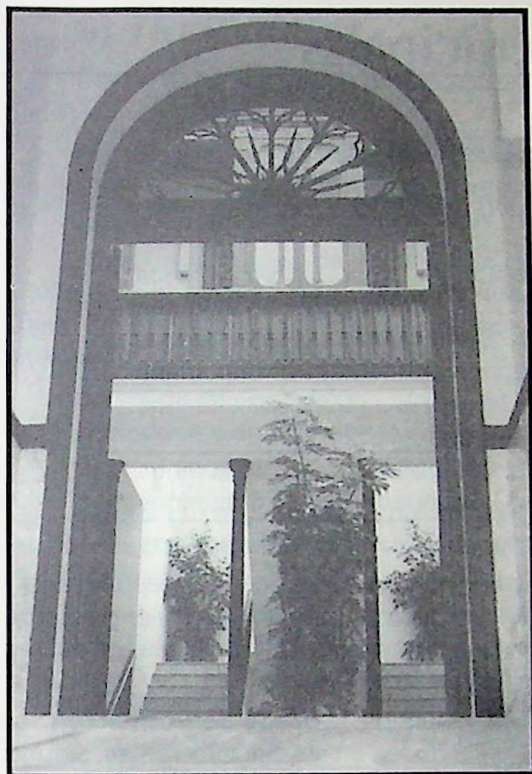
Alejandro rodeado de las 292 muestras de su valiosa Colección de Autógrafos y Fotografías, que permaneció abierta en el salón de la Casa de la Cultura, de 7 al 16 de agosto. Dicha exposición batió todos los records de asistencia de público, que elogió el mérito de la Colección de Alejandro. Unimos desde aquí nuestras felicitaciones. N.R.



La exposición -se decía en su programa- quiso "rendir culto al **mundo de la cultura**, en todo su amplio espectro...". Pero "de manera especial" estuvo dedicada "**a la memoria de ese gran artista barcarrotero que paseó con vocación, calidad y dignidad insuperables la copla española por la totalidad de España y América, falleciendo en Junio de 1.985 en Miami (Florida), donde reposan sus restos. El es: D: Manuel Guerra Bermejo, MANOLO GUERRA**".

Porque consideramos que este homenaje de su pueblo a MANOLO GUERRA debe incluirse en esta publicación, así lo hacemos.

(Foto dedicada cedida por Alejandro)



CASA DE LA CULTURA

Puerta de entrada y patio central.
Casa Grande que Barcarrota con sus inquietudes culturales ha quedado pequeña.



FOTO IRREPETIBLE

Nuestro pantano lleno de niños tan sólo hace unos meses, hoy lleno de agua.

ACTUACIONES MUNICIPALES

I) CURSOS DE FORMACIÓN

Durante el último año se han celebrado o se están realizando los siguientes cursos:

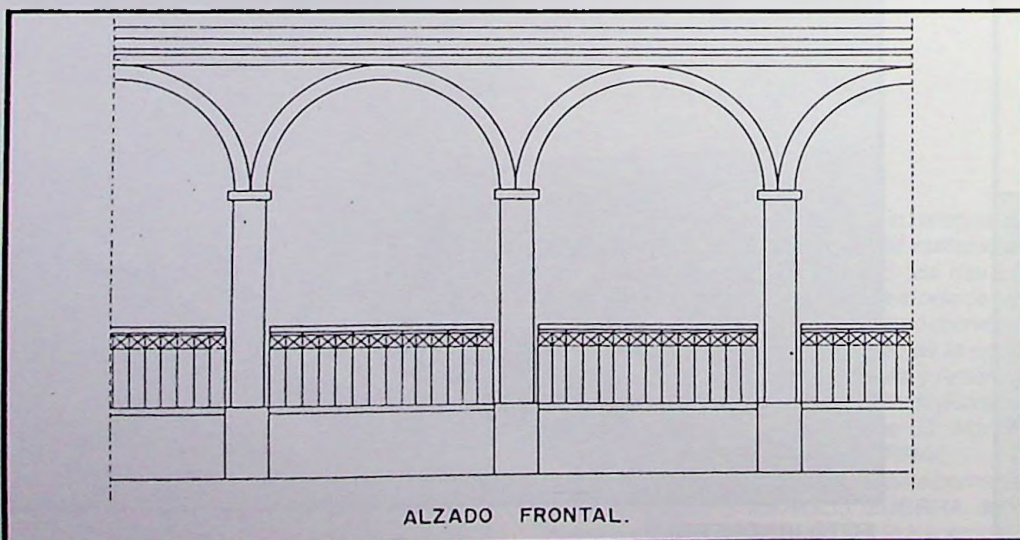
- 2 cursos de Encofradores 30 alumnos.
- 1 curso de Tractorista 20 alumnos.
- 2 cursos de Máquinas de Confección 30 alumnos.
- 1 curso de Monitores Deportivos 15 alumnos.
- 1 curso de Cultivo de la Higuera 20 alumnos.
- 1 curso de Preinserción Laboral 30 alumnos.
- 2 cursos de Atención a los Mayores 80 alumnos.
- 1 curso de Alfabetización - Graduado 25 alumnos.

25 millones de presupuesto 250 alumnos.

Como ya sabes, esta política se complementa con la concesión de la **Escuela Taller**, que comporta cuatro módulos: Carpintería, Forja, Albañilería y Cantería, para 40 alumnos; con presupuesto inicial próximo a los 200 millones. La actuación será sobre el Cementerio y su Ermita, y Plaza de Toros.

Además del objetivo principal de estos "**Cursos de Formación**" cual es la preparación teórico-práctica de profesionales en las distintas ramas, algunos cursos comportan una interesante **ayuda económica** a los cursillistas.

Así, en estos días, en que vea la luz esta revista los 20 alumnos del "*Cultivo de la higuera*", recibirán o habrán recibido 2.400.000 ptas. (20 alumnos x 400 ptas./hora x 300 horas) a razón de 120.000 ptas. por cursillista; y los 15 alumnos de "*Monitor polideportivo*", 1.200.000 ptas. (15 alumnos x 400 ptas./hora x 200 horas) a razón de 80.000 ptas. por cursillista.



ALZADO FRONTAL.

Detalle de los palcos una vez restaurados

II) TELEVISIÓN

Por fin se ha resuelto la problemática que Barcarrota padecía en su recepción de los canales de T.V.

En una primera fase se solucionó la 1ª y 2ª cadena de TVE. Quedaron pendientes las privadas. El Ayuntamiento, con la ayuda económica del Presidente de la Junta de Extremadura, comenzó a "repetir" las privadas en Febrero de 1.994.

Ahora, en el mes de Agosto, RETEVISIÓN nos pone, "vía satélite" las 3 privadas, y el Ayuntamiento reconvierte la inversión de la Junta en Canal sur y el Canal Local. De esta manera, sin costarle una sola peseta al pueblo, tenemos las privadas y dos canales más.

Inversión de Retevisión 5.000.000 ptas.

Presidencia de la Junta 1.400.000 ptas.

TOTAL 6.400.000 ptas.

Agradecer en nombre del pueblo a Dña. María del Carmen Pérez Gutiérrez las facilidades dadas para la instalación de los reemisores, caseta y antenas en su finca "Las Monjas"



Instalaciones de T.V.,
RADIO
en "Las Monjas"

III) CULTURA Y FESTEJOS

II Encuentro de Bandas de Música (12-09-93)

II Encuentro de Bandas de Música en Barcarrota. Plaza de Toros.

Participaron: Banda Municipal Alterense de Alter do Chao. (Portugal); Banda Municipal de Don Benito y Banda Municipal "*Guzmán Ricis*" de Barcarrota.

Viaje de la Banda de Música a Mallorca (8 al 12 de Octubre 93)

La Banda Municipal "*Guzmán Ricis*", acompaña por el Alcalde y Concejal de Cultura de Barcarrota, viaja a Mallorca para **encontrarse** con los paisanos. Visita a las Casas Regionales Extremeñas de Felanitx y Llevant. (En otros lugares de esta Revista).

V Jornadas Musicales "Santa Cecilia" (18-22 Noviembre - 2-4 Diciembre 1.993)

Día 18: Recital de canciones y poesías de ALBERTO SENDA (Patrocinó Instituto de Bachillerato). Iglesia de la Virgen.

Día 19: Música Moderna. Discoteca Florida. MENFIS, MARY JANE, ANIMAS DE SOTO.

Día 20: Encuentro de Corales.

Coral Alterense, de Alter do Chao (Portugal).

Coral Barcarroteña. Barcarrota. Iglesia de la Virgen.

Día 21: Pasacalles Banda de Cornetas y Tambores de la "*Vera Cruz*".

COROPARROQUIALE ILUSTRACIONES a la GUITARRA de M.^a José Sánchez Halcón.

CONCIERTO de la Banda Municipal de Música "*Guzmán Ricis*". Iglesia de la Virgen.

Día 22: Pasacalles y MISA. Banda M. Música "*Guzmán Ricis*".

Día 2: Recital Flamenco. Discoteca Florida.

Día 3: Cuadro de Baile Güito. Círculo "*La Fraternidad*".

Día 4: Expresión Corporal: Música y Danza "*SUEÑOS DE JUVENTUD*" Salón Instituto Bachillerato "*Virgen de Soterraño*".

NAVIDAD 93-94

"Coral Barcarroteña": Conciertos de Navidad en Barcarrota, Táliga, Higuera de Vargas, Villanueva del Fresno, Nogales, Torre de Miguel Sesmero...

Exposición PACA MULERO

Exposición de Pinturas de PACA MULERO. Recopilación, Montaje y Coordinación: DOS ROMBOS. Casa de la Cultura. Patrocinó C. Cultura.

Cabalgata de Reyes (5-1-94)

Tradicional Cabalgata de Reyes Magos, con Banda de Música.

CARNAVAL 94

(11 al 13 de febrero)

Día 11: Fiesta y Desfile Infantil. Espectáculo Infantil "*LANDIL*" (Plaza de España).

Día 12: Gran Desfile de Carnaval. Concurso de Canciones. Baile de disfraces con "*QUINTA CALLE*". (Plaza de España)

Día 13: Entierro de la Sardina. Sardina y Vino.

Exposición de Carteles de Semana Santa (15-19 Marzo 1.994)

Exposición de Carteles y Revistas de Semana Santa de D. JOSÉ CORDEIRO NISA. Casa de la Cultura.

Corrida de rejones (27.3.94)

Corrida del Arte del Rejoneo: Javier Buendía, Gines Cartagena. Fermín Bohórquez. Plaza de Toros.

Semana Santa 1.994

Aportación Municipal: Banda de Música para 2 procesiones.

Actuación de "*Coral Barcarroteña*" el 1-4-94 (Viernes Santo), Santos Oficios.

Encuentro de Corales (17-4-94)

Viaje y actuación de la "*CORAL BARCARROTEÑA*" en Alter do Chão (Portugal), para encuentro de Corales.

Semana de Ecología (18 al 22 Abril 94)

Organizado por el Seminario de Ciencias del Instituto de Bachillerato "*Virgen del Soterraño*". Exposición y Charlas: Coloquio en la Casa de la Cultura.

18-4. D. José M.^a de Pedro Corrales.

19-4. D. Juan Jose Ferrero.

20-4. D. Carlos de la Cruz.

21-4. D. Eduardo de Silva.

22-4. D. Francisco R. Blanco Coronado.

Dejar constancia del Viaje que realizaron los participantes a "*Las Villuercas*" el sábado 23 de Abril.

III Fiestas de la Cruz

30-4. Juegos y Competiciones. Tirada al plato. Fútbol y Concierto Banda de Música, Cuadro Flamenco "*Güito*". Chocolatada (Llano de la Cruz).

1-5. Procesión, Ofrenda Floral y Santa Misa. Verbena Popular: NUEVA FASE (Llano de la Cruz).

2-5- Gigantescas Paellas en "*Venta la Encinas*". (Apoyo municipal).

Fiestas de Mayo

7 de Mayo. Verbena Popular. "NUEVA FASE". Plaza de España.

8 de Mayo. Compañía "*Estudio de Teatro de Tona Albadalejo*". "Entremeses" de Hnos. Álvarez Quintero.

Plaza de España.

Festejos de S. Isidro

14 de Mayo. Traslado de S. Isidro a su Ermita. En la ermita: Santa Misa y Recital de "*Coral Barcarroteña*".

15 de Mayo. Santa Misa.

Baile de Romería "*Gémenis Show*"
Servicios.

Festival Taurino Benéfico (19-6-94)

Plaza de Toros: Macandro. Juan Pedro Galán. Manuel Campuzano. Antonio Cutiño. Poli Romero. "*El Triguereño*". a beneficio de la Residencia de Ancianos de Barcarrota. (resultado económico en otro lugar de esta publicación).

VI Encuentro de Corales Extremeñas en Coria (19-06-94)

Participación de la "*Coral Barcarroteña*", junto a las demás Corales de Extremadura.

Dólmenes en Barcarrota Julio 1.994

Publicación de "*Dólmenes de Barcarrota*". Folleto divulgativo de nuestros dólmenes.

Viaje a Palencia de la Banda de Música (16-7-94)

Salida 0:00. Regreso 8:00 horas día 17.

Homenaje a "*Guzmán Ricis*" en el 50 aniversario de su muerte. Asociación y Banda de Música y representación Municipal (Detalles aparte).

Homenaje en Barcarrota a "Guzmán Ricis" (22-7-94)

Pasacalles, Misa-Funeral. Iglesia de la Virgen. Concierto Extraordinario en Parque de la Constitución. En el Cincuentenario de su fallecimiento.

Jornadas Culturales y Festivas del Reencuentro y Elección de la reina de las Fiestas. (10-14 Agosto 94)

Día 10: Es elegida Reina: **Raquel Gordillo Larios**, y Damas: Mónica Gil Sosa, Inmaculada Moreno Hinchado y Olivia Saavedra Rivera.

Banda de Música.

Escuela Municipal de Teatro.

Locución: NELY.

Entrevistas: José M.ª Núñez Blanco.

Diapositivas: Ayuntamiento.

Dirección: Hilario Álvarez.

Baile con MENFIS. Piscina Municipal.

Día 11: *"La Dama del Alba"*, de A. Casona.

Escuela Municipal de Teatro.

Dirección: Hilaria Álvarez

Llano *"El Pozo"*.

Día 12: Concierto Extraordinario de Música.

Banda *"Guzmán Ricis"*.

"Coral Barcarroteña"

Llano *"El Pozo"*.

Día 13: Gran festejo taurino Popular.

Presentación de:

Luis Miguel Pérez *"QUINITO"*.

PACO SANTOS.

José Joaquín DE LA CRUZ.

2 vacas para todos los aficionados.

Plaza de Toros.

Día 14: I Concurso de Cante Flamenco para aficionados.

Organiza: Peña Flamenca.

Patrocina: Ayuntamiento.

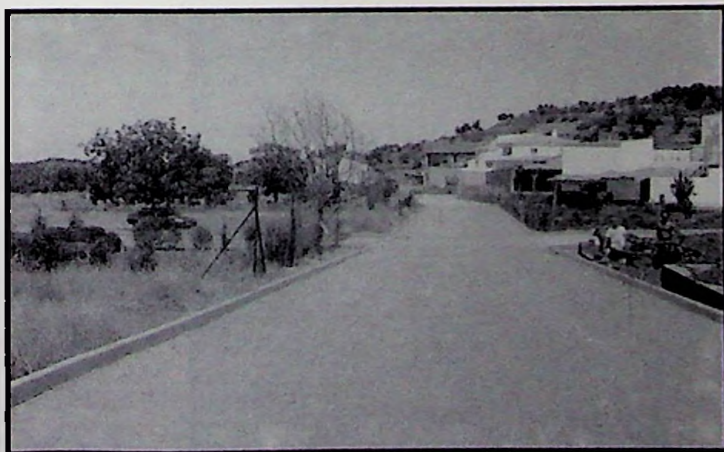
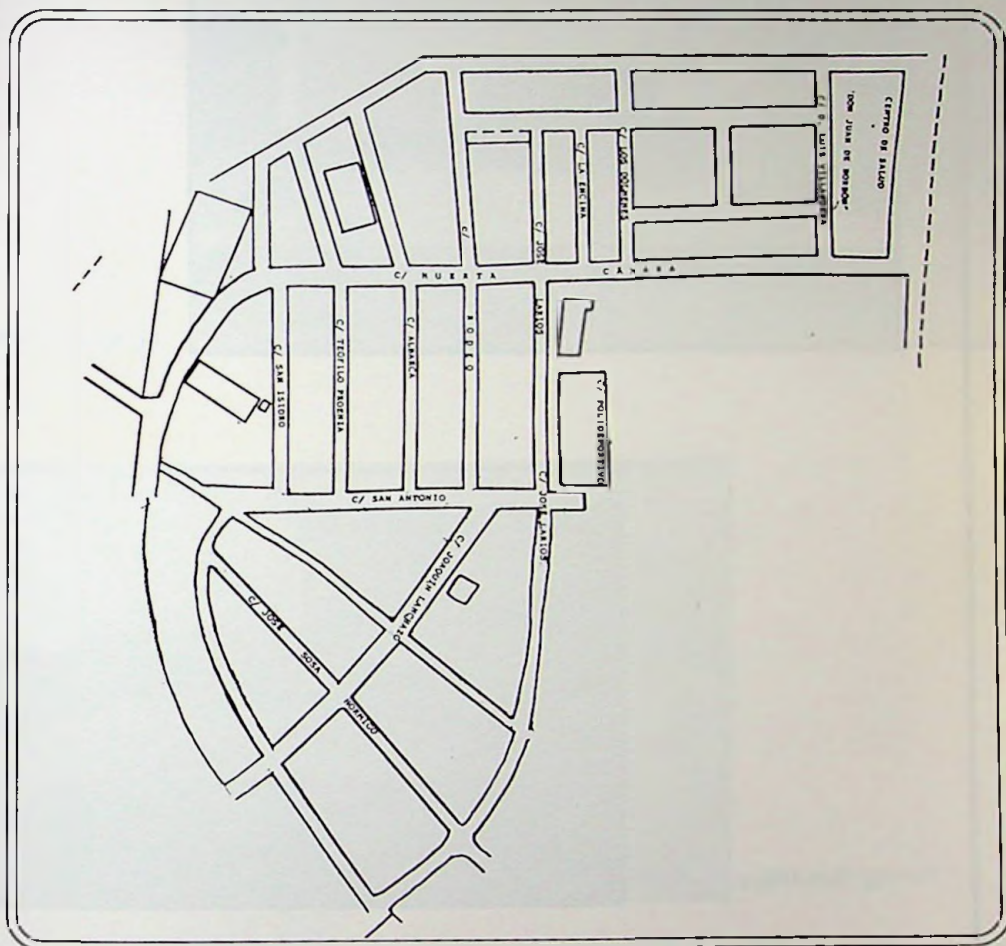
Exposición de Fotografías y Autógrafos. Del 7 al 16 de Agosto 94.

Alejandro expuso 292 muestras de su Colección de más de 4.000 ejemplares en la CASA de la CULTURA, dedicada al mundo de la cultura y en especial al fallecido cantante Barcarroteño MANOLO GUERRA.

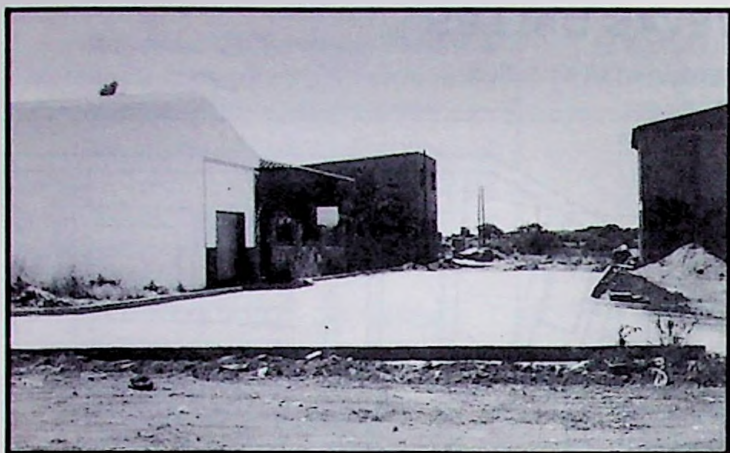


Este año S. Isidro tuvo su *"vispera"*, que el mal tiempo trató de deslucir. En la vispera: traslado del Santo, Santa Misa y Actuación de la *"CORAL BARCARROTEÑA"*

Se han trazado nuevas calles



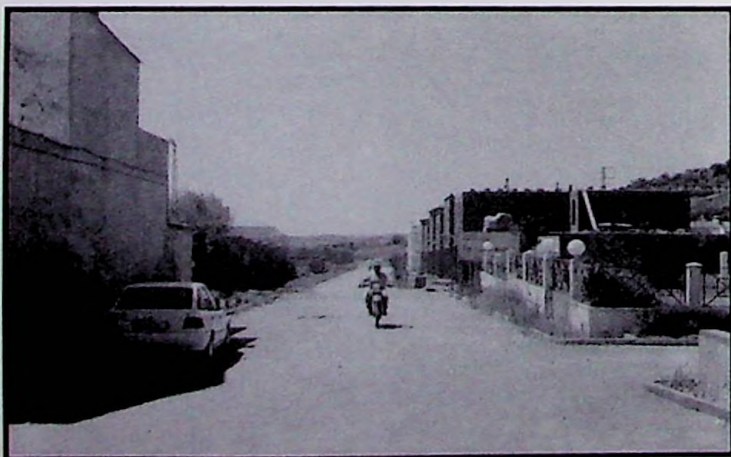
C/. José Sosa



C/. Joaquín Lanchazo



C/. San Antonio



C/. Huerta Cámara



C/. José Larios



C/. Los Dólmenes



C/. La Encina

V) VIVIENDAS

Consciente de la falta de viviendas, el Ayuntamiento ha actuado de la manera siguiente:

- URBANIZANDO NUEVAS ZONAS.
- Proporcionando suelo e infraestructura a la Junta para la construcción de 15 viviendas a punto de ser entregadas.
- Promocionando la construcción de 15 viviendas con particulares, Caja de Ahorros de Badajoz y Cooperativa Albarcarrota, en su primera fase.
- En su segunda fase se tramitan otras 15 viviendas, de igual manera.
- Hemos ofrecido suelo a Junta para la construcción de 50 nuevas viviendas.



En primer plano, viviendas de la Junta ya terminadas, al fondo la primera fase de la promoción municipal.

VI) INFRAESTRUCTURA

- 80 metros de saneamiento en la Calle "La Albarca".
- 150 metros de Saneamiento en la calle "José Larios"
- 80 metros de Saneamiento en la calle "Los Dólmenes".
- 800 metros de conducción agua Polígono Arriero, Nicasio Flores y Huerta Cámara.
- 750 metros, conducción línea eléctrica subterránea. 45 metros, conducción agua en la calle Aguadulce.



Obras de infraestructura en la calle Huerta Cámara.

VII) OTRAS OBRAS

1. Nuevas oficinas en el Ayuntamiento.
2. Reparación Techumbre Cámara Agraria.
3. Acceso al Cementerio.
4. Remodelación Calle Jerez.
5. Calle Monte (último tramo).
6. Reparación cornisa Colegio H. de Soto.
7. Fuente LLano de la Virgen.
8. Plaza de *"Todos los Santos"* en el Cementerio.
9. Nuevo embarcadero (primera fase en construcción).
10. Remodelación Plaza y fuente del Altozano. Obras para homologación del Matadero Municipal con arreglo a la nueva normativa comunitaria.
11. Pavimentación tramo Avda. de Portugal.
12. Bancos, mesas y papeleras en la zona de ocio del *"Ahijón"*.



1. Nuevas oficinas en el Ayuntamiento. Continúan las obras.



2. Reparación techumbre de Almacén que ha cedido la Cámara Agraria al Ayuntamiento, para módulos de la Escuela Taller.



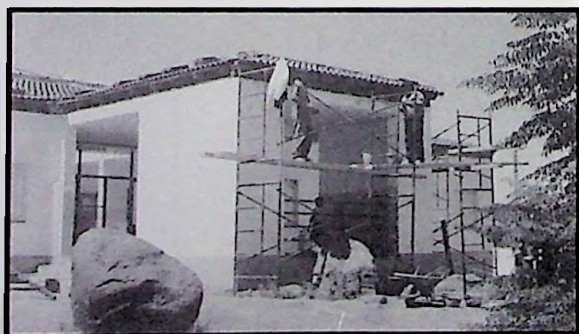
3. Alquitranado de acceso al Cementerio (M.O.P.U.)



5. Calle Monte. En Febrero terminó el adoquinado de su último tramo.



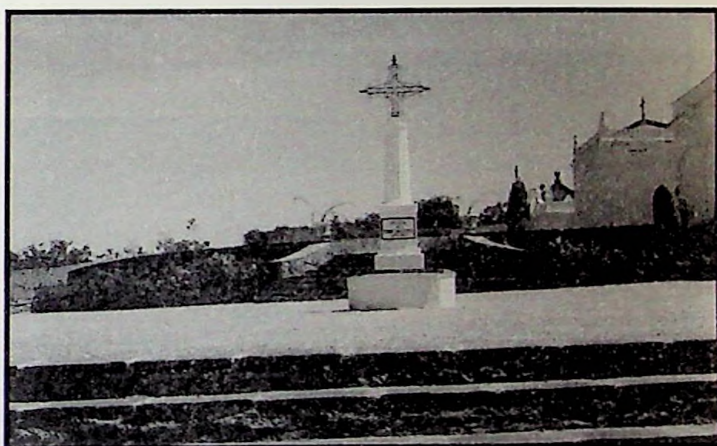
4. Remodelación 1.º Tramo Cl. Jerez, aún pendiente de pavimentación.



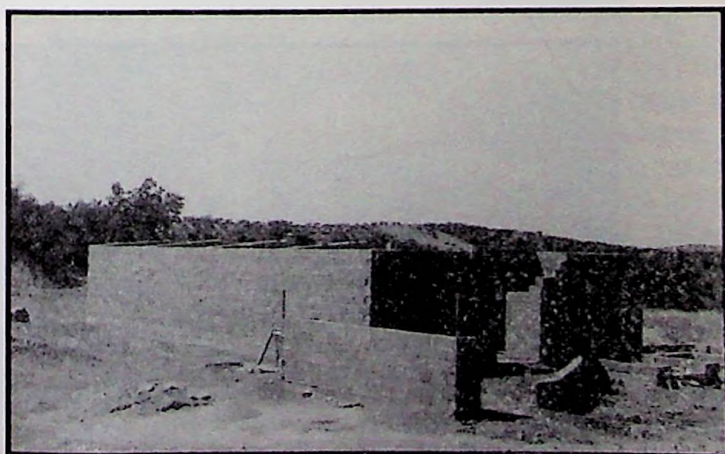
6. Con cargo a la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, se procede a esta necesaria reparación.



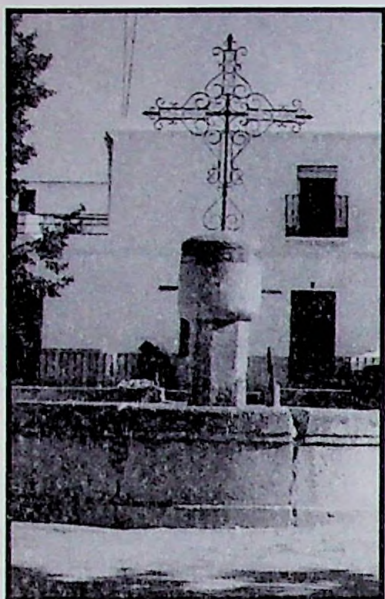
7. El Llano de la Virgen, ha vuelto a convertirse en un lugar bellísimo y placido.



8. El Cementerio que vuelve a contar con teléfono y ha instalado electricidad y agua corriente, estrenó su "Plaza de Todos los Santos" en la Misa del 2-11-93.

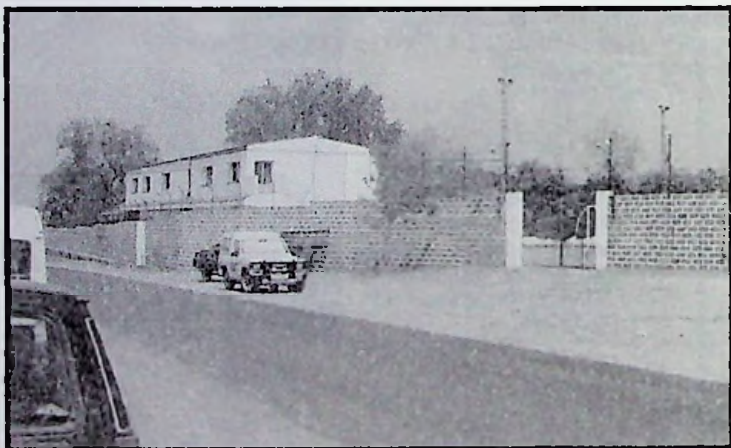


9. El nuevo embarcadero de ganado, dará solución a múltiples problemas, prestando servicio a nuestros ganaderos.



10. Se trata de la pavimentación de sus cuatro cuadrantes en piedra blanca y negra portuguesa y la recuperación e iluminación de la preciosa fuente.

11. Pavimentación tramo Avda. de Portugal.



12. En pocos años podrán contemplarse una preciosa y acogedora área de descanso.

RELACIONES ESPECIALES CON OTRAS POBLACIONES

Dejar constancia de las buenas relaciones que han nacido o crecido con otras poblaciones.

- Con *"Los Conquistadores de Bradenton"*; presencia de Barcarrota en la *"De Soto Celebration"* 1.994 y presencia bradentoniana en las aulas de los centros docentes de Barcarrota (Ambos temas se amplían en otro lugar). Las perspectivas de futuro a niveles culturales y económicos se presentan muy favorables.

- Con los Ayuntamientos de Felanitx y Son Servera y especialmente con las Casas de Extremadura en las dos poblaciones mallorquinas, son muy entrañables.

- Igualmente con el Ayuntamiento de Palencia. En ambos casos, en estos lazos ha jugado un decisivo papel protagonista la Banda de Música.

(Ampliación en otras páginas).

- Por segundo año consecutivo el Ayuntamiento y nuestra Reina y Damas han sido agasajadas espléndidamente por el Ayuntamiento y ciudadanos de Salvaleón en sus Fiestas Mayores (21-7-94). Barcarrota dedica el día 10 de Septiembre a la ciudad hermana una variada programación de actos y atenciones.

- Se inician especiales relaciones de amistad con la ciudad de Vitoria, de la que su Alcalde D. José Ángel Cuerda Montoya es descendiente de Barcarrota. Próximamente se intercambiarán visitas.

ATENCIÓN A ENTIDADES Y COLECTIVOS LOCALES

La atención contempla subvenciones en metálico, en unos casos, y/o aportación de locales, infraestructuras, obras, apoyo, gestión, etc.

- | | |
|--|--|
| - Parroquias de Barcarrota | - Aula de Vídeo. |
| - Hermandad de la Virgen del Soterraño | - Ala Delta y Parapente. |
| - Hermandad de Nazarenos | - Club Deportivo Hernando de Soto |
| - Coral Barcarroteña | - Promoción de la Mujer. |
| - Banda Municipal de Música "Guzmán Ricis" | - Oficina Comarcal del INEM. |
| - Colegio "Santiago Apóstol". | - Servicio de Extensión Agraria. |
| - Cooperativa ALCARRACHE. | - U.P.A. (Unión perqueños agricultores). |
| - Cámara Agraria | - Belén de la Ermita. |
| - Colegio "Hernando de Soto". | - Servicio Veterinario de Agricultura |
| - Club del Pensionista. | - Centro Comarcal de Salud |
| - Peña del Arte Flamenco. | - Emisora Municipal. |
| - Cáritas Parroquial. | - Cooperativa "VIDELSO" |
| - Cruz Roja. | - Peña Galguera "BARCARROTA". |

POZOS Y SONDEOS

PARA

Abastecimiento a Poblaciones,
Urbanizaciones, Regadíos,
Ganadería, Chalets, etc...



CONTAMOS CON LAS MÁQUINAS
MÁS MODERNAS PARA SOLUCIONAR
SU PROBLEMA DE

AGUA

SE PUEDE PONER EN CONTACTO CON
NOSOTROS EN LOS TELÉFONOS:

(924) 73 63 61 de Barcarrota

(924) 48 32 17 de Torre de Miguel Sesmero

TELÉFONO MÓVIL

(908) 70 33 42 - (908) 70 33 74



LA TARJETA EXTREMADURA, CADA VEZ A MÁS SITIOS

Oficina en Barcarrota con Cajero Automático

C/. Monte, 21 - Telf.: 73 62 05

CAJEROS MÁS PRÓXIMOS

SALVATIERRA DE LOS BARROS C/. Calvo Sotelo, 14
VALVERDE DE LEGANÉS C/. Luis Chamizo, 13
ZAHÍNOS Cerrito, 5
OLIVA DE LA FRONTERA C/. Paseo de las Palmeras, 1
JEREZ DE LOS CABALLEROS C/. Vasco Núñez, 13
OLIVENZA C/. Reyes Católicos, 2

 **Caja de Badajoz**

